

## MILU PAREINAE (Numbers)

### *Isarel milu touk pasueknae*

<sup>1</sup> Izip hoi a tâco awh hnukkhu, kum hni nah kum, thapa yung pahni, apasuek hnin vah Sinai kahrawngum kamkhuengnae lukkareiim dawk BAWIPA ni Mosi hah a pato teh,

<sup>2</sup> Isarel tamihu pueng hah a miphun lahoi, a imthung lahoi, a min kâtarui lahoi tongpa pueng koug touk haw, <sup>3</sup> kum 20 lathueng Isarelnaw thung daw hoi taran ka tuk thai e naw pueng nang nama hoi Aron ni ahuhu lahoi koug na touk aw hah. <sup>4</sup> Nang koe e miphunnaw pueng thung daw hoi imthung kahrawikung buet touh koug ao aw hah. <sup>5</sup> Hetnaw heh nang koe kaawm hane tami minnaw doeh.

Reuben daw hoi Shedeur capa Elizur,

<sup>6</sup> Simeon daw hoi Zurishaddai capa Shelumiel,

<sup>7</sup> Judah daw hoi Amminadab capa Nahshon,

<sup>8</sup> Issakhar daw hoi Zuar capa Nethanel,

<sup>9</sup> Zebulun daw hoi Helon capa Eliab,

<sup>10</sup> Joseph casak Ephraim daw hoi Ammihud capa Elishama hoi, Manasseh daw hoi Pedahzur capa Gamaliel,

<sup>11</sup> Benjamin daw hoi Gideoni capa Abidan,

<sup>12</sup> Dan daw hoi Ammishaddai capa Ahiezer,

<sup>13</sup> Asher daw hoi Okran capa Pagiel,

<sup>14</sup> Gad daw hoi Deuel capa Eliasaph,

<sup>15</sup> Naphtali dawk hoi Enan capa Ahira Enan seh, atipouh.

<sup>16</sup> Hetnaw heh tamimaya thung dawk hoi rawi e a na mintoenaw miphun dawk hoi kahrawikung Isarel imthung kahrawikungnaw doeh. <sup>17</sup> Hot patetlah Mosi hoi Aron ni min a kaw e hetnaw heh a ceikhai awh. <sup>18</sup> Tamimaya hah thapa yung pahni, apasuek hnin vah koug a kamkhueng awh teh, a na pa hoi, imthungnaw hoi kakhekungnaw, khetsin lahoi yah, kum 20 lathueng pueng teh kakhekungnaw hah ama buet touh min lahoi a kaw awh.

<sup>19</sup> BAWIPA ni Mosi koe kâ a poe e patetlah Sinai kahrawngum vah a touk awh. <sup>20</sup> Isarel capa, a camin Reuben casak thung hoi a min kâtarui lah tongpa pueng kum 20 lathueng tarantuknae koe ka cet thai e, <sup>21</sup> Reuben miphun a touk awh e teh 46, 500 touh a pha awh.

<sup>22</sup> Simeon casak dawk hoi a miphun lahoi imthungkhu lahoi a min kâtarui e patetlah tongpa pueng kum 20 lathueng tarantuknae koe ka cet thai naw, <sup>23</sup> Simeon casak a touk awh e naw teh 59, 300 touh a pha.

<sup>24</sup> Gad catounnaw dawk hoi a miphun lahoi a imthungkhu lahoi, a min kâtarui e patetlah tongpa pueng tarantuknae koe ka cet thai naw, <sup>25</sup> Gad miphun dawk a touk awh e teh 45, 650 touh a pha.

<sup>26</sup> Judah catounnaw dawk hoi a miphun lahoi a imthungkhu lahoi, a min kâtarui e patetlah tongpa pueng kum 20 lathueng tarantuknae koe ka cet thai naw, <sup>27</sup> Judah miphun dawk a touk awh e teh 74, 600 touh a pha.

<sup>28</sup> Issakhar catounnaw dawkh hoi a miphun lahoi a imthungkhu lahoi, a min kâtarui e patetlah tongpa pueng kum 20 lathueng tarantuknae koe ka cet thai naw, <sup>29</sup> Issakhar miphun dawkh a touk aw h e teh 54, 400 touh a pha.

<sup>30</sup> Zebulun catounnaw dawkh hoi a miphun lahoi a imthungkhu lahoi, a min kâtarui e patetlah tongpa pueng kum 20 lathueng tarantuknae koe ka cet thai naw, <sup>31</sup> Zebulun miphun dawkh a touk aw h e teh 57, 400 touh a pha.

<sup>32</sup> Joseph catounnaw dawkh hoi Ephraim catoun hai imthungkhu lahoi, a min kâtarui e patetlah tongpa pueng kum 20 lathueng tarantuknae koe ka cet thai naw, <sup>33</sup> Ephraim miphun dawkh a touk aw h e teh 40, 500 touh a pha.

<sup>34</sup> Manasseh catounnaw dawkh hoi a miphun lahoi a imthungkhu lahoi, a min kâtarui e patetlah tongpa pueng kum 20 lathueng tarantuknae koe ka cet thai naw, <sup>35</sup> Manasseh miphun dawkh a touk aw h e teh 32, 200 touh a pha.

<sup>36</sup> Benjamin catounnaw dawkh hoi a miphun lahoi a imthungkhu lahoi, a min kâtarui e patetlah tongpa pueng kum 20 lathueng tarantuknae koe ka cet thai naw, <sup>37</sup> Benjamin miphun dawkh a touk aw h e teh 35, 400 touh a pha.

<sup>38</sup> Dan catounnaw dawkh hoi a miphun lahoi a imthungkhu lahoi, a min kâtarui e patetlah tongpa pueng kum 20 lathueng tarantuknae koe ka cet thai naw, <sup>39</sup> Dan miphun dawkh a touk aw h e teh 62, 800 touh a pha.

<sup>40</sup> Asher catounnaw dawkh hoi a miphun lahoi a imthungkhu lahoi, a min kâtarui e patetlah

tongpa pueng kum 20 lathueng tarantuknae koe ka cet thai naw, <sup>41</sup> Asher miphun dawk a touk aw h e teh 41500 touh a pha.

<sup>42</sup> Naphtali catounnaw daw k hoi a miphun la-hoi a imthungkhu lahoi, a min kâtarui e patetlah tongpa pueng kum 20 lathueng tarantuknae koe ka cet thai naw, <sup>43</sup> Naphtali miphun daw k a touk aw h e teh 53, 400 touh a pha.

<sup>44</sup> Hotnaw teh Mosi hoi Aron ni Isarel kahrawikung hlaikahni imthung kahrawikung-naw hai a touk aw h e doeh. <sup>45</sup> Hot patetlah Isarel imthung abuemlahoi kum 20 lathueng taranruknae koe ka cet thai e naw pung Isarel lah koun g a touk aw h teh, <sup>46</sup> a touk aw h e naw pueng teh 603550 touh a pha.

<sup>47</sup> Hatei, ahnimouh thung daw k hoi Levihnaw kakhekung lah touk aw h hoeh. <sup>48</sup> BAWIPA ni Mosi koevah, <sup>49</sup> Levih miphun teh na touk mahoeh. Isarel taminaw lahai na touksin mahoeh. <sup>50</sup> Bangkongtetpawiteh, Levihnaw teh lawkpanuesaknae lukkareiim hoi, hnopai khenyawnkung, haw e kaawm e naw pueng ka khenyawnkung lah na pouk aw h han. Lukkareiim hoi a hnonaw pueng ka kâkayawt aw h teh, ka khetyawt aw h han. Bawknae rim a tengpam moi ao sin aw h han. <sup>51</sup> Hote bawknae rim teh a tâcokhai hanlah ao toteh, Levihnaw ni a raphoe vaiteh, hote rim bout a thung aw h han. Tami alouke miphun baw k pawiteh thei lah ao han.

<sup>52</sup> Isarelnaw ni amamouh o nah tangkuem koe ahuhu lahoi apap e lahoi lukkareiim teh a sak aw h han. <sup>53</sup> Levihnaw a pâlei teh, kamkhueng e

Isarelnaw lathueng vah a lungkhueknae ao hoeh nahan, Cathut onae im a tengpam vah a roe awh vaiteh, Levihnew ni lawkpanuesaknae bawknae im teh, a khetyawt awh han. <sup>54</sup> Hot patetlah Isarelnaw ni BAWIPA ni Mosi koe kâ a poe e patetlah a sak awh.

## 2

### *Miphun lahoi rawinae*

<sup>1</sup> BAWIPA ni Mosi hoi Aron a pato teh,  
<sup>2</sup> Isarelnaw ni a imthung mitnoutnae koug a vo awh vaiteh, amamae hu lahoi lukkareiim rim hah a yap awh han. Kamkhuengnae lukkareiim hmalah koug a kâhmo awh nahanelah, petkâkalup lah a yap awh han.  
<sup>3</sup> Kanîtholah hoi kanîloumlah kangvawi sak hoi a imthung mitnout hah a vo awh vaiteh, lukkareiim ka yap kung teh Judah ransahu han doeh. Judah catoun kahrawikungnaw teh Aminadab capa Nahshon han. <sup>4</sup> A ransahu teh 74, 600 touh a pha. <sup>5</sup> A hnukthawi lukkareiim kayapkung teh Issakharnaw han. Issakhar catoun kahrawikung teh Zuar capa Nethanel han. <sup>6</sup> A ransahu teh 54, 400 touh a pha. <sup>7</sup> A hnukthawi teh Zebulun doeh. Zebulun catoun kahrawikung teh Helon capa Eliab han. <sup>8</sup> A ransahu teh 51, 400 touh a pha. <sup>9</sup> A ransahu a pap e lahoi Judahnaw a touk e lahoi 186, 400 touh a pha awh teh, hetnaw heh roenae koehoi ahmaloe a tâco awh han.

<sup>10</sup> Reuben miphunnaw teh akalah ao awh han, a imthung mitnoutnae a vo awh han. Reuben catoun kahrawikung teh Shedeur capa Elizur

han. <sup>11</sup> A ransahu teh 46, 500 a pha. <sup>12</sup> Hahoi mitnout ka yap hane teh Simeon miphun han. Simeon catoun kahrawikung teh Zurishaddai capa Shelumiel han. <sup>13</sup> A ransahu teh 59, 300 touh a pha. <sup>14</sup> Gad miphun doeh. Gad catoun kahrawikung teh Reuel capa Eliasaph han. <sup>15</sup> A ransahu teh 45, 650 a pha. <sup>16</sup> Reuben miphun teh a ransahu apap e lahoi, 151, 450 a pha awh. Hetnaw heh a hnuik rekkâbang hane tami lah ao awh.

<sup>17</sup> Hot patetlah kamkhuengnae lukkareim khue hoi a cei awh han. Levihnaw hah a lungui vah ao awh vaiteh, a onae koehoi kamcunae hmuen koehai a huhu lahoi a cei awh han.

<sup>18</sup> A imthungkhu mitnoutnae a vonae koehoi kanîloumlah, Ephraim miphunnaw ao awh han. Ephraim catoun kahrawikung teh Ammi-hud capa Elishama han. <sup>19</sup> A ransahu teh 40, 500 a pha. <sup>20</sup> Hahoi Manasseh miphun han. Manasseh catoun kahrawikung teh Pedahzur capa Gamaliel han. <sup>21</sup> A ransahu teh 32, 200 a pha. <sup>22</sup> Hahoi Benjamin miphunnaw han. Benjamin catounnaw kahrawikung teh Gideoni capa Abidan han. <sup>23</sup> A ransahu teh 35, 400 a pha awh. <sup>24</sup> Ephraim catoun a ransahu a pap e lahoi touk e pueng teh, 108, 100 a pha. Hahoi rekkâbang hanelah a tâco awh han.

<sup>25</sup> A imthungkhu mitnoutnae a vonae koehoi Dannaw teh atunglah ao awh han. Dan catoun kahrawikung teh Ammishaddai capa Ahiezer han. <sup>26</sup> A ransanaw teh 62, 700 a pha. <sup>27</sup> Hahoi mitnout ka yap hane teh, Asher miphun han. Asher catoun kahrawikungnaw teh Okran capa

Pagiel han. <sup>28</sup> A ransahu teh 41, 500 a pha awh. <sup>29</sup> Hahoi Naphtali catounnaw han. Naphtali catounnaw kahrawikung teh Enan capa Ahira han. <sup>30</sup> A ransahu teh 53, 400 a pha awh. <sup>31</sup> Dan miphun ransahu touk e pueng teh 157, 600 a pha awh. Hahoi ahnimouh teh, a huhu lahoi ka tâcawt e a hnukteng pounng lah ao awh han. <sup>32</sup> Hetnaw heh Isarel catoun a na pa e imthungkhu lahoi a touk awh e naw doeh. A ransahu teh a sumkum lah 603, 550 touh a pha. <sup>33</sup> Hatei BAWIPA ni, Mosi koe kâ a poe e patetlah Levihnaw teh Isarelnaw koe touksin e lah awm hoeh. <sup>34</sup> BAWIPA ni Mosi koe kâlawk a poe e patetlah Isarelnaw ni a sak awh. Amamae ahu kâbang lahoi a roe awh. Hot patetlah a miphun lahoi imthung ao awh e patetlah a tâco awh.

### 3

#### *Aron catounnaw hoi Levih*

<sup>1</sup> Hetnaw heh, Sinai mon koehoi BAWIPA ni Mosi a pato navah, Aron hoi Mosi se nah a thut e doeh. <sup>2</sup> Aron capanaw e a min teh, camin lah Nadab. Hahoi Abihu Eleazar hoi Ithamar doeh. <sup>3</sup> Hetnaw heh vaihma hanlah satui awi e, vaihma thaw tawk hanlah hmoun e, Aron e capanaw e min doeh. <sup>4</sup> Nadap hoi Abihu teh Sinai kahrawngum vah kathounghoehe hmai, BAWIPA hmalah thuengnae a sak roi navah, BAWIPA hmalah a due roi, ahnimouh roi teh capa tawn roi hoeh. Eleazar hoi Ithamar teh a na pa a hring navah vaihma thaw a tawk roi. <sup>5</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>6</sup> Levih miphun teh vaihma Aron koe cetkhai nateh, a thaw a tawk thai nahan,

ahni koe awm naseh. <sup>7</sup> Ahnimouh ni lukkareiim dawk thaw a tawk awh vaiteh, kamkhuengnae lukkareiim hmalah ama hoi kamkhuengnaw ni panki e patetlah thaw a tawk awh han. <sup>8</sup> Hnopai pueng a khetyawt awh vaiteh, Isarel catounnaw ni a ham kawi e lah lukkareiim dawk thaw a tawk awh han. <sup>9</sup> Levihnaw teh Aron hoi a capanaw koevah, na poe awh vaiteh, Isarel catounnaw thung hoi ahnimouh hah na rawi awh vaiteh, kai koe ahnimouh na poe awh han. <sup>10</sup> Aron hoi a capanaw hah na pouk vaiteh, vaihma coungnae hah pou a pang awh han. Ahnimouh koe miphun louk bawk pawiteh, thei lah ao han, telah a ti.

*Levihnaw milu touk hanelah kâ a poe*

<sup>11</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>12</sup> khenhaw! Levihnaw heh Isarel catounnaw thung hoi camin camoim hmaloe ka paawng hanelah kai kama roeroe ni Isarel catounnaw thung hoi ka lae lah ao teh, Levihnaw teh kaie lah ao awh han. <sup>13</sup> Bangkongtetpawiteh, caminnaw pueng teh kaie lah ao han. Izip ram vah caminnaw pueng ka thei navah, Isarelnaw pueng teh camin hoi tami hoi moithang hoi kai kama hanelah ka thoung sak e lah ao. Kai teh Jehovah doeh telah atipouh. <sup>14</sup> BAWIPA ni Sinai kahrawngum vah, Mosi hah a pato teh, <sup>15</sup> Levih catounnaw hah a na pa imthung lahoi tongpa pueng thapa yung touh lathueng pueng teh koug na touk han atipouh.

<sup>16</sup> Hot patetlah Mosi koe kâ a poe e BAWIPA lawk patetlah koug a touk pouh. <sup>17</sup> Levih catounnaw e min teh Gershon, Kohath, hoi



Merari naw doeh. <sup>18</sup> Gershon catoun imthungnaw e teh, Libni hoi Shimei doeh. <sup>19</sup> Kohath catoun imthungnaw e teh Amram, Izhar, Hebron hoi Uziel doeh. <sup>20</sup> Merari catoun imthungnaw teh, Mahli hoi Mushi doeh. Hetnaw heh a na pa imthung lahoi Levih catounnaw doeh. <sup>21</sup> Gershon teh Libni imthung hoi Shimei imthung kakhekung doeh. Hetnaw heh Gershom catounnaw doeh. <sup>22</sup> Thapa yung touh hoi lathueng tongpa pueng a touk aw h e teh 7500 touh a pha. <sup>23</sup> Gershon catoun imthungnaw teh lukkareiim a hnuklah kaniloumlah a roe aw h han. <sup>24</sup> Gershonnaw e imthung kahrawikung teh Lael capa Eliasaph han. <sup>25</sup> Gershon catounnaw thaw teh, lukkareiim lemphu ramuk nahane hoi kamkhuengnae takhang daw k hane yaphni hoi, <sup>26</sup> thongma takhang daw k hane yaphni hoi khoungroe petkâkalup e hnonaw hoi, hawvah hnonaw pueng a taw k aw h hanelah ao han.

<sup>27</sup> Kohath teh Amram imthung, Izhar imthung, Hebron imthung hoi Uziel imthungnaw kakhekung doeh. Hetnaw heh Kohath catounnaw doeh. <sup>28</sup> Tongpa pueng thapa yung touh hoi lathueng hmuen kathoung ringnae koe taw k hanelah a poe e naw a touk aw h navah 8600 a pha. <sup>29</sup> Kohath catoun imthungnaw teh lukkareiim akalah a roe aw h han. <sup>30</sup> Kohath catoun imthung kahrawikung teh Uziel capa Elizaphan han. <sup>31</sup> Ahnimae thaw teh, thingkong hoi caboi hoi satui hmaiimkhok hoi, thuengnae hoi, hmuen kathoung koe thaw taw k nahane, hlaamnaw, lukkarei yap e hoi haw e thaw taw k nae koe e hnopainaw

pueng lah ao han. <sup>32</sup> Hahoi vaihma Aron capa Eleazar teh Levihnaw kahrawikung a lû lah ao han. Hmuen kathoung karingkungnaw hah a hrawi han. <sup>33</sup> Merari teh Mahlinaw thung hoi Mushinaw imthung kakhekung lah ao. Hetnaw teh Merari imthungnaw doeh. <sup>34</sup> Tongpanaw pueng thapa yung touh lathueng a touk awh navah 6200 a pha. <sup>35</sup> Merari catounnaw e imthung kahrawikung teh Abihail capa Zuriel doeh. Hetnaw teh lukkareiim atunglah a roe awh han. <sup>36</sup> Merari capa hoi a tawk han kawi lah pouk e teh lukkareiim tapang, pangkhek, khom, a tâphai kepnae, a hnopainaw hoi a thaw tawknae hnopai lah ao awh. <sup>37</sup> Thongma petkâkalup lah khonaw teh, a kangdue nahane cemnaw pueng hoi a hetsinnae ruinaw hai a sak han. <sup>38</sup> Hothloilah lukkareiim kanîtholah kamkhuengnae lukkareiim hmalah ka roe e naw teh Mosi, Aron hoi a canaw han. Hmuen kathoung ringnae koe teh Isarel catounnaw a pankinae pueng koe a tawk awh han. Hatei alouke tami rek kahnai e awm pawiteh, thei lah ao han. <sup>39</sup> BAWIPA kâpoe e lahoi Levihnaw e a catoun tongpanaw thapa yung touh lathueng hoi Aron ni touk e naw teh 22, 000a pha awh.

### *Levihnaw camin ratangnae*

<sup>40</sup> BAWIPA ni Mosi koevah, Isarel catounnaw thung dawc camin tongpa thapa yung touh lathueng pueng nâyittouh maw ka phat tie a min lahoi koung touk loe. <sup>41</sup> Hahoi Levihnaw hah Isarel catoun thung dawc hoi caminnaw yueng lah kai hanelah na la vaiteh, Levihnaw e saring

hai, Isarel catounnaw e saring camin pueng e yueng lah kai hanlah na la han. Kai teh Jehovah doeh atipouh.

<sup>42</sup> Mosi teh BAWIPA ni kâ a poe e patetlah Isarel catoun thung dawc caminnaw pueng hah a touk aw h <sup>43</sup> A min phung e lahoi thapa yung touh lathueng tongpa camin pueng a touk aw h e teh 22, 273 a pha.

<sup>44</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>45</sup> Isarel catoun camin yueng lah Levihnaw hah lat nateh, a saring yueng lah, Levihnaw e saring lat pouh. Levihnaw teh kaie lah ao aw h han. Kai teh Jehovah doeh. <sup>46</sup> Levihnaw hlak vah, bet kapap e Isarel catoun camin 273 ratang nahanelah, <sup>47</sup> tami buet touh hane hmuen kathoung khingnae tangka patetlah shekel panga touh rip na la aw h han. Hmuen kathoung khingnae shekel teh gerah 20 touh a pha. <sup>48</sup> Ka cawi e ratang nahan hnopai teh Aron hoi a capanaw na poe han telah a ti.

<sup>49</sup> Hahoi Mosi ni Levihnaw ni a ratang aw h hoeh e ratangnae hnopai hah a la. <sup>50</sup> Isarel catoun caminnaw koehoi hnopainaw a la teh hmuen kathoung shekel 1365 a la pouh. <sup>51</sup> BAWIPA ni Mosi kâ a poe e BAWIPA lawk patetlah Mosi ni a ratangnae hnopai teh Aron hoi a capanaw a poe aw h.

## 4

### *Kohath capanaw e thaw*

- <sup>1</sup> BAWIPA ni Mosi hoi Aron a pato teh,
- <sup>2</sup> Levihnaw thung dawc Kohath capanaw a

catoun lahoi a imthung lahoi, <sup>3</sup> kum 30 lathueng kum 50 totouh kamkhuengnae lukkareiim dawk thaw ka tawk hane naw teh koung a touk awh.

<sup>4</sup> Hete kamkhuengnae lukkareiim dawk kathoungpounge hno hoi kâkuen lah Kohath casaknaw e thaw lah ao. <sup>5</sup> Roenae koehoi a kampuen awh tangkuem vah, Aron hoi a capa a tho vaiteh, hmuen kathoung lukkareiim yap e hah a la vaiteh lawkpanuesaknae thingkong hah a ramuk han. <sup>6</sup> Hahoi phaivuen hoi a ramuk vaiteh, kamthim hni hoi bout a ramuk han. Hahoi a tâphai hah a hrawt han.

<sup>7</sup> Caboi dawk kamthim hni a phai vaiteh, tongben, pacen, awi nahane kawlungnaw hoi, vaiyei hruek vaiteh. <sup>8</sup> Hot teh hni paling a ramuk awh vaiteh, saram pho hoi a ramuk vaiteh, a tâphai a hrawt awh han. <sup>9</sup> Hmaiimkhok hoi hawvah hno hane hmaiim, paitei hoi paitei tanae manang, satuiumnaw hah kamthim hni hoi a ramuk han. <sup>10</sup> Hote hno hoi a puengcangnaw teh saram pho hoi ramuk vaiteh kâkayawtnae dawk a tâ han. <sup>11</sup> Sui khoungroe hah kamthim hni hoi ramuk vaiteh, saram pho hoi a ramuk han. Hahoi a tâphai na hrawt han. <sup>12</sup> Hmuen kathoung koe thaw tawknae hnonaw pueng hah, koung a la vaiteh, kamthim hni hoi a taoung awh han. Saram pho hoi a ramuk awh han, kâkayawtnae a hrawt awh han. <sup>13</sup> Khoungroe dawk e hraba hah kathoungcalah kaw n vaiteh, avan vah hni paling a phai awh han. <sup>14</sup> Avan vah thaw a tawknae hlaamnaw pueng, hmaisawinae, cingco, tawkso ka kaw e, maroi, hoi thuengnae khoungroe dawk a ta awh han. Saram pho hoi

a ramuk awh vaiteh, a tâphai kâkayawtnae a hrawt awh han. <sup>15</sup> Hahoi Aron hoi a capanaw ni, a hmuen kathoung poung hoi hmuen kathoung hnopainaw koung a ramuk awh vaiteh, a onae hmuen a kampuen awh nah karawitawi Kohath capa ni kâkayawt hanelah a tho awh han. Hatei kathoung hno hah tek awh mahoe. Tek awh boipawiteh, a due awh han. Hetnaw heh kamkhuengnae lukkareiim hno, Kohath capanaw ni a tawk awh hane doeh. <sup>16</sup> Hahoi vaihma Aron capa Eleazar capa a tawk hane kawi teh, paang hane satui hoi hmuitui pout laipalah, tavai poenae, awi e satui hoi lukkareiim thung kaawm e hnonaw pueng, hmuen kathoung hoi hnopainaw ring hanelah ao telah a ti.

<sup>17</sup> BAWIPA ni Mosi hoi Aron a pato teh, <sup>18</sup> Kohath catoun imthungnaw hah Levihnaw thung dawk hoi kahmat sak hanh. <sup>19</sup> Hatei kathoungpoung hno hah ouk a hnai toteh, dout laipalah a hring awh nahan, hot hoi kâkuen lah het heh sak loe. Aron hoi a capa hah a kâen vaiteh, a tawk awh hane thaw hah amamouh lengkaleng pouk pouh naseh. <sup>20</sup> Hatei, kathoungpoung hno khet hanlah dongdeng hai kâen hanh awh. Hoehpawiteh a due awh han telah atipouh.

### *Gershon capanaw e thaw*

<sup>21</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>22</sup> Gershon capanaw hoi a imthungkhu a catounnaw abuemlah koung a touk awh. <sup>23</sup> kum 30 hoi a lathueng a lathueng kum 50 totouh, kamkhuengnae lukkareiim koe thaw ka tawk hane naw hah

koung a touk awh. <sup>24</sup> Gershon catounnaw a tawk awh hanelah a kamngai awh e teh, <sup>25</sup> Lukkareiim dawkkareim yap e, kamkhuengnae lukkareiim takhang koe hni yap e hah, <sup>26</sup> Kalupnae hni yap e, kalupnae longkha koe yap e, bawknae rim thuengnae khoungroe teng kaawm e, arui hoi a hnopainaw pueng a phu awh vaiteh, tawksak a ngai e pueng a tawk awh han.

<sup>27</sup> Gershon capanaw a tawk awh nah tangkuem koe Aron hoi a capanaw ni thaw a poe awh e patetlah a tawk awh han. <sup>28</sup> Hetheh, kamkhuengnae lukkareiim Gershon capa imthungnaw e thaw a tho. Ahnimae thaw hah, vaihma Aron capa Ithamar kâtawnae rahim ao awh han.

<sup>29</sup> Merari capanaw kong dawkkareim a catounnaw abuemlahoi imthungkhu lahoi koung na touk a han. <sup>30</sup> Kum 30 hoi a lathueng lah kum 50 totouh kamkhuengnae lukkareiim dawkkareim thaw a tawk awh hanelah ka kâen hane pueng na touk awh han. <sup>31</sup> Kamkhuengnae lukkareiim dawkkareim, ka ceitakhai han naw e thaw teh, hethah doeh. Bawkkareim im tapang, thing a tâphai hai, a khom, a kanâ, <sup>32</sup> thongma tumdumnae khom, a kanâ, cem, hoi ruinaw, hote hnopainaw pueng hoi alouke hnonaw kâkayawt hanelah, a min lahoi amamae ham na pouk pouh han. <sup>33</sup> Hetheh vaihma Aron capa Ithamar kâtawnnae rahim vah, kamkhuengnae lukkareiim hanelah Merari capa imthungnaw niyah a sak awh hane thaw la doeh ao telah atipouh.

*Levihnaw touknae*

<sup>34</sup> Hahoi Mosi hoi Aron hoi tamimaya kahrawikungnaw ni Kohath capa a catoun abuemlahoi imthung abuemlahoi, <sup>35</sup> kamkhuengnae lukkareiim dawk a tawk awh hane hah kum 30 touh hoi a lathueng lah kum 50 totouh a touk awh. <sup>36</sup> A catoun abuemlahoi a touk awh e teh, 2, 750 a pha. <sup>37</sup> Hotnaw teh kamkhuengnae lukkareiim dawk thaw ka tawk thai e Kohath casaknaw a touk awh e Mosi hno lahoi BAWIPA kâpoe e patetlah Mosi hoi Aron ni a touk roi e doeh. <sup>38</sup> Gershon capanaw kamkhuengnae lukkareiim tawk ka tawk hane teh, a na pa im hoi imthung abuemlahoi doeh. <sup>39</sup> Kum 30 touh hoi a lathueng kum 50 totouh touk e lah ao. <sup>40</sup> A imthung abuemlahoi a napanaw imthung abuemlah a touk awh e teh 2, 630 touh a pha. <sup>41</sup> Hetnaw teh Gershon capanaw e casaknaw kamkhuengnae lukkareiim thaw katawknaw lah BAWIPA kâpoe e patetlah Mosi hoi Aron ni a touk e naw doeh. <sup>42</sup> Hahoi Merari capa ni kamkhuengnae lukkareiim dawk thaw ka tawk hane teh a napanaw imthung hoi amamouh imthungnaw seng doeh. <sup>43</sup> Kum 30 hoi a lathueng kum 50 totouh touk e lah ao. <sup>44</sup> A na pa hoi imthung abuemlah a touk awh e teh, 3, 200 touh a pha. <sup>45</sup> Hetnaw heh Merari capanaw a touk awh e teh Mosi hno lahoi BAWIPA kâpoe e patetlah Mosi hoi Aron ni a touk roi e doeh. <sup>46</sup> Levihnaw thaw tawk hanelah kamkhuengnae lukkareiim phu hanelah, hoi ouk ka phawt e a napanaw imthung lahoi a imthungkhu abuemlahoi <sup>47</sup> kum 30 lathueng kum 50 totouh Mosi hoi Aron Isarel kahrawikungnaw ni a touk

awh. <sup>48</sup> A touk awh e naw teh, 8, 580 touh a pha  
<sup>49</sup> Mosi hno lahoi BAWIPA kâpoe e patetlah tami  
 pueng ni a tawk awh hane teh, a ham awh e hoi  
 ka kâvan lah a touksin awh. BAWIPA ni Mosi kâ  
 a poe e patetlah a touk awh.

## 5

### *Ka khin e naw alawilah takhoenae*

<sup>1</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>2</sup> Isarel catoun-  
 naw ka hrikbeinaw hoi moiinakathout hoi tami  
 ro kâbet e hoi kakhin e napui tongpa naw hah  
 roenae rim hloilah tâco sak hanelah kâ a poe. <sup>3</sup> A  
 lungui vah, ka onae roenae hmuen hah a khin  
 sak awh hoeh nahanelah, napui tongpa roenae  
 hmuen lawilah na tâco sak han.

<sup>4</sup> Isarel catounnaw ni hot patetlah a sak awh  
 teh, roenae hmuen alawilah ouk a tâco sak  
 awh. BAWIPA ni Mosi koe a dei e patetlah Isarel  
 catounnaw ni a sak awh.

### *Payon laisaknae*

<sup>5</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>6</sup> Isarel  
 catounnaw koe dei pouh loe. Tongpa thoseh,  
 napui thoseh, BAWIPA taranlahoi yon bang patet  
 e a sak awh teh yon pen e lah ao toteh, <sup>7</sup> a  
 sak awh e yonnae hah pankângai hoi a kâhei  
 awh han. Hahoi a sakpayon e yonnae phu  
 teh ka kuepcalah a patho han. Hahoi a tak  
 dawk hawihoehnae a sak e hah pung panga  
 touh dawk pueng touh a thap han. <sup>8</sup> Hatei,  
 yon phu kacoekung ni a hmaunawngaha tawn  
 hoehpawiteh, BAWIPA koe thueng e yon phu teh  
 vaihma koe a poe han. Yontha nahanlah tutan  
 a thueng e touksin laipalah yonthanae alouke a



sak han. <sup>9</sup> Hahoi Isarel catounnaw ni a poe awh e pueng Isarelnaw hno kathoung pueng vaihma koe a thokhai e pueng teh amae lah ao han. <sup>10</sup> Tami tangkuem ni a poe awh e hno kathoung poung hah a ahnimae lah ao han. Tami pueng ni vaihma koe a poe awh e teh ahnimae lah ao han, telah a ti.

*Yuemkamcu hoeh e yu*

<sup>11</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>12</sup> Isarel catounnaw koe dei pouh loe. Ahnimouh koe, apipatet e a yu nakunghai, a vâ koe yuemkamcu lah awm laipalah alouke a ngai e awm pawiteh, <sup>13</sup> a payon lahun nah ayâ ni hmawt hoeh, kapanuekkhaikung awm hoeh eiteh, hote hah a pâpha teh, a vâ ni panue hoeh nakunghai thoseh, <sup>14</sup> ahni lathueng dipmanae muitha a pha hai thoseh, a yu a dipma nakunghai thoseh, hahoi napui a kamhnawng teh dipmanae muitha tongpa koe a tho hai thoseh, a yu hah a dipma ei, a yu kamhnawng hoeh pawiteh, <sup>15</sup> tongpa ni a yu hah vaihma koe a thokhai han, napui hanlah a panki e poehno catun ephah pung hra pung touh dawk buet touh, satui awi mahoe, hmuithui hai kalawt mahoe. Bangkongtetpawiteh, hethateh dipmanae canei thuengnae, pahnim hoeh nahan canei thuengnae, payonnae panue nahanelah pahnim hoeh nahane doeh.

<sup>16</sup> Vaihma ni napui hah a thokhai vaiteh, BAWIPA hmalah a kangdue sak han. <sup>17</sup> Vaihma ni talai hlaam dawk hoi tui kathoung a la vaiteh, lukkareiim khom koe e vaiphu a la vaiteh tui dawk a phuen han. <sup>18</sup> Vaihma ni napui hah

BAWIPA hmalah a kangdue sak vaiteh, a sam a rathap sak han. Yu dipmanae tavai thuengnae kâhruetcuete poe nahanelah thuengnae hah a kut dawk a sin sak han. Hahoi vaihma ni thoebonae tui kakhat e hah a sin han. <sup>19</sup> Vaihma ni napui hah lawk a kam sak vaiteh, napui koe na vâ e kâawanna dawk na 0 navah, ayâ ni na ipkhai hoehpawiteh, na kamhnawngnae lam dawk na dawn hoeh boum teh hete thoebonae kaphawtkung kakhat e tui dawk hoi na hlout han. <sup>20</sup> Hatei, na vâ e kâawanna dawk na o navah, nama na kamhnawng teh ayâ ni na ipkhai boipawiteh telah na ti vaiteh, <sup>21</sup> vaihma ni napui hah thoebonae lawkkam rahim vah ao sak vaiteh, napui koe BAWIPA ni na phai a kamsae sak teh na von a phing sak toteh, BAWIPA ni na miphunnaw thung dawk thoebonae kaphawtkung lah na awm naseh. <sup>22</sup> Hahoi, thoebonae kaphawtkung hete tui ni na ruen dawk a kâen vaiteh, na von a phing sak vaiteh, na phai a kamsae sak han, telah ati han. Hahoi napui ni teh, Amen, hot patetlah thoseh ati han.

<sup>23</sup> Vaihma ni thoebonae lawk hah cauk dawk a thut vaiteh, kakhat e tui dawk a phum han.

<sup>24</sup> Hahoi thoebonae kaphawtkung kakhat e tui hah, napui hah a pânei han. Hot patetlah thoebonae kaphawtkung a von thung a kâen vaiteh a kha han. <sup>25</sup> Hot patetlah vaihma ni dipmanae canei thuengnae a kahek vaiteh,

a poe e napui e kut dawk hoi a la vaiteh, BAWIPA hmalah tavai thuengnae a sin pouh vaiteh, thuengnae khoungroe koe a ceikhai han.

<sup>26</sup> Vaihma ni panuenae tavai thuengnae hah

kutvang touh a la vaiteh, khoungroe dawk a sawi han. Hathnukkhu, kakhat e tui hah napui a pânei han.

<sup>27</sup> Tui a nei sak toteh, hettelah han doeh. A la kamhnawng teh a vâ koe yonnae sak boipawiteh, thoebonae kaphawtkung lah ao dawk kakhat e tui teh a von thung a kâen vaiteh a kha han. A von a phing vaiteh, a phai hah a kamsoe han. Hahoi teh, hote napui teh a miphunnaw thung dawkvah, thoebo e lah ao han. <sup>28</sup> Hatei, napui teh kamhnawng hoeh lah thoung boipawiteh, a hlout vaiteh, camo ka vawn thai e lah ao han.

<sup>29</sup> Hete napui ni a vâ e kâawnae rahim ao navah, kho louk lah radoung hoi a vâ hoeh e tami alouke hoi koe ka kamhnawng e thoseh, <sup>30</sup> tongpa ni dipmanae lungthin ueue tawn pawiteh, a yu a dipma dawkvah, dipmanae kâlawk lah ao han. Hahoi teh napui hah BAWIPA hmalah a ceikhai vaiteh, vaihma ni hete kâlawknaw pueng a tak dawk a sak pouh han. <sup>31</sup> Hottelah, tongpa teh payonpakainae koehoi a hlout han. Hatei, hete napui ni yonpennae naw heh a khang han, atipouh.

## 6

### *Nazirite kâlawk*

<sup>1</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>2</sup> Isarel catounnaw koe dei pouh. Ahnimouh koe tongpa thoseh, napui thoseh BAWIPA koe ama Nazirite lawkkamnae la hanlah, a kâkapek teh a kâhmoun toteh, <sup>3</sup> misur hoi yamu tek mahoe. Misurtui hoi yamucang hai net mahoe. Misurtui nei e hoi misurpaw katha e khumbei daw

vaw teh kamyai e hai cat mahoeh. <sup>4</sup> A kâkapek nah yunglam pueng teh misurkung dawk hoi a mu thoseh, atui thoseh cat awh mahoeh.

<sup>5</sup> A kâkapeknae lawk a kam nah thung pueng teh, a lû ngaw mahoeh. BAWIPA hmalah a kâpeknae hnin a pha hoehroukrak teh kathounge lah ao han. Hottelah a sam a hlung vaiteh, a sai sak han. <sup>6</sup> BAWIPA hanlah a kâkapeknae thung pueng teh, tami ro koe hnai mahoeh. <sup>7</sup> A na pa thoseh, a manu thoseh, a hmaunawnggha thoseh, a tawncanu thoseh, a duenae kong dawk hai kâkhinsak hanh naseh. Bangkongtetpawiteh, Cathut hanlah a kâkapeknae a lû dawk ao. <sup>8</sup> A kâkapek yunglam teh BAWIPA hanlah kathounge lah ao han. <sup>9</sup> Ateng vah, pouk laipalah tami koe dout pawiteh, a kâkapeknae a lû dawk khin sak pawiteh, a kamthoung nah hnin vah, a lû a ngaw vaiteh, a hnin sari hnin vah a pâkhamuen a ngaw han. <sup>10</sup> A hnin taroe hnin vah, kamkhuengnae lukkareiim takhang koe e vaihma koe bakhu kahni touh thoseh, Âbakhu kahni touh thoseh a sin awh han. <sup>11</sup> Vaihma ni buet touh teh yon thueng nahanlah a poe vaiteh, alouke buet touh teh hmaisawi thueng nahan, tami kadout kecu dawk a sakpayon e dawk a yontha nahanlah a sak pouh han. Hot hnin vah a lû hah a thoung sak han. <sup>12</sup> Hahoi kâtapoe thuengnae dawkvah kum touh ka pha e tuca a tan a thokhai vaiteh, kâkapeknae hnin teh BAWIPA koe vah a katha lah a tâcokhai han. Bangkongtetpawiteh, kâkapeknae hah a khin sak toung dawkvah, ahmaloe e teh banglah tho mahoeh toe.

<sup>13</sup> Hahoi Nazirite a kâkapeknae hnin a kuep toteh, a sak aw hane kâlawk doeh. Kamkhuengnae lukkareiim takhang koe na ceikhai aw h han.

<sup>14</sup> Hahoi BAWIPA koe thuengnae hah a poe han. Tutan kacueme hmaisawi thuengnae koe buet touh, yon thueng nahanelah tulaca kacueme buet touh, roun thueng nahanelah, kacueme tutanca buet touh, <sup>15</sup> tonphuenhoehe tavai hah a kanui e tavai satui hoi kanawk e tavai tueng buet touh satui hluk e tavai ka rapamca e a tabu buet touh, tavai thuengnae hoi lannaeh thueng hoi na poe aw h han.

<sup>16</sup> Hahoi vaihma ni tavai hah BAWIPA hmalah a thokhai vaiteh, yon thuengnae hoi hmaisawi thuengnae hah a poe han. <sup>17</sup> Hahoi tutan hah tonphuenhoehe tavai tabu daw k hoi roun thuengnae hah Bawipa koe a poe han. Vaihma ni tavai thuengnae, nei thuengnae hoi a poe sin han.

<sup>18</sup> Nazirite tami ni, kamkhuengnae lukkareiim takhang koe a sam hah a ngaw vaiteh, roun thuengnae a saknae koe hmai hoi a sawi han.

<sup>19</sup> Hahoi vaihma ni tutan e a loun g a thawng e hoi tonphuenhoehe a tabu daw k a ta e vaiyei buet touh, tonphuenhoehe vaiyei ka rapam e phen buet touh, a la vaiteh, Nazirite niyah a kâhmounnae a sam koun g a ngaw hnukkhu hoi a kut daw k a ta han. <sup>20</sup> Hahoi vaihma ni kahek thuengnae dawkvah, BAWIPA hmalah a kahek han. Hetheh vaihma hmang lah kaawm han. Hetheh vaihma e ham lah kaawm han. Kahek e a takuep hoi a kahek e a phai teh a thoun g han, hahoi teh Nazirite tami ni misur a nei thai han

toe, telah a ti.

<sup>21</sup> Hetheh Nazirite lawkkam a kâhmounnae hoi poehno e BAWIPA koe lawkkamnae kasakkung e kâlawk lah ao. Hothloilah a ma kut hoi ka dam sak e pueng hah lawkkamnae a sak e patetlah a kâhmounnae kâlawk patetlah a sak roeroe han. ;

### *Vaihma yawhawinae*

<sup>22</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>23</sup> Aron hoi a capanaw koevah, het patetlah Isarel catounnaw yawhawi na poe han, ahnimouh koe, <sup>24</sup> BAWIPA ni yawhawi na poe aw hah teh, na khenyawn aw hah naseh. <sup>25</sup> BAWIPA ni a minhmai nangmouh koe kho lah a sei vaiteh, na pahren aw hah naseh. <sup>26</sup> BAWIPA teh nangmouh koelah kangvawi seh, roumnae na poe aw hah han, telah dei pouh aw hah telah a dei. <sup>27</sup> Hot patetlah sak e ni Isarel catounnaw koe ka min a kamnue sak aw hah han. Kai ni ahnimouh teh yawhawi ka poe han, telah a ti.

## 7

### *Kahrawikungnaw e poehno*

<sup>1</sup> Hahoi teh, hettelah doeh. Mosi ni lukkareim a sak teh, a cum toteh, a hnopainaw hoi a khoungroe hoi hlaam naw pueng hah satui a hluk teh a thoung sak. <sup>2</sup> Hahoi Isarel kahrawikung, a imthung kahrawikung, a mi-phun kahrawikungnaw a touk aw hah e ni poehno hane hah a poe aw hah. <sup>3</sup> A poe aw hah e naw hah BAWIPA hmalah a thokhai aw hah vaiteh, a lempu kaawm e leng taruk touh, maitotan hlaikahni

touh, kahrawikung kahni touh ni leng buet touh lengkaleng, buet touh ni maitotan buet touh lengkaleng lukkareiim hmalah a thokhai aw. h.

<sup>4</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>5</sup> kamkhuengnae lukkareiim daw. k thaw taw. k navah a cung. kei han daw. kvah, ahnimou. h koehoi dâw pou. h. Levihnaw koe a thaw taw. knae hoi kâkuen lah na poe han, telah atipou. h.

<sup>6</sup> Hahoi Mosi ni leng hoi maitotan a la teh, Levihnaw hah a poe. <sup>7</sup> Leng kahni touh hoi maitotan pali touh hah Gershon capa hah a thaw hoi kamcu lah a poe aw. h. <sup>8</sup> Leng pali touh hoi maitotan taroe touh hah vaihma Aron capa Ithamar, Merari capa hah a thaw hoi kamcu lah a poe aw. h. <sup>9</sup> Hatei, Kohath capa teh poe aw. h. hoeh. Bangkongtetpawiteh, hmuen kathoung koe e thaw a ham e lah ao teh, aloung hoi kâkayaw. nkung lah ao.

<sup>10</sup> Thuengnae khoungroe hah satui awi hanlah ao toteh, kahrawikung. naw ni lungtho lahoi a poe aw. h e heh khoungroe daw. k a ta aw. h. Hot patetlah pasoumhno a poe han telah ati.

<sup>11</sup> Bangkongtetpawiteh, BAWIPA ni Mosi koe. vah thuengnae khoungroe daw. k poe hanelah, hnin touh daw. k kahrawikung buet touh ni pasoumhno hah a poe han telah ati.

<sup>12</sup> Apasuek hnin vah, pasoumhno ka poe e teh, Judah mip. hun daw. k hoi Amminadab capa Nahshon ni a poe. <sup>13</sup> A poe e teh shekel 130 ka ri e ngun hlaam buet touh, hmuen kathoung shekel 70 touh ka ri e ngun kaw. lung buet touh, tavai thuengnae hanlah vaiui satui hoi kanaw. k tangcoung e hote roi daw. k ka kaw. i lah,

<sup>14</sup> shekel hra touh ka ri e hmuitui hoi ka kawi e suipacen buet touh, <sup>15</sup> hmaisawi thueng nahane maitotanca buet touh, tu buet touh, tutanca kum touh e buet touh, <sup>16</sup> yon thueng nahane maitotan kahni touh, <sup>17</sup> roum thueng nahanelah maitotan kahni, tu panga, hmaetan panga, tutanca kum touh e panga touh. Hetnaw heh Amminadab capa Nahshon ni a pasoung e naw doeh.

<sup>18</sup> Apâhni hnin vah, pasoumhno ka poe e teh, Issakhar kahrawikung Zuar capa Nethanel ni pasoumhno a poe. <sup>19</sup> A poe e teh shekel 130 ka ri e ngun hlaam buet touh, hmuen kathoung shekel 70 touh ka ri e ngun kawlung buet touh, tavai thuengnae hanlah vaiui satui hoi kanawk tangcoung e hote roi dawk ka kawi lah, <sup>20</sup> shekel hra touh ka ri e hmuitui hoi ka kawi e suipacen buet touh, <sup>21</sup> hmaisawi thueng nahane maitotanca buet touh, tu buet touh, tutanca kum touh ka phat e buet touh, <sup>22</sup> yon thueng nahane hmaetan buet touh, <sup>23</sup> roum thueng nahanelah maitotan kahni, tutan panga, hmaetan panga, tutanca kum touh ka phat e panga touh. Hetnaw heh Zuar capa Nethanel ni a pasoung e naw doeh.

<sup>24</sup> Apâthum hnin vah, pasoumhno ka poe e teh, Zebulun catounnaw kahrawikung Helon capa Eliab ni pasoumhno a poe. <sup>25</sup> A poe e teh shekel 130 ka ri e ngun hlaam buet touh, hmuen kathoung shekel 70 touh ka ri e ngun kawlung buet touh, tavai thuengnae hanlah vaiui satui hoi kanawk tangcoung e hote roi dawk ka kawi lah, <sup>26</sup> shekel hra touh ka ri e hmuitui hoi ka kawi e suipacen buet touh, <sup>27</sup> hmaisawi thueng nahane



maitotanca buet touh, tutan buet touh, tutanca kum touh e buet touh, <sup>28</sup> yon thueng nahane hmaetan buet touh, <sup>29</sup> roum thueng nahanelah maitotan kahni, tutan panga, hmaetan panga, tutanca kum touh e panga touh. Hetnaw heh Helon capa Eliab ni a pasoung e naw doeh.

<sup>30</sup> Apali hnin vah, pasoumhno ka poe e teh, Reuben catounnaw kahrawikung Shedeur capa Elizur ni pasoumhno a poe. <sup>31</sup> A poe e teh shekel 130 ka ri e ngun hlaam buet touh, hmuen kathoung shekel 70 touh ka ri e ngun kawlung buet touh, tavai thuengnae hanlah vaiui satui hoi kanawk tangcoung e hote roi dawk ka kawilah, <sup>32</sup> shekel hra touh ka ri e hmuitui hoi ka kawilah e suipacen buet touh, <sup>33</sup> hmaisawi thueng nahane maitotanca buet touh, tutan buet touh, tutanca kum touh e buet touh, <sup>34</sup> yon thueng nahane hmaetan buet touh, <sup>35</sup> roum thueng nahanelah maitotan kahni, tutan panga, hmaetan panga, tutanca kum touh e panga touh. Hetnaw heh Shedeur capa Elizur ni a pasoung e naw doeh.

<sup>36</sup> Apanga hnin vah, pasoumhno ka poe e teh, Simeon catounnaw kahrawikung Zurishaddai capa Shelumiel ni pasoumhno a poe. <sup>37</sup> A poe e teh shekel 130 ka ri e ngun hlaam buet touh, hmuen kathoung shekel 70 touh ka ri e ngun kawlung buet touh, tavai thuengnae hanlah vaiui satui hoi kanawk tangcoung e hote roi dawk ka kawilah, <sup>38</sup> shekel hra touh ka ri e hmuitui hoi ka kawilah e suipacen buet touh, <sup>39</sup> hmaisawi thueng nahane maitotanca buet touh, tutan buet touh, tutanca kum touh e buet touh, <sup>40</sup> yon thueng nahane hmaetan buet

touh, <sup>41</sup> roum thueng nahanelah maitotan kahni, tutan panga, hmaetan panga, tutanca kum touh e panga touh. Hetnaw heh Zurishaddai capa Shelumiel ni a pasoung e naw doeh.

<sup>42</sup> Ataruk hnin vah, pasoumhno ka poe e teh, Gad catounnaw kahrawikung Deuel capa Eliasaph ni pasoumhno a poe. <sup>43</sup> A poe e teh shekel 130 ka ri e ngun hlaam buet touh, hmuen kathoung shekel 70 touh ka ri e ngun kawlung buet touh, tavai thuengnae hanlah vaiui satui hoi kanawk tangcoung e hote roi dawk ka kawi lah, <sup>44</sup> shekel hra touh ka ri e hmuitui hoi ka kawi e suipacen buet touh, <sup>45</sup> hmaisawi thueng nahane maitotanca buet touh, tutan buet touh, tutanca kum touh e buet touh, <sup>46</sup> yon thueng nahane hmaetan buet touh, <sup>47</sup> roum thueng nahanelah maitotan kahni, tutan panga, hmaetan panga, tutanca kum touh e panga touh. Hetnaw heh Deuel capa Eliasaph ni a pasoung e naw doeh.

<sup>48</sup> Asari hnin vah, pasoumhno ka poe e teh, Ephraim catounnaw kahrawikung Ammi-hud capa Elishama ni pasoumhno a poe. <sup>49</sup> A poe e teh shekel 130 ka ri e ngun hlaam buet touh, hmuen kathoung shekel 70 touh ka ri e ngun kawlung buet touh, tavai thuengnae hanlah vaiui satui hoi kanawk tangcoung e hote roi dawk ka kawi lah, <sup>50</sup> shekel hra touh ka ri e hmuitui hoi ka kawi e suipacen buet touh, <sup>51</sup> hmaisawi thueng nahane maitotanca buet touh, tutan buet touh, tutanca kum touh e buet touh, <sup>52</sup> yon thueng nahane hmaetan buet touh, <sup>53</sup> roum thueng nahanelah maitotan kahni, tutan panga, hmaetan panga, tutanca kum

touh e panga touh. Hetnaw heh Ammihud capa Elishama ni a pasoung e naw doeh.

<sup>54</sup> Ataroe hnin vah, pasoumhno ka poe e teh, Manasseh catounnaw kahrawikung Pedahzur capa Gamaliel ni pasoumhno a poe. <sup>55</sup> A poe e teh shekel 130 ka ri e ngun hlaam buet touh, hmuen kathoung shekel 70 touh ka ri e ngun kawlung buet touh, tavai thuengnae hanlah vaiui satui hoi kanawk tangcoung e hote roi dawk ka kawilah, <sup>56</sup> shekel hra touh ka ri e hmuitui hoi ka kawilah e suipacen buet touh, <sup>57</sup> hmaisawi thueng nahane maitotanca buet touh, tutan buet touh, tutanca kum touh e buet touh, <sup>58</sup> yon thueng nahane hmaetan buet touh, <sup>59</sup> roum thueng nahanelah maitotan kahni, tutan panga, hmaetan panga, tutanca kum touh e panga touh. Hetnaw heh Pedahzur capa Gamaliel ni a pasoung e naw doeh.

<sup>60</sup> Atako hnin vah, pasoumhno ka poe e teh, Benjamin catounnaw kahrawikung Gideon capa Abidan ni pasoumhno a poe. <sup>61</sup> A poe e teh shekel 130 ka ri e ngun hlaam buet touh, hmuen kathoung shekel 70 touh ka ri e ngun kawlung buet touh, tavai thuengnae hanlah vaiui satui hoi kanawk tangcoung e hote roi dawk ka kawilah, <sup>62</sup> shekel hra touh ka ri e hmuitui hoi ka kawilah e suipacen buet touh, <sup>63</sup> hmaisawi thueng nahane maitotanca buet touh, tutan buet touh, tutanca kum touh e buet touh, <sup>64</sup> yon thueng nahane hmaetan buet touh, <sup>65</sup> roum thueng nahanelah maitotan kahni, tutan panga, hmaetan panga, tutanca kum touh e panga touh. Hetnaw heh Gideon capa Abidan ni a pasoung e naw doeh.

<sup>66</sup> A hnin hra navah, pasoumhno ka poe e teh, Dan catounnaw kahrawikung Ammishaddai capa Ahiezer ni pasoumhno a poe. <sup>67</sup> A poe e teh shekel 130 ka ri e ngun hlaam buet touh, hmuen kathoung shekel 70 touh ka ri e ngun kawlung buet touh, tavai thuengnae hanlah vaiui satui hoi kanawk tangcoung e hote roi dawk ka kawilah, <sup>68</sup> shekel hra touh ka ri e hmuitui hoi ka kawilah e suipacen buet touh, <sup>69</sup> hmaisawi thueng nahane maitotanca buet touh, tutan buet touh, tutanca kum touh e buet touh, <sup>70</sup> yon thueng nahane hmaetan buet touh, <sup>71</sup> roum thueng nahanelah maitotan kahni, tutan panga, hmaetan panga, tutanca kum touh e panga touh. Hetnaw heh Ammishaddai capa Ahiezer ni a pasoung e naw doeh.

<sup>72</sup> A hlaibun hnin vah, pasoumhno ka poe e teh, Asher catounnaw kahrawikung Okran capa Pagieli ni pasoumhno a poe. <sup>73</sup> A poe e teh shekel 130 ka ri e ngun hlaam buet touh, hmuen kathoung shekel 70 touh ka ri e ngun kawlung buet touh, tavai thuengnae hanlah vaiui satui hoi kanawk tangcoung e hote roi dawk ka kawilah, <sup>74</sup> shekel hra touh ka ri e hmuitui hoi ka kawilah e suipacen buet touh, <sup>75</sup> hmaisawi thueng nahane maitotanca buet touh, tutan buet touh, tutanca kum touh e buet touh, <sup>76</sup> yon thueng nahane hmaetan buet touh, <sup>77</sup> roum thueng nahanelah maitotan kahni, tutan panga, hmaetan panga, tutanca kum touh e panga touh. Hetnaw heh Okran capa Pagieli ni a pasoung e naw doeh.

<sup>78</sup> A hlaikahni hnin vah, pasoumhno ka poe e teh, Naphtali catounnaw kahrawikung Enan

capa Ahira ni pasoumhno a poe. <sup>79</sup> A poe e teh shekel 130 ka ri e ngun hlaam buet touh, hmuen kathoung shekel 70 touh ka ri e ngun kawlung buet touh, tavai thuengnae hanlah vaiui satui hoi kanawk tangcoung e hote roi dawk ka kawi lah, <sup>80</sup> shekel hra touh ka ri e hmuitui hoi ka kawi e suipacen buet touh, <sup>81</sup> hmaisawi thueng nahane maitotanca buet touh, tutan buet touh, tutanca kum touh e buet touh, <sup>82</sup> yon thueng nahane hmaetan buet touh, <sup>83</sup> roum thueng nahanelah maitotan kahni, tutan panga, hmaetan panga, tutanca kum touh e panga touh. Hetnaw heh Gideon capa Abidan ni a pasoung e naw doeh.

<sup>84</sup> Hot patetlah thuengnae khoungroe satui awi nah hnin vah, Isarel kahrawikungnaw ni a pasoung awh e ngun hlaam hlaikahni touh, ngun kawlung hlaikahni touh, suipacen hlaikahni touh a pha. <sup>85</sup> Ngun hlaam teh shekel 130 touh a ri teh, ngun kawlung teh shekel 70 touh a ri. Ngun hlaamnaw pueng teh hmuen kathoung khingnae shekel 20,400 touh a ri. <sup>86</sup> Hmuitui suipacen 12 touh dawk ka kawi e teh, hmuen kathoung shekel 10 tabang hane a ri. Suipacen pueng teh shekel 120 touh a ri. <sup>87</sup> Hmaisawi thueng nahan maitotanca abuemlah 12, tutan 12, tutanca kum touh e 12, tavai thueng nahanlah a pasoung awh e pueng hoi yon thueng nahanelah hmaetan 12, <sup>88</sup> tutan 60, hmaetan 60, tutanca kum touh e 60 touh a pha. Hetnaw heh satui awi hnukkhu thuengnae khoungroe dawk thueng nahanlah a poe awh e doeh. <sup>89</sup> Hot patetlah, kamkhuengnae lukkareiim dawk bawk hanelah, Mosi a kâen navah, lawkpanuesaknae thingkong

dawk lungmanae tungkhung a lathueng lavah, cherubim kahni touh e rahak hoiyah, ama hoi lawk kâthai lah a kâpato roi.

## 8

### *Hmaiim tanae nuencang*

<sup>1</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>2</sup> Aron hah pato nateh ahni koe, hmaiim hah na paang toteh, hmaiim sari touh ni hmaiimkhok hmalah a ang aw h han, telah atipouh.

<sup>3</sup> A dei e patetlah Aron ni a sak. BAWIPA ni Mosi kâ a poe e patetlah hmaiimkhok a hmalah a ang hanlah hmaiim teh a paang. <sup>4</sup> Hete hmaiimkhok teh sui hoi mek dêi sin e doeh. BAWIPA ni Mosi koe a meilam a kamnue sak e patetlah a sak pouh.

### *Levihnow kamthoungnae*

<sup>5</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>6</sup> Levihnow hah Isarelnaw thung dawk hoi aloukcalah hmoun nateh, kamthoung sak. <sup>7</sup> Ahnimouh a kamthoung nahanelah, hettelah na sak han. Ahnimouh tak dawk thoungnae tui hah kaheisin nateh, a takbuem muen koug ngaw naseh, a khohna pâsu aw h vaiteh, kamthoung naseh.

<sup>8</sup> Maitotanca buet touh hoi, tavai thuengnae a kanui e satui hoi kalawt e lat sak loe. Yon thuengnae maitotanca buet touh na ceikhai han. <sup>9</sup> Levihnow hah kamkhuengnae lukkareim koe a ceikhai vaiteh, Isarel catoun tamimaya teh cungtalah pâkhueng. <sup>10</sup> Hahoi teh, Levihnow hah BAWIPA hmalah na thokhai aw h han. Isarel catounaw ni Levihnow lathueng a kut a toung

pouh vaiteh, <sup>11</sup> Aron ni Levihnaw hah BAWIPA thaw a tawk awh thai nahan, Isarel catounnaw koe kahek thuengnae BAWIPA hmalah a poe awh han. <sup>12</sup> Levihnaw ni maitotanca e a lû dawk a kut a toung awh vaiteh, Levihnaw han yontha nahanlah BAWIPA Cathut hmalah maito buet touh, hmaisawi thueng nahanlah buet touh na sak han.

<sup>13</sup> Levihnaw hah Aron hoi a canaw hmalah a kangdue vaiteh, BAWIPA koe kahek thuengnae patetlah na sak han. <sup>14</sup> Hot patetlah, Isarel catoun thung hoi Levihnaw hah na hmoun vaiteh, Levihnaw teh kai ka ham lah ao han. <sup>15</sup> Hathnukkhu hoi teh, Levihnaw ni kamkhuengnae lukkareiim koe a kâen awh han. Nang ni ahnimanaw thoung sak hanlah, kahek thuengnae patetlah na sak pouh han. <sup>16</sup> Bangkongtetpawiteh, Isarel miphun thung dawk hoi ahnimanaw hah na rawi vaiteh, kai koe koung na poe han. Isarel miphunnaw ni hmaloe a khe awh e camin yueng lah ka la toe. <sup>17</sup> Izipnaw e caminnaw kai ni ka thei navah, Isarel miphun dawk teh tami thoseh, saring thoseh, caminnaw pueng hah kai kama hanlah ka thoung sak dawkvah, caminnaw pueng teh kai ka ham doeh. <sup>18</sup> Hahoi Isarel catounnaw dawk camin hanlah Levihnaw teh kai ni ka la toe. <sup>19</sup> Ahnimanaw ni kamkhuengnae lukkareiim koevah, Isarelnaw ni a tawk awh hane thaw a tawk awh thai nahan thoseh, Isarel miphunnaw ni kathoungpoung hmuen koe a cei awh toteh, Lacik dawk hoi a hlout awh thai nahan, yontha sak nahan hai thoseh, Isarel miphun thung hoi Levihnaw teh Aron hoi a canaw hah ka poe telah a ti.

<sup>20</sup> Levihnaw hanlah BAWIPA Cathut ni Mosi koe a dei e patetlah Mosi hoi Aron koehoi Isarel miphunnaw abuemlah hanelah Levihnaw ni a sak awh han. <sup>21</sup> Ahnimanaw ni thoungnae a hmu awh teh, amamae khohna a pâsu awh. Aron ni hai BAWIPA hmalah kahek thuengnae BAWIPA koe yonthanae ahnimouh han a sak teh a thoung awh. <sup>22</sup> Hahoi teh, Levihnaw hmalah Aron hoi a canaw hmalah a thaw tawk hanlah kamkhuengnae lukkareiim thung a kâen. Levihnaw kong dawk BAWIPA ni Mosi kâ a poe e patetlah ahnimouh koe a sak pouh.

<sup>23</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>24</sup> Hetheh Levihnaw a counгнаe doeh. Kum 25 touh lathueng ni kamkhuengnae lukkareiim dawk thaw a tawk awh han. <sup>25</sup> Kum 50 ka phat e ni thaw a kâhat han, tawk awh mahoe h toe. <sup>26</sup> Hatej, kamkhuengnae lukkareiim khetyawtnae dawkvah, a hmaunawngghanaw a kabawp han. Thaw teh tawk mahoe h. Het patetlah Levihnaw a thaw kong dawk, laideitâtueng pouh loe telah atipouh.

## 9

### *Apâhni e ceitakhai pawî*

<sup>1</sup> Izip ram hoi a tâco hoi a kum pahni, thapa yung pasuek navah, BAWIPA ni Sinai ram kahrawngum vah, Mosi hah a pato teh, <sup>2</sup> Isarel catounnaw ni ceitakhai pawî hah ama tueng dawk a sak awh naseh. <sup>3</sup> Atueng teh atu e thapa hnin hrahlaipali tangmin lah na sak awh han. Ama e phunglam patetlah na hno awh han telah atipouh.



<sup>4</sup> Hahoi teh, Mosi ni Isarelnaw hah ceitakhai pawī hno hanlah a dei pouh. <sup>5</sup> Sinai kahrawngum vah thapa ayung pasuek hnin hrahlaipali tangmin lah ceitakhai pawī a sak awh. BAWIPA ni Mosi koe kâlawk a poe e patetlah Isarelnaw ni a sak awh.

<sup>6</sup> Hahoi tami bangpatet ni tami ro kecu dawḁ kathoung hoeh lah awm pawiteh, hot hnin vah ceitakhai pawī dawḁ bawḁ thai hoeh. Hot hnin vah Mosi hoi Aron hmalah a cei teh, <sup>7</sup> ahnimouh ni ama koe tami ro kecu dawḁ kathoung hoeh toe. Bangkongmaw Isarelnaw koevah, ama tue vah, BAWIPA koe thuengnae dawḁ na bawḁ sak hoeh telah ati awh.

<sup>8</sup> Mosi ni duem awm awh ei, nangmouh kong dawḁ BAWIPA ni bangtelamaw kâ na poe tie hah ka ring ei vai telah atipouh.

<sup>9</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>10</sup> Isarel catounnaw koehoi nangmouh thung hoi thoseh, na catounnaw thung hoi thoseh, tami ro kecu dawḁ kathounghoehnaw thoseh, lamhla vah kahlawng kacetnaw thoseh, na awm payon pawiteh, BAWIPA hanlah ceitakhai pawī hah a hno thai awh. <sup>11</sup> Thapa yung pahni hnin hrahlaipali hnin tangmin lah a hno thai awh han. Tonphuenhoehe vaiyei hah kakhat e a hna hoi a ca awh han. <sup>12</sup> Tangtho hanlah bangcahai na tat awh mahoeḁ. A hru na khoe mahoeḁ. Ceitakhai pawī saknae lah a pouk e naw pueng a sak awh han. <sup>13</sup> Hahoi, a thoung ngoun ei, kahlawng hai cet hoeh ei, ceitakhai pawī dawḁ bawḁ hoeḁpawiteh, a mipḁun koehoi takhoe e lah ao han. Bangkongtetpawiteh, ama tueng

dawkvah, BAWIPA koe thuengnae a sak hoeh dawkvah, ama koe yon a kamtue han. <sup>14</sup> Hahoi, nangmouh koe kaawm e imyin ni BAWIPA hane ceitakhai pawî dawk bawk han ngai pawiteh, ceitakhai pawî dawk pouk e hoi kâlawk patetlah a sak van han. Ram thung e tami hoi imyin naw hanelah kâvancalah phunglam na tawn awh han, telah dei pouh atipouh.

### *Tâmai hoi hmai*

<sup>15</sup> Hot patetlah lukkareiim kangdue sak navah, lukkareiim, lawkpanuesaknae rim hah tâmai, hmai patetlah ka kamnuek e hah lukkareiim lathueng tangmin lahoi amom totouh ao. <sup>16</sup> Hot patetlah tâmai ni pou a ramuk teh tangmin teh hmai patetlah pou a kamnue. <sup>17</sup> Lukkareiim dawk e tâmai a kampuen toteh, Isarel catounnaw a cei awh han. Hahoi tâmai a kangdue tangkuem vah, Isarel catounnaw ni rim a sak awh han. <sup>18</sup> BAWIPA kâpoe e patetlah Isarelnaw hah a cei awh vaiteh, BAWIPA kâpoe e lahoi a roe awh han. Lukkareiim dawk tâmai a kangdue yunglam teh, rim thung vah pou ao awh.

<sup>19</sup> Lukkareiim dawk tâmai kasawlah kaawm nakunghai, Isarelnaw ni BAWIPA e kâ a ngai awh dawkvah, cet laipalah ao awh. <sup>20</sup> Hahoi teh hettelah doeh. Tâmai teh lukkareiim dawkvah, dongdeng ao navah, BAWIPA kâpoe e patetlah roenae rim dawk pou ao awh han. Hahoi BAWIPA kâpoe e patetlah a cei awh han. <sup>21</sup> Hahoi teh hettelah doeh. Tâmai teh tangmin lahoi amom totouh dueng doeh ao teh, amom lah tâmai a kampuen toteh, a cei awh han. Kanîthun

hai thoseh, amom hai thoseh, tâmai a kampuen boum teh a cei aw hah. <sup>22</sup> Lukkareiim daw k tâmai ni hnin hni touh thoseh, thapa yung touh thoseh, kum touh thoseh koe awm pawiteh, Isarelnaw ni hote hmuen cettakhai laipalah, rim thung roup ao aw hah. Hatei, a lathueng lah a kâtawm toteh a cei aw hah. <sup>23</sup> BAWIPA kâpoelaw k patetlah a roe aw hah teh, BAWIPA kâpoelaw k patetlah a cei aw hah. Mosi hno lahoi BAWIPA kâpoe patetlah ao aw hah.

## 10

### *Ngun Mongka kahni touh*

<sup>1</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>2</sup> ngun mongka kahni touh, dêi lah dêi nateh sak loe. Tamimaya kawnae hoi tâcosak nahanlah na hno han. <sup>3</sup> Kahni touh hoi na ueng navah, taminaw teh kamkhuengnae lukkareiim takhang koe a kamkhueng aw hah. <sup>4</sup> Hatei, buet touh dueng na ueng pawiteh, Isarel catoun kahrawikung a hu buet touh daw k kacuenaw hah nang koe a kamkhueng aw hah.

<sup>5</sup> Kâhruetcuetae na ueng pawiteh, Kanîtholae naw ni a kamthaw aw hah. <sup>6</sup> Hahoi kâhruetcuetae apâhni na ueng toteh, akalae naw ni a roenae koehoi a kamthaw aw hah. A kamthaw aw hah nahanelah, kâhruetcuetae pou na ueng pouh han. <sup>7</sup> Maya a kamkhueng nahanelah, hmaloe na ueng aw hah. Hatei kâhruetcuetae teh na ueng mahoe. <sup>8</sup> Aron e canaw, vaihmanaw ni mongka teh a ueng aw hah. Hete hno heh nangmae se yunglam, yungyoe hanelah phunglam lah ao han.

<sup>9</sup> Na ram dawk namamouh rep kacuen-groekung, na taran tuk hanlah na cei navah, kâhruetcuetnae ueng lah na ueng aw h han. Hottelah BAWIPA Cathut hmalah, pou na panue e lah pou awm vaiteh, na tarannaw thung hoi rungngang e lah ao han. <sup>10</sup> Na lunghawinae hnin thoseh, paw i e tueng daw k thoseh, thapareinae daw k thoseh, hmaisawi thuengnae hoi roum thuengnae thoseh, mongka na ueng aw h han. Hot patetlah na Cathut hmalah nangmouh han pahnimhoehnae lah ao han. Kai teh Jehovah na Cathut lah ka o telah atipouh.

### *Sinai tâcotakhainae*

<sup>11</sup> Hahoi a kum hni, thapa yung pahni, hote thapa 20 hnin teh, lawkpanuesaknae lukkareiim koehoi tâmai hah kahlun lah a kâta w m. <sup>12</sup> Hahoi hmalah pâtam hoi Sinai kahrawng koehoi Isarelnaw teh a kamthaw. Hahoi Paran ram kahrawng daw k tâmai teh a kangdue. <sup>13</sup> Mosi hno lahoi BAWIPA kâpoe e patetlah avai pasuek a kamthaw aw h.

<sup>14</sup> Ahmaloe poung lah Judah ransanaw hah a imthungkhu mitnoutnae sin hoi a tâco aw h. A ransabawi teh, Amminadab capa Nahshon doeh. <sup>15</sup> Issakhar miphun catounnaw ransabawi teh Zuar capa Nethanel doeh. <sup>16</sup> Zebulun miphun catounnaw ransabawi teh Helon capa Eliab doeh. <sup>17</sup> Hahoi lukkareiim hah a raphoe aw h teh, Gershon catounnaw hoi Merari catounnaw ni lukkareiim kâkayawt hanlah a tâco aw h.

<sup>18</sup> Hahoi Reuben ransanaw teh amamae mitnout sin laihoi a tâco aw h. A ransabawi teh Shedeur capa Elizur doeh. <sup>19</sup> Simeon miphun

catounnaw ransabawi teh Zurishaddai capa She-lumiel doeh. <sup>20</sup> Gad mipfun catounnaw rans-abawi teh Deuel capa Eliasaph doeh. <sup>21</sup> Hahoi, Kohathnaw ni kathounge hno a kâkayawt aw h teh a tâco aw h. Alouke a tho hoehnahlan vah lukkarei hah a rakueng aw h.

<sup>22</sup> Hahoi Ephraim ransanaw teh, mitnout a sin aw h teh, a tâco aw h. A ransabawi teh Ammihud capa Elishama doeh. <sup>23</sup> Manasseh mipfun catounnaw ransabawi teh Pedahzur capa Gamaliel doeh. <sup>24</sup> Benjamin mipfun catounnaw ransabawi teh Gideon capa Abidan doeh.

<sup>25</sup> Hahoi, a hnuktengpoung lah Dan catoun ransanaw hah amamae mitnout a sin aw h teh, a tâco aw h. A ransabawi teh Ammishaddai capa Ahiezer doeh. <sup>26</sup> Asher mipfun catounnaw rans-abawi teh Okran capa Pagi el doeh. <sup>27</sup> Naphtali mipfun catounnaw ransabawi teh Enan capa Ahira doeh. <sup>28</sup> Isarel catounnaw a kamthaw aw h toteh, a ransanaw patuen patuen lahoi a ceinae nuencang la a tho.

<sup>29</sup> Mosi e a napu Midian tami Reuel capa Hobab koevah, Mosi ni nang koe na poe han telah BAWIPA ni ati e hmuen koe vah, cei han a kâcai aw h teh, kaimouh koe tho van leih, kahawicalah na tak daw k ka sak han, bangdaw k tetpawiteh, Isarel koe vah, BAWIPA ni hnokahawi a kam toe atipouh. <sup>30</sup> Ahnimouh ni nangmouh koe ka cet mahoe h. Kamamouh e ram hmaunawng ha koe doeh ka cei aw h han atipouh aw h.

<sup>31</sup> Hahoi teh Mosi ni hrumhram na cettak hai aw h hanh. Bangkongtetpawiteh, kahrawngum roe nahan hmuen sak hane koe vah, na panue

e patetlah hoi, na panue e yit touh kaimouh hanlah, mit lah doeh na awm awh ti. <sup>32</sup> Kaimouh koe na cet awh pawiteh BAWIPA ni hnokahawi na sak pouh e patetlah na sak pouh van han atipouh.

<sup>33</sup> Hahoi teh, BAWIPA e mon koehoi hnin thum lamcei dawk a cei awh. Ahnimouh han kâhatnae hmuen tawng hanlah BAWIPA lawkkam thingkong hah hnin thum touh thung a hmalah a a cei pouh. <sup>34</sup> Rim koehoi a kamthaw aw haw toteh, kanîthun BAWIPA e tâmai ahnimouh lathueng vah ao. <sup>35</sup> Hahoi thingkong a tâco nah tangkuem vah, Mosi ni oe, BAWIPA kang dout haw. Na taran hah kâkahei aw haw naseh. Na kahmuhmanaw hah na hmalah yawng aw haw naseh, telah ouk ati. <sup>36</sup> Hahoi, thingkong a kâhat nah tangkuem vah, Oe BAWIPA, Isarelnaw a thongsang koe, kamlang haw telah ouk atipouh.

## 11

### *Runae dawk phuenangnae*

<sup>1</sup> Tamimaya a phuenang aw haw toteh, BAWIPA lunghawinae awmhoeh. Bangkongtetpawiteh, hote hah BAWIPA ni a thai toteh, a lungkhuek teh a lungkâan. Hat torei teh BAWIPA e hmai hah ahnimouh rahak vah paluk a to pouh teh, roenaehmuen alawilah, a tangawn koung a kak pouh.

<sup>2</sup> Hahoi teh, tamimaya ni Mosi koe a hram aw haw teh, Mosi ni BAWIPA koe a ratoum teh, hmai teh bout a roum. <sup>3</sup> BAWIPA e hmai hah ahnimouh rahak vah paluk a to pouh dawkvah, hote hmuen teh Taberah ati aw haw.

### *Rawca dawk phuenangnae*

<sup>4</sup> Hahoi ahnimouh rahak vah, mak kâkalawt e maya koehoi, takthai ngai aw h e hah a tâco. Isarel canaw hai bout a khuika aw h teh, apinimaw ca hane moi na poe aw h han. <sup>5</sup> Aphu laipalah hoi Izip ram vah tanga moi canae hah ka pahnim thai aw h hoeh. Payin paw hoi angkem paw, rasonpaling, rasonpangaw, ankahringnaw hah ka rabuipoung aw h toe. <sup>6</sup> Atuteh ka rakhing koung a ke aw h toe, Manna laipalah hoi banghai ka mit ni hmawt aw h hoeh toe telah ati aw h.

<sup>7</sup> Manna teh songsuen mu patetlah a o, arong teh badellium patetlah ao. <sup>8</sup> Taminaw ni a racawng aw h teh, a roe aw hnae koe a phawm aw h teh, hlaam daw k a thawng aw h, vaiyei lah a sak aw h, a ca aw h toteh satui hoi karê e patetlah ao. <sup>9</sup> Tangminlah a roenae rim koe tadamtui a bo toteh manna hai ouk a bo van.

<sup>10</sup> Taminaw pueng teh imthung lahoi roenae rim takhang koe a ka aw h tie Mosi ni a thai. Hahoi BAWIPA lungphuennaeh teh puenghoi a kâan teh, Mosi hai a lunghawi hoeh. <sup>11</sup> Hot patetlah Mosi ni BAWIPA koe bangkongmaw na san heh runae na poe, bangkongmaw, na mitkhetcawp hoeh e maw, hete maya hnokarinaw heh kai ka van na patue. <sup>12</sup> Hete taminaw kai ni ka vawn e namaw. A na mintoenaw koe thoebonae ram koe ceikhai hanlah, camo kakhenaw ni sanu ka net lahun a tawm e patetlah na lungtabue daw k tawm aw h na ti hanelah ka khe e na ma. <sup>13</sup> Hete taminaw na poe hane moi teh nâhoi maw ka la han. Bangkongtetpawiteh, ka ca hane moi hah na poe telah khuika laihoi na cusin aw h toe. <sup>14</sup> Hete taminaw pueng hah, kai kamadueng teh

ka phawt thai hoeh toe. Kai hanlah a ri poung  
<sup>15</sup> Het patet e na sak hane pawiteh, na pahren  
 nateh na thei leih, ka rei na thaisak hanh leih  
 telah a ti.

### *Kacuenaw 70*

<sup>16</sup> BAWIPA ni Mosi koevah, Isarel kacuenaw,  
 maya thung dawk kacuenaw hoi bet a lungkaha  
 lah na panue e naw tami 70 touh pâkhueng  
 nateh, kai koe kamkhuengnae koe lukkareiim  
 dawk nang koe a ka due thai nahan thokhai  
 loe. <sup>17</sup> Hattorei haw vah tho vaiteh na pato  
 han. Na tak dawk kaawm e muitha hah ka la  
 vaiteh ahnimouh lathueng ka hruék han. Nang  
 dueng ni phawt laipalah, maya e hmuenri hah  
 ahnimouh ni na phu khai han.

<sup>18</sup> Nang ni tamimaya koe tangtho hanelah  
 kamthoung aw h nateh, moi teh na ca aw h han.  
 Moi na ca aw h hane apinimaw na poe aw h  
 han, bangtelamaw Izip ram vah phu ka nep  
 lah ka o teh telah BAWIPA hnâthainae koe na  
 ka aw h vaw. Hatdawkvah, BAWIPA ni moi na  
 poe aw h vaiteh na ca aw h han. <sup>19</sup> Hnin touh  
 hnin hni touh laipalah, apanga hnin hra touh  
 laipalah, hnin 20 touh laipalah, <sup>20</sup> thapa yung  
 touh thung hmawtcei hoi palopalai nunnun a  
 tho toteh, na ca aw h han. Bangkongtetpawiteh,  
 nama koe kaawmnaw ni BAWIPA na dudam  
 aw h, Bangkongmaw Izip ram hoi kaimanaw na  
 tâcokhai telah a hmalah, na ka aw h telah tet  
 pouh ati telah a ati. <sup>21</sup> Mosi ni kai koe kaawm  
 e khok hoi kacetnaw ting taruk touh a pha teh,  
 thapa yung touh ca hane moi ka poe han telah na  
 ti. <sup>22</sup> Tuhu hoi maitohu naw hai thet pouh haw



a boum awh han vaimoe. Talî dawk e tanganaw pueng man pouh nakunghai a boum awh han vaimoe telah a ti.

<sup>23</sup> BAWIPA ni Mosi koevah, BAWIPA e kut teh a duem maw. Ka dei e hah nang koe a kuep hoi kuep hoeh e na panue han doeh telah a ti.

<sup>24</sup> Hahoi Mosi a tâco teh, BAWIPA lawk hah taminaw pueng koe a dei pouh. Tamihu kacuenaw 70 touh hah a kaw teh, lukkareiim petkâkalup lah a kangdue sak <sup>25</sup> Hahoi BAWIPA teh tâmai dawk a kum teh a pato. Ahni koe kaawm e muitha hah kacuenaw 70 touh lathueng vah a ta. Ahnimouh tak dawk muitha a pha teh, Lawk a pâpho aw. Hot patetlah ouk sak aw. boihoeh ei nan tounge mah. <sup>26</sup> Hatei, roenae hmuen koe tami kahni touh pou ao. Buet touh e a min teh Eldad doeh. Alouk buet touh e min teh Medad doeh, Muitha hah ahnimouh koe ao. Touk e naw dawk ka bawk aw. h. e eiteh, kamkhuengnae lukkareiim koe cet vah hoeh. Roenae hmuen koe lawk hah a pâpho roi. <sup>27</sup> Hahoi thoundoun buet touh a yawng teh Mosi koe a dei pouh teh, Eldad hoi Medad ni lawk teh pâpho lahun telah atipouh. <sup>28</sup> Nun capa Joshua a nawsai lahoi yah. Mosi thaw ka tawk pouh e ni a pathung teh, ka bawipa Mosi ahnimouh hah ngang haw ati pouh. <sup>29</sup> Mosi ni ahni koe, kai na dipma e na ou. BAWIPA ni taminaw pueng heh profet lah koung awm naseh, BAWIPA ni ahnimouh lathueng muitha hah ahnimouh van tat pouh naseh ka tie nahoehmaw. <sup>30</sup> Hahoi Mosi teh ama hoi Isarel a lungkahanaw hoi roenae hmuen koe a ban aw.

*BAWIPA ni tamuem a tha pouh*

<sup>31</sup> Hahoi BAWIPA koehoi kahlî a tho teh, talî koe lahoi tamuem hrut a palek pouh teh roenae rim avangvanglah hoi hnin touh lamcei reira dawkdong hni touh ka rasang lahoi a pabo pouh.

<sup>32</sup> Hot patetlah tamimaya ni karum tuettuet kanîrui a tangtho kanîrui tamuem teh a racawng awh. Kayounpoung ka racawng e ni hai Homer 10 touh a racawng awh (homer teh ephah hra touh, 220 liters a cawng). Rim pueng koe amamouh hane lengkaleng a vaw awh.

<sup>33</sup> Hatei moi teh a la awh lahun nah, be a ca awh hoehnahlan tamimaya lathueng BAWIPA e lungkhueknae a kâan teh, tamimaya koe takikatho poung e lacik hoi BAWIPA ni a rek awh. <sup>34</sup> Hote hmuen teh a min Kiborthhattaavah telah ati. Bangkongtetpawiteh, haw vah, takthaingainae katawnnaw hah a pakawp awh.

<sup>35</sup> Kiborthhattaavah koehoi tamihupui teh Hazeroth lah a pâmam awh teh Hazeroth a roe awh.

**12***Miriam hoi Aron lairoenae*

<sup>1</sup> Mosi ni Ethiopia tami a yu lah a la kecu dawkvah, Miriam hoi Aron ni Bangdawkmaw Ethiopia tami hah a yu lah a la titeh lairoekhai roi. <sup>2</sup> Ahnimouh roi ni Mosi koe dueng maw, BAWIPA ni lawk a dei. Kaimouh koehai dei van hoeh na maw, telah atipouh roi e hah BAWIPA ni a thai. <sup>3</sup> Mosi teh talai van pueng e taminaw hlak kârahnoumpoung e lah ao.

<sup>4</sup> Hahoi, Mosi, Aron hoi Miriam koevah BAWIPA ni kathum touh hoi tâcawt awh. Kamkhuengnae lukkareiim koe tho awh, telah atipouh. Hot patetlah kathum touh hoi a tâco awh. <sup>5</sup> BAWIPA ni tâmai khom lahoi a kum teh, kamkhuengnae bawkim takhang koe a kangdue pouh. Aron hoi Miriam a kaw teh, kahni touh hoi hmalah a tâco roi.

<sup>6</sup> Ahni ni ka lawk hah thai roi haw, nangmouh rahak profet awm pawiteh, ahni teh kai BAWIPA ni vision ka panuesak han, a mang lahoi ka pato han.

<sup>7</sup> Ka san Mosi teh hot patetlah awm hoeh. Ka imthungnaw pueng kong dawkvah yuemkamcu.

<sup>8</sup> Arulahoi laipalah, minhmai pheh kadangka hoi kacaipinlah lawk ka dei pouh. BAWIPA meilam hai a hmu. Hot patetlah bangkongmaw ka san Mosi heh phuenang sin hanlah louk na ngai roi vaw, telah atipouh.

<sup>9</sup> Hot patetlah BAWIPA ni ahnimouh roi koe a lungkhuek teh a ceitakhai.

<sup>10</sup> Hahoi lukkareiim koehoi tâmai a kâtawm teh, khenhaw, Miriam teh tadamtui patetlah a pangaw teh hrikbei lah a coung. Aron ni Miriam hah a khet teh, khenhaw a hrikbei toe hei ati.

<sup>11</sup> Hahoi Aron ni Mosi koevah, Oe ka bawipa, kai koe hete yon heh kamtue sak hanh. Pathu lahoi ka sak teh ka payon toe. <sup>12</sup> Tami a manu von kâko hoi a tâco teh, kadout tangcoung e patetlah hete napui hah awm sak hanh telah ati.

<sup>13</sup> Mosi teh BAWIPA koevah a hram teh, Oe Cathut pahren lahoi hawi sak haw telah a ratoum.

<sup>14</sup> BAWIPA ni Mosi koevah, na pa ni a minhmai dawk a tamthawi e patenghai hnin sari touh teh kayak mahoe h maw. Roenae alawilah hnin sari touh kâhrawk naseh, hahoi bout kâenkhai aw h naseh telah atipouh.

<sup>15</sup> Hot patetlah, Miriam teh roenae alawilah hnin sari touh a kâhro. Miriam a kâenkhai aw h hoehroukrak, tamimaya teh cet aw h hoeh

<sup>16</sup> Hahoi, taminaw teh Hazeroth hoi a kamthaw aw h teh, Paran kahrawngum vah a roe aw h.

## 13

### *Kanaan a tuet aw h*

<sup>1</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>2</sup> Isarelnaw koe ka poe e Kanaan ram tuet sak hanlah, tami patoun leih. Miphun tangkuem kahrawikung-naw thung hoi tami buet touh rip na tha han atipouh.

<sup>3</sup> Hatdawkvah, Mosi ni Paran kahrawngum hoi BAWIPA kâpoe e patetlah a patoun. Abuemlahoi Isarel catoun kahrawikungnaw doeh. <sup>4</sup> Hotnaw e minnaw teh,

Reuben miphun dawk hoi Zakkur capa Shammua,

<sup>5</sup> Simeon miphun dawk hoi Khori capa Shaphat,

<sup>6</sup> Judah miphun dawk hoi Jephunneh capa Kaleb,

<sup>7</sup> Issakhar miphun dawk hoi Joseph capa Igal,

<sup>8</sup> Ephraim miphun dawk hoi Nun capa Hosi,

<sup>9</sup> Benjamin miphun dawk hoi Raphu capa Palti,

<sup>10</sup> Zebulun miphun dawk hoi Sodi capa Gad-diel,

<sup>11</sup> Joseph miphun dawk hoi ( hot teh Manasseh miphun doeh) Susi capa Gaddiel,

<sup>12</sup> Dan miphun dawk hoi Gemalli capa Ammiel,

<sup>13</sup> Asher miphun dawk hoi Michael capa Sethur,

<sup>14</sup> Naphtali miphun dawk hoi Vophsi capa Nahbi,

<sup>15</sup> Gad miphun dawk hoi Makhi capa Geuel,

<sup>16</sup> Hetnaw heh ram tuet sak hanelah Mosi ni a patoun e naw doeh. Nun capa Hosi teh Mosi ni Joshua telah a kaw. <sup>17</sup> Hot patetlah Mosi ni Kanaan ram tuet hanelah ahnimouh teh a patoun. Ahnimouh koe akalae lam dawk hoi hmaloe cet awh nateh, mon dawk luen awh.

<sup>18</sup> Ram teh bangtelah vaimoe. Haw e kho ka sak e taminaw hah a thasai awh maw, a thayoun awh maw, tami a pap maw ayoun maw tie hoi, <sup>19</sup> a onae ram teh kahawi na ou, a onae kho teh bangpatet lae na vaimoe. Rim na ou, rapanim kaawm na ou. <sup>20</sup> Ram teh ka tawnta na ou, ka takang awh na ou, ratu na ou. Tarankahawilah awm awh nateh, ram dawk e a paw phawt awh telah atipouh. Hote tueng teh misur paw a hminnae tueng hoi a kâvoe.

<sup>21</sup> Hottelah a kamthaw awh teh, a takhang awh. Ram teh Zin kahrawngum hoi Hamath kâennae Rehob totouh, Kanaan ram koung a tuet awh. <sup>22</sup> Akalah hoi hmaloe a takhang awh teh Hebron vah a pha awh. Hawvah Anakim catounnaw, Ahiman Sheshai hoi Talmai taminaw ao awh. ( Hebron teh Izip ram hoi Zoan kho thawng hoehnahlan kum sari nah thawng e kho lah a o). <sup>23</sup> Hahoi Eshkol tanghling dawk a pha

awh. Haw e misur paw hah abawm khuehoi a bouk aw hah teh, tami kahni touh ni a kâkayawt aw hah. Tale paw hoi thaibunglung paw hai a thokhai aw hah. <sup>24</sup> Haw e misur bawm Isarelnaw ni a bouk pouh dawkvah, hote hmuen teh Eshkol tanghling ati aw hah. <sup>25</sup> Hnin 40 hnukkhu, Kanaan ram tuetnae koehoi a ban aw hah.

### *Kanaan e kamthang*

<sup>26</sup> Hot patetlah Paran kahrawng daw k Kadesh vah Mosi hoi Aron hoi a taminaw pueng koe bout a pha aw hah. Ahnimouh ni tamimaya koe lawk a thokhai aw hah. Hot ram hoi e a pawnaw hah a patue aw hah. <sup>27</sup> Hahoi ahnimouh ni ahnimouh koe, na patounnae ram dawkvah ka cei aw hah teh, sanutui hoi khoitui a lawngnae tanggak doeh, hethah haw e ram daw k e a pawnaw doeh. <sup>28</sup> Hatei, hote ram daw k khokasaknaw teh tami a thasai seng doeh. Khonaw hai rapan ka tawn e khopui seng doeh. Hothloilah Anakim catounnaw ka hmu aw hah. <sup>29</sup> Amaleknaw akalah ao aw hah teh, Hitnaw hoi Jebusitnaw, Amornaw monrui daw k ao aw hah. Hahoi Kanaannaw teh tali tengpam, Jordan palang rayaw k lah ao aw hah telah a dei pouh aw hah.

<sup>30</sup> Hottelah, Kalep ni Mosi hmalah taminaw pueng sairasuep lah ao sak teh, pâmam vaiteh lat aw hah sei. Bangkongtetpawiteh, tâ aw hah roeroe han telah a ti.

<sup>31</sup> Hatei, ahni hoi rei kacetnaw ni, hotnaw tuk hanlah ka cet thai aw hah mahoe. Bangkongtetpawiteh, maimouh hlak a thasai aw hah telah ati aw hah. <sup>32</sup> Hottelah a tuet aw hah e ram kong teh Isarel catounnaw koe kamthang mathout lah a

pathang awh, ramnaw pueng tuet hanelah ka cei awh navah, amamae a canaw patenghai a thei awh, ka hmu awh e naw teh a rasangpoung awh, a thasai seng doeh. <sup>33</sup> Hahoi hete hmuen koevah Anakim catoun kalenpoungnaw ka hmu awh. Kaimanaw teh samtong patetlah doeh ka o awh ati awh.

## 14

### *Kanaan kâen hane Isarel ni ngai hoeh*

<sup>1</sup> Hahoi teh, kamkhuengnaw pueng ni hote tangmin puenghoi a khuika awh. <sup>2</sup> Isarel catounnaw pueng Mosi hoi Aron koe a phuenang awh. Kamkhueng e tamimaya koevah, Izip ram vah dout awh ngala pawiteh, hoeh-pawiteh hete kahrawngum dout ngala pawiteh, <sup>3</sup> bangkongmaw, tahloi hoi thei vaiteh, yuca pueng taran kut dawk pha sak hanelah maw BAWIPA ni hete ram dawk na ceikhai. Izip ram bout ban pawiteh, maimouh han bet a hawihnawn nahoehmaw telah ati awh. <sup>4</sup> Hahoi a kamkhueng awh teh kahrawikung rawi vaiteh, Izip ram vah ban awh sei telah ati awh.

<sup>5</sup> Mosi hoi Aron teh kamkhueng e Isarelnaw pueng e hmalah a tabo roi. <sup>6</sup> Hateiteh, Nun capa Joshua hoi Jephunneh capa Kalep, ram katuetnaw thung dawk ka bawk roi van e ni a hni a phi roi teh, <sup>7</sup> kamkhueng e Isarelnaw pueng koe tuet hanelah ka cei sin awh e ram teh, kahawi poung tanggak e doeh. <sup>8</sup> Maimouh koe BAWIPA a lunghawi pawiteh, ama ni na cetkhai awh vaiteh, khoitui hoi sanutui a lawngnae ram teh na poe han doeh. <sup>9</sup> BAWIPA taranlahoi

taranthaw laipalah, hote ram dawk e tami taket laipalah, awm awh sei. Bangkongtetpawiteh, ahnimouh teh maimae rawca lah doeh awm awh ti, ahnimanaw teh a kângue awh e awm hoeh. BAWIPA teh maimouh koe ao. Ahnimouh teh taket awh hanh sei telah ati roi.

<sup>10</sup> Hahoi ka kamkhueng e pueng ni talung hoi dêi han a noe awh. Hahoi BAWIPA bawilennae teh kamkhuengnae lukkareiim dawk hoi Isarel-naw pueng e hmalah a kamnue pouh.

### *Ka phuenang e Isarel tounnae*

<sup>11</sup> BAWIPA ni Mosi koevah hete taminaw pueng nâtotouh maw na pahnawt awh han. Ahnimouh koe mitnoutnae ka sak pouh ei teh, nâtotouh maw yuem laipalah ao awh han. <sup>12</sup> Lacik hoi ka yue vaiteh, be ka pahma ngala han. Nang dawkvah, ahnimouh hlak ka sungren e hoi hno ka tet thai e miphun ka kangdue sak han telah a ti. <sup>13</sup> Mosi ni BAWIPA koevah hot teh Izipnaw ni thai langvaih. Bangkongtetpawiteh, hete tamihupui heh na thao e lahoi na tâcokhai e naw doeh. <sup>14</sup> Hot teh hete ram taminaw koe a dei pou han. BAWIPA nang teh hete taminaw koevah na o teh, BAWIPA nang nama teh minhmai phek kadangka lah na hmu awh kanîthun tâmaikhom hoi karum lah hmaikhom hoi a hmalah na cei pouh tie a panue awh toe. <sup>15</sup> Hot patetlah hete tamimaya heh tami buet touh e patetlah na thei pawiteh, na min kamthang ka panuek e miphunnaw ni, <sup>16</sup> BAWIPA ni hete tamimayanaw heh thoebo hoi a kam e ram dawk a hrawi thai hoeh dawkvah, kahrawngum koung a thei telah a dei awh han.



<sup>17</sup> BAWIPA ni a lungsaw teh lungmanae hoi ka kawi e, payonnae hoi kâtapoenae ka ngaithoumkung yonpen e naw kayawicalah hloutsak laipalah, <sup>18</sup> napanaw yonnae kecu dawc canaw, catounnaw se thum se pali totouh, ouk karekkung doeh na a telah na dei tangcoung e patetlah BAWIPA na hnosakthinae teh, hoe lentoe lawiseh. <sup>19</sup> Na lungmanae a pap e patetlah hoi Izip ram hoi atu totouh na ngaithoum e patetlah na tamimaya e payonnae naw hah ngaithoum pouh haw telah ka ratoum.

<sup>20</sup> Hat toteh, BAWIPA ni na lawk patetlah ka ngaithoum toe. <sup>21</sup> Hatei, ka hring e patetlah BAWIPA bawilennae hoi talai heh muen a kawi han. <sup>22</sup> Izip ram hoi kahrawngum ka sak e naw bawilennae hoi kângairunae a hmuen teh, vai hra totouh na tanouk teh, ka lawk ka ngaihoeh e naw pueng ni, <sup>23</sup> kakhekungnaw koe thoebonalaihoi ka kam pouh e ram teh, hmawt awh roeroe mahoeh. Ahnimouh rahak ka lawk banglahai ka ngaihoehnaw ni hmawt mahoeh. <sup>24</sup> Hatei, ka san Kalep, aloukcalah kaawm e muitha hah tawn teh, atangcalah ka hnuk a kâbang dawc, ahni teh a pâtam e ram koe ka hrawi vaiteh, a catounnaw ni a coe awh han. <sup>25</sup> Atuvah, Amaleknaw hoi Kanaan taminaw hah ayawn dawc ao awh. Tangtho vah ban awh nateh tuipei paling lam koelah hoi kahrawng dawc kâen awh telah a ti.

<sup>26</sup> BAWIPA ni, Mosi hoi Aron a pato teh, <sup>27</sup> hete kamkhueng e tamikathoutnaw e phuenangnae heh, nâtotouh maw ka ring han. Kai taranlahoi Isarel catounnaw lai a roe awh e ka

thai. <sup>28</sup> Ahnimouh koe ka hring e patetlah ka hnâthainae koe na dei awh e patetlah nangmouh lathueng ka sak han, telah BAWIPA ni a dei. <sup>29</sup> Na ronaw hah hete kahrawngum vah awm vaiteh, nangmouh rahak dawkvah, milu touk tangcoung e naw pueng kum 20 hoi a lathueng kai koe laikaroenaw pueng hah, <sup>30</sup> kut dâw hoi ka o sak han. Ka tie ram dawkvah, Jephunneh capa Kalep hoi Nun capa Joshua laipateh khoeroe na kâen awh mahoe. <sup>31</sup> Hatei, thei hanelah doeh ao awh, na tie na canaw hah ka kâen sak vaiteh, na ngai awh hoeh ram dawk kho a sak awh han. <sup>32</sup> Hatei, nangmanaw teh na ronaw ramke daw koug a kamlei han. <sup>33</sup> Na capanaw hah kahrawngum vah kum 40 touh a kâva awh vaiteh, ramke daw k a ro hah a pawk awh hoehroukrak, namamouh na kâyo phu na phu awh han. <sup>34</sup> Ram na tuetnae hnin 40 touh hah, hnin touh yueng lah kum touh telah to lahoi kum 40 touh thung kâtapoe phu na khang awh han. Ka noenae yo a kâthung toe tie na panue awh han. <sup>35</sup> Kai BAWIPA ni hete tamikathoutnaw kai taranlahoi kamkhueng e maya pueng koevah, hetheh ka sak roeroe han ka ti toe. Hete kahrawngum vah kahmakata vaiteh, hawvah a due awh hah ati telah a dei tet pouh loe.

<sup>36</sup> Hottelah ram tuet hanlah Mosi ni a pa-toun teh ka ban awh e ram kong kamthang kathout lah ka pathang e naw, ama taranlahoi tamimaya lai ka roe sak e hoi, <sup>37</sup> ram kong daw k kamthangmathout kaphawtnaw roeroe hah BAWIPA hmalah lacik hoi a due awh. <sup>38</sup> Hatei, ram tuet han kacetnaw thung daw k

Nun capa Joshua hoi Jephunneh capa Kalep teh a hring roi rah.

*Cungkeihoehê kâcainae*

<sup>39</sup> Hat toteh, Mosi ni hote lawk teh Isarelnaw pueng koevah a dei pouh teh, taminaw pueng ni a thai aw h teh a lung koug a mathoe aw h.

<sup>40</sup> Hottelah amom vah a thaw teh, monsom vah a luen. Khenhaw, ka tho toe. BAWIPA ni na kam pouh e koelah ka cei han. Bangkong, ka payon toe telah a ti.

<sup>41</sup> Mosi ni, bangkongmaw BAWIPA kâpoelawk na ek aw h, Bangkongtetpawiteh, hete ni kuepcing sak thai mahoe h toe. <sup>42</sup> Takhang aw h hanh, telah hoehpawiteh, na tarannaw ni na tâ aw h han, bangdaw k nangmouh koe BAWIPA aw m hoe h. <sup>43</sup> Nangmouh hmalah Ameleknaw hoi Kanaannaw a o, tahloi hoi be na thet aw h langvaih. BAWIPA teh na kamlang takhai dawkvah nangmouh koe BAWIPA aw m hoe h telah a ti.

<sup>44</sup> Hatei, monsom cei han pou a kâcai aw h. Hatei BAWIPA lawkkam thingkong hoi Mosi hai rim daw k hoi tâcaw t hoe h. <sup>45</sup> Hottelah hot mon daw k kaawmnaw Ameleknaw hoi Kanaannaw hah a cathuk aw h teh, a tuk aw h. Hormah totouh a pâlei aw h.

## 15

*Thuengnae kâlawk*

<sup>1</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>2</sup> Isarelnaw hah pato nateh ahnimouh koe Na o nahane ram kai ni na poe e ram koe na pha aw h toteh, <sup>3</sup> BAWIPA koe hmai hoi thuengnae, hmai-sawi thuengnae thoseh, lawkkam kuep sak

nahanelah, ma lungtho lahoi pawito nah na poe awh e thuengnae thoseh, saringhu dawkh hoi tuhunaw thung dawkh hoi thoseh, BAWIPA hanlah hmuitui hanelah na poe awh toteh, <sup>4</sup> BAWIPA koe thuengnae ka poe e pueng ni, tavai thuengnae, tavaikanui ephah pung hra pung touh, satui pung pali pung touh kanawkh e hoi, <sup>5</sup> nei hane thuengnae koevah, misurtui hnin pung pali pung touh, hmaisawi thuengnae koevah thoseh, poenae koevah tuca tangkuem hanelah na rakueng awh han.

<sup>6</sup> Telah hoehpawiteh, tutan buet touh dawkh vah, tavai thuengnae a kanui e tavai ephah pung hra pung hni, satui pung thum pung touh hoi kanawkh e, <sup>7</sup> BAWIPA hanlah nei thuengnae hmuitui dawkh misurtui hin pung thum pung touh na poe awh han.

<sup>8</sup> Hmaisawi thuengnae thoseh, lawkkam kuepsaknae thuengnae thoseh, BAWIPA koe roum thuengnae dawkh maitotan na rakueng awh toteh, <sup>9</sup> maitotan poenae hoi tavai thuengnae, tavaikanui ephah pung hra pung thum, satui hin tangawn hoi kanawkh e, <sup>10</sup> nei thueng nahanelah misurtui hin tangawn, BAWIPA hanlah hmuitui hoi thuengnae na sak awh han. <sup>11</sup> Hot patetlah maitotan hanlah thoseh, tutan hanlah thoseh, tuca hoiyah hmaeca hanlah na sak awh han. <sup>12</sup> Ayoun apap e lahoi na rakueng awh vaiteh, ayoun apap e lahoi na sak awh han.

<sup>13</sup> Hote ram dawkh hoi ka tâcawt e pueng ni, het patetlah BAWIPA hanlah hmuitui hmaisawi thuengnae a poe awh navah, a sak awh han.

<sup>14</sup> Nangmouh koe kho ka sak e imyin thoseh,

nangmouh se nah nangmouh koe kho ka sak e naw pueng ni, BAWIPA hanlah hmai hoi hmuitui thuengnae hah nama ni na sak e patetlah a sak awh van han. <sup>15</sup> Na se yunglam pueng dawkvah, kamkhueng e maya hoi nangmouh koe kaawm e imyin han haiyah, phung buet touh dueng doeh kaawm han. BAWIPA hmalah imyin teh namamouh patetlah ao han. <sup>16</sup> Namamouh han hoi nangmouh koe imyin kaawm e hanlah kâlawk buet touh hoi sak kawu buet touh dueng doeh kaawm han, tet pout telah ati.

<sup>17</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>18</sup> Isarelnaw pato nateh, ahnimouh koe ceikhai hanelah ka noe e ram dawk na pha awh toteh, <sup>19</sup> hote ram dawk vaiyei na ca awh toteh, BAWIPA koe kahek thuengnae na sak awh han. <sup>20</sup> Nangmouh koe hmaloe kanawk e, vaiyei heh kahek thuengnae koe na poe awh han. Kahek thuengnae na sak awh e patetlah na kahek awh han. <sup>21</sup> Na catounnaw totouh tavai hmaloe kanawk e hah BAWIPA koe kahek thuengnae na poe awh han.

### *Ceknoe laipalah sakpayon e kâlawk*

<sup>22</sup> Hete kâpoe BAWIPA ni Mosi koevah, a dei e pueng BAWIPA ni kâpoelawknaw a kamtawngnae koehoi na catounnaw hanelah, <sup>23</sup> Mosi hno lahoi kâpoelawk a poe e naw pueng hah dâw laipalah, ceknoe e awm laipalah hoi yonnae na sak awh pawiteh, <sup>24</sup> hot teh tamimaya panuek laipalah ceknoe hoeh hoi yonnae na sak awh pawiteh, tamimaya ni hmaisawi thuengnae, BAWIPA koevah hmuitui hanlah, maitotan kanaw e buet touh a poe vaiteh, tamimaya ni

hmaisawi thuengnae, BAWIPA koevah hmuitui hanlah maitotan kanaw e buet touh a poe vaiteh, aphung patetlah tavai thuengnae hoi room thuengnae hoi yon thueng nahanelah hmaetan buet touh na poe aw h han. <sup>25</sup> Hottelah, vaihma ni, Isarel catoun tamimaya hanlah, yontha nahanlah a sak vaiteh, ngaithoum e lah ao han. Bangkongtetpawiteh, hot teh ceknoe laipalah sakpayon e doeh. BAWIPA koe thuengnae, hmai hoi sak e thuengnae, BAWIPA hmalah yon thuengnae, ceknoe e awm laipalah sakpayonnae hanlah a thokhai aw h han. <sup>26</sup> Isarel catoun tamimaya teh, ahnimouh koe kho ka sak e, imyinnaw pueng hai ngaithoum e lah ao han. Bangkongtetpawiteh, taminaw pueng ni ceknoenae awm laipalah a sak aw h e doeh. <sup>27</sup> Hahoi tami buet touh ni ceknoe laipalah yonnae sak pawiteh, yontha thueng nahanlah hmaela âvâ ka cawt hoeh rae kum touh ka phat e a poe han. <sup>28</sup> Hahoi, ama hanlah yon thuengnae sak hanlah BAWIPA hmalah, ceknoe e awm laipalah payonnae koe a sak toteh, vaihma ni ceknoe e awm laipalah payonae ka sak e tami hanlah yontha nahan a sak vaiteh, yontha lah ao han. <sup>29</sup> Ceknoe e awm laipalah ka payonkung hanelah Isarel catounnaw thung dawk, amamanaw hoi ahnimouh koe kaawm imyin hanlah hai reikâvan lah kâlawk a tawn aw h han.

*Ceknoe hoi sakpayon kâlawk*

<sup>30</sup> Hatei ceknoe hoi yonnae ka sak e teh, ram thung tami thoseh, imyin thoseh, BAWIPA min mathoe sak e lah ao dawkvah, a miphun dawk

hoi takhoe lah ao han. <sup>31</sup> Bangkongtetpawiteh, BAWIPA e lawk a dudam teh kâpoelawk a ek dawkvah, hote tami teh pahnawt roeroe lah ao han. Yonpennae lah a onae phu hah a phu han, tet pouh telah ati.

### *Sabbath kaekkung*

<sup>32</sup> Hottelah Isarel catounnaw kahrawngum ao aw h navah, sabbath hnin thing a ei e hmawt pawiteh, <sup>33</sup> thing a ei e kahmawtkung ni Mosi hoi Aron tamimaya koe a ceikhai han. <sup>34</sup> Ahni hah bangtelamaw ti han tie deipan hoeh rah dawkvah thongim a pabo aw h. <sup>35</sup> BAWIPA ni Mosi koe hote tami teh thei han roeroe lah ao, rapan alawilah taminaw pueng ni talung hoi dêi roeroe hanlah ao telah atipouh.

<sup>36</sup> BAWIPA ni Mosi koevah, kâ a poe e patetlah taminaw pueng ni rapan hloilah a ceikhai aw h teh, talung hoi koug kadout lah a dei aw h.

### *Akana*

<sup>37</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>38</sup> Isarel catounnaw pato nateh, na catounnaw totouh, khohna paw i koe akana na sak aw h vaiteh, kamthim e ralui hoi na na yep aw h han. <sup>39</sup> Hote akananaw hah na hmu aw h toteh, BAWIPA e kâpoelawknaw pou na panue aw h teh na tarawi aw h nahan hoi, ahmaloe vah ma ngainae pâlei aw h teh, ma lungpouknae lahoi payon aw h e patetlah payon laipalah, <sup>40</sup> kaie kâpoelawknaw pueng na panue aw h teh na tarawi aw h teh na Cathut hanelah na thoung aw h nahan hottelah na sak aw h han. <sup>41</sup> Kai teh nangmae Cathut lah ka o nahan, nangmouh hah Izip ram hoi ka

tâcawtkhai e nangmae Cathut Jehovah doeh. Kai teh nangmae Cathut Jehovah doeh atipouh.

## 16

### *Korah phuenangnae*

<sup>1</sup> Levih miphun Kohath capa Izhar, ahnie capa Karah teh, Reuben miphun Eliab capa Dathan hoi Abiram, hoi Peleth capa On tinaw hah a ceikhai teh, <sup>2</sup> Isarel catoun thung hoi a min bet kamsawngnaw dawkhoi a lungkahanaw hoi lawkcengkung lah rawi e naw thung dawkhoi tami 250 touh Mosi hmalah a kangdue awh.

<sup>3</sup> Mosi hoi Aron taranlahoi ahnimouh koe, hloi na lui awh toe. Bangdawkh tetpawiteh a tamimaya koung a thoung awh teh, taminaw pueng koe BAWIPA ao doeh. Bangkongmaw BAWIPA e tamimaya van vah ka taluepoung lah na kâpouk roi telah atipouh.

<sup>4</sup> Hot hah Mosi ni a thai toteh a tabo teh, <sup>5</sup> Korah hoi a huinaw pueng koe, tangtho vah BAWIPA ni apimaw amae lah kaawm niteh, apimaw kathoung tie a kamnue sak vaiteh, ama rek hnai hanelah ati han doeh. <sup>6</sup> Hetheh sak awh, Korah hoi na huinaw pueng ni hmai lanee tongben lat awh nateh, <sup>7</sup> tangtho vah, athung vah hmai hah tat nateh hmuítui hah BAWIPA hmalah phum awh. Hahoi BAWIPA ni a rawi e pueng teh kathoung lah ao han. Nangmouh Levih capanaw ekvoi na lui awh toe telah a ti.

<sup>8</sup> Mosi ni Korah koevah, nangmouh Levih capanaw thaihaw, <sup>9</sup> BAWIPA bawknae rim dawkhah thaw a tawkh teh tamimaya hmalah thaw tawkh hanlah kangdout e Isarelnaw, Cathut ni



ama hnai hanelah Isarel taminaw pueng koehoi a kapek e, <sup>10</sup> Levih capa na hmaunawngghanaw hoi ama hnai sak hanlah a ta e naw heh, hno kathoungcalah na pouk awh dawk maw vaihma lah onae na tawng awh rah. <sup>11</sup> Hatdawkvah, nang nama hoi na hu pueng teh BAWIPA taranlahoi na kamkhueng awh vaw. Aron heh bangpatet lae tami lah maw ao teh, ahni koevah na phuenang awh vaw telah a ti.

<sup>12</sup> Mosi ni Eliab capa Dathan hoi Abiram a kaw sak, hatei ahnimouh ni ka takhang awh mahoe. <sup>13</sup> Kahrawngum vah thei rumram hanelah sanutui hoi khoitui a lawngnae ram koehoi na tâcokhai e hah hno kathoengcae na maw, kaimouh lathueng vah bawi lah o han thouk na ngai bo aw. <sup>14</sup> Sanutui hoi khoitui a lawngnae ram dawk na ceikhai laipalah law hoi misur takha hai râw hanlah na poe kalawn hoeh. Hetnaw e mit heh ton na phuen pouh han na maw. Ka takhang awh roeroe mahoe telah a ti.

<sup>15</sup> Mosi teh a lungphuen poung teh, BAWIPA koe vah a poe awh e teh dâw pouh hanh. Ahnimae la buet touh boehai ka lat pouh hoeh. Apihai patawnae ka poe hoeh a ti.

<sup>16</sup> Mosi ni Korah koevah tangtho vah nang nama hoi na huinaw pueng Aron hoi BAWIPA hmalah la awm awh. <sup>17</sup> Hahoi hmai lanae tongben rip sin awh naseh. Hmuitui koung phuen awh naseh. BAWIPA hmalah hmai lanae 250 touh hah sin awh naseh. Nang nama hoi Aron ni hai hmai na lanae tongben reirei sin roih telah atipouh.

<sup>18</sup> Hahoi teh tami pueng ni hmai lanae rip a sin aw h teh, hmai a ta aw h teh hmuitui a phuen aw h. Mosi hoi Aron teh kamkhuengnae lukkareiim takhang koe a kangdue roi. <sup>19</sup> Hahoi Korah ni tamimayanaw pueng hah ama taran lahoi kamkhuengnae lukkareiim takhang koe a pâkhueng aw h. Hahoi hote tamimaya lathueng BAWIPA bawilenna e a kamnu e. <sup>20</sup> Hahoi BAWIPA ni Mosi hoi Aron a pato teh, <sup>21</sup> hete tamihu heh tawkkadekca daw k be a kahma thai nahanlah ahnimouh koehoi alouklah aw m aw h telah a ti. <sup>22</sup> Hottelah ahnimouh a tabo aw h teh, Oe! Cathut takthainaw pueng e muitha Cathut, buet touh yon kecu daw k taminaw pueng koe na lungkhuek han maw telah a ti.

<sup>23</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>24</sup> taminaw pueng koe dei pouh. Korah hoi Dathan hoi Abiram tinaw e roena e rim daw k hoi yawng aw h telah tet pouh.

<sup>25</sup> Mosi a thaw teh Dathan hoi Abiram koe a cei teh, Isarel kacuenaw a kambawng aw h. <sup>26</sup> Hahoi taminaw pueng koe a dei teh, hete tamikayonnaw e rim koehoi a tâco aw h. Banghai tek pouh hanh aw h. Hoehpawiteh a yonae pueng daw k nangmouh hai na baw k aw h langvaih telah tet pouh.

<sup>27</sup> Hahoi Korah hoi Dathan hoi Abiram tinaw kathum touh teh, koung a tâcawttakhai aw h. Dathan hoi Abiram teh amama e rim daw k hoi a tâco roi teh, amama e rim takhang koe a yucanaw hoi a kangdue aw h.

<sup>28</sup> Mosi ni kai kama ngaina e lahoi ka sak e nahoe h. BAWIPA ni sak hanelah na patoun e

doeh tie hah hete hnonaw dawk hoi na panue aw hah. <sup>29</sup> Hete taminaw niyah ayânaw due e patetlah dout boilah, taminaw pueng rek e patetlah rek pawiteh Cathut ni na patoun hoeh e han doeh. <sup>30</sup> Hatei, BAWIPA ni a katha lah hno a sak teh, talai ni a kâko ang pawiteh, amamouh hoi kâkuen e pueng koug a padoun hoiyah tangkom dawk a hringo kâen aw hah pawiteh, BAWIPA ni hete taminaw heh a pahnawt toe tie na panue aw hah telah a ti.

<sup>31</sup> Hahoi, hete lawknaw koug a dei hnukku hoi ahnimouh onae koe talai rak a kâbawng. <sup>32</sup> Hahoi teh talai ni a kâko a ang teh, imthung buemlahoi, Korah e taminaw pueng hoi hnopainaw pueng hoi he a payawp. <sup>33</sup> Hahoi amamouh hoi a tawn aw hah e naw pueng hah tangkom dawk a hringo koug a bo aw hah. Talai ni a kâko a cakuep teh, ka kamkhueng e naw koehoi he a kahma aw hah. <sup>34</sup> Hahoi a tenggam e Isarelnaw pueng teh, hotnaw e hramki lawk daw hoi a yawng aw hah teh, talai ni na payawm aw hah langvaih telah ati aw hah. <sup>35</sup> Hahoi BAWIPA koehoi hmai a tâco teh hmuitui ka thueng e tami 250 touh he a kak aw hah.

<sup>36</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>37</sup> nang ni hmai hah tâkhawng nateh, vaihma Aron capa Elizur ni hmai thung e hmailanae tongben la hanelah dei pouh. Bangkongtetpawiteh, kathoung hno lah ao. <sup>38</sup> Amamouh hringnae daw k apay- onnaw e hmailanae tongbennaw hai lat nateh, khoungroe ramuk nahanelah dêi lah aw m naseh. Bangkongtetpawiteh BAWIPA hmalah poe e a tho

dawkvah, kathounge lah ao teh, Isarel catounaw hanelah mitnout lah ao han telah a ti.

<sup>39</sup> Hahoi Isarel catounaw hanelah pahnim hoeh nahanelah Aron hoeh laipateh Jentelaw BAWIPA hanlah hmuitui hmaisawi thueng hanelah a cei aw h hoeh nahan, <sup>40</sup> Karah hoi a huinaw patetlah ao aw h hoeh nahan, Mosi hno lahoi BAWIPA ni ahnimouh koe a dei pouh e patetlah bawknae khoungroe ramuk nahan a dêi aw h.

*Tamimaya phuenangnae*

<sup>41</sup> A tangtho vah, Isarel catoun tamihu teh Mosi hoi Aron taranlahoi a phuenang aw h. BAWIPA e tamihunaw na thei aw h atipouh aw h.

<sup>42</sup> Mosi hoi Aron hah taminaw pueng ni a kamkhueng sin navah kamkhuengnae lukkareiim koelah a kangvawi aw h teh, khenhaw! tâmai ni king a kayo aw h teh, BAWIPA bawilenna a kamnue.

<sup>43</sup> Mosi hoi Aron teh kamkhuengnae lukkareiim hmalah a tho roi. <sup>44</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>45</sup> hete taminaw thung hoi aloukcalah aw m aw h. Tawkkadekca kahma sak nahanelah, telah atipouh. Hahoi ahnimouh teh a tabo aw h.

<sup>46</sup> Mosi ni Aron koevah, hmai lanae tongben sin loe, khoungroe dawk hmai hah tat, hmuitui hah phuen nateh, taminaw pueng koe karanglah cetkhaih. Ahnimouh hanlah yontha nahan sak pouh. BAWIPA koehoi lungkhueknae a tâco toe. Patawnae lacik a kamtawng toe telah atipouh.

<sup>47</sup> Aron ni Mosi ni dei e patetlah a sin teh, ka kamkhueng e naw koe lah a yawng. Hahoi teh

khenhaw! Lacik teh taminaw pueng koe pataw a kamtawng toe. Hmuitui a phuen teh taminaw yontha sak nahanlah a sak. <sup>48</sup> Tami kadout hoi kahring rahak a kangdue teh lacik teh a thoung. <sup>49</sup> Hottelah Korah kong dawk hoi kadoutnaw touksin laipalah, lacik lahoi kadoutnaw teh 14700. <sup>50</sup> Aron teh kamkhuengnae lukkareiim takhang koe Mosi koe a ban teh laciknaw pueng teh a thoung.

## 17

### *Aron e sonron a kahlawng*

<sup>1</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>2</sup> Isarel catounnaw pato nateh a miphun lahoi a napanaw imthung, Isarelnaw hlaikahni touh koe kahrawikungnaw lengkaleng poe hanelah sonron hlaikahni touh na la vaiteh, amamae min hah sonron dawk lengkaleng thut pouh. <sup>3</sup> Hahoi Levih sonron dawk, Aron min na thut han. Bangkongtetpawiteh, a na pa imthung kahrawikung hanelah sonron buet touh lah rip ao han. <sup>4</sup> Kamkhuengnae lukkareiim, lawkpanuesaknae hmalah na ta han. <sup>5</sup> Kai ni ka rawi e sonron teh a dawn a pei han. Hattoteh, nangmouh roi yon ka pen e Isarelnaw e phuenangnae teh ka takhoe pouh han, telah a ti.

<sup>6</sup> Hottelah Mosi ni Isarel catounnaw hah a pato teh, kahrawikungnaw ni a imthungkhu yueng lah kahrawikung buet touh ni sonron buet touh rip a sin teh, sonron hlaikahni touh hah a poe teh, Aron e sonron hai hotnaw rahak vah a bawk

van. <sup>7</sup> Mosi ni kapanuekkhaikung lukkareiim dawk BAWIPA hmalah sonron hah a ta.

<sup>8</sup> A tangtho vah Mosi teh kapanuekkhaikung lukkareiim dawkvah, a cei teh, Levih imthung e yueng lah Aron e sonron hah a dawn teh, a pei a muem, a pei a pei teh almond paw a paw. <sup>9</sup> Mosi ni BAWIPA hmalae sonronnaw pueng hah Isarel catounnaw pueng koe a ceikhai. A khet awh teh amamae sonron hah lengkaleng a la awh.

<sup>10</sup> Oe BAWIPA ni, laikaroenaw koe lah mitnout lah ao nahanelah, Aron e sonron hah lawkpanuesaknae kung koe tat leih. Hat pawiteh doeh ahnimae phuenangnae hah ka mithmu hoi kâhat vaiteh dout awh mahoe, telah atipouh.

<sup>11</sup> BAWIPA ni Mosi lawk a thui e patetlah ahni ni a tarawi teh a sak.

<sup>12</sup> Isarel catounnaw ni Mosi koevah, koug kahma awh teh, koug ka due awh toe, koug rawk awh katang toe. <sup>13</sup> BAWIPA lukkareiim kâhnai pueng ni a due awh. Koug kahmat lah due awh han namaw telah ati awh.

## 18

### *Vaihma hoi Levihnaw e thaw*

<sup>1</sup> BAWIPA ni Aron koevah, nangmouh hoi na capanaw hoi nang koe kaawm e na pa imthungnaw ni, hmuen kathoung hoi kâkuen e payonpakainae yon teh na phu awh han. Hahoi nama hoi nang koe kaawm e na capanaw hoi vaihma lah na onae hoi kâkuen e payonpakainae yo hah na phu awh han. <sup>2</sup> Na pa miphun, Levih miphun na hmaunawngghanaw ni kapanuekkhaikung lukkareiim hmalah na

capanaw koe ao navah, nang hoi thaw cungtalah rei a tawk thai nahan, nang koe na thokhai han. <sup>3</sup> Na panki e thaw hoi lukkareiim thaw a panki e naw na kabawp han. Hatei, hmuen kathoung hlaamnaw hoi bawknae khoungroe hah hnai awh hanh naseh, telah nahoe h pawiteh, ahnimouh hai nangmouh hai na due awh han. <sup>4</sup> Ahnimouh ni na kabawp awh vaiteh, kamkhuengnae lukkareiim thaw pueng hah a panki e patetlah lukkareiim thaw a tawk awh han. Hatei alawilae tami ni na hnai awh mahoe h.

<sup>5</sup> Isarel catounnaw lathueng vah lungkhueknae ao hoe h nahanlah, nang nama ni hmuen kathoung thaw hoi khoungroe thaw hah na ham lah na la han. <sup>6</sup> Khenhaw! kai ni na hmaunawng ha Levih taminaw hah Isarel catounnaw thung hoi ka la teh, kamkhuengnae lukkareiim koe thaw tawk hanlah, nangmouh hanlah BAWIPA koehoi poe e nangmouh koe poe e doeh. <sup>7</sup> Hatdawkvah, nang nama hoi na capanaw ni khoungroe hoi yaphni athung lae hnonaw pueng daw k vaihma na coun gnae thaw heh poehno patetlah nang koe poe lah ao. Hatei, alawilae tami baw k pawiteh thei lah ao han.

*Vaihma hoi Levih kabawpnae*

<sup>8</sup> BAWIPA ni Aron a pato teh, khenhaw! kai kama roeroe ni kahek thuengnae koe Isarel catounnaw poehno kathoungnaw pueng hah, nang nama hoi na capanaw e ham lah a yungyoe hane phung lah na poe. <sup>9</sup> Hmai sawi hoe h e pueng nang han hno kathoung poung lah ao han. A pasoung awh e pueng, tavai thuengnae, yon

thuengnae, hoi kâtapoe thuengnae, kai koe na poe awh e hah, nang hoi na capanaw hanlah ka thoung poung lah ao han. <sup>10</sup> Tongpa pueng ni hmuen kathoung poung koe na ca awh vaiteh, nangmouh hanlah ka thoung e lah ao han.

<sup>11</sup> Het hai na ham lah ao han, tavai thuengnae koe a poe awh e hno, Isarel catounnaw kahek thuengnae hnopoe pueng hah nang nama hoi na capa na canu naw hoi a yungyoe na ham lah na poe. Na im daw k tamikathoung kaawm e pueng ni a ca thai awh han. <sup>12</sup> Kahawipoung e satui hoi misur kahawipoung e hoi aluepaw BAWIPA hanlah a poe awh e hah na poe. <sup>13</sup> Ahnimae law daw k e aluepaw hmaloe ka hmin e BAWIPA hanlah a poe awh e hah nange lah ao han. Na im daw k tamikathoung kaawm e pueng ni a ca thai awh han.

<sup>14</sup> Isarelnaw ni poehno e pueng teh nange lah ao han. <sup>15</sup> BAWIPA hanlah a poe awh e camoim ka paawng pasuek e pueng teh tami thoseh, saring thoseh nange lah ao han. Hatei camin teh na ratang roeroe han. Kathounghoehe saring camin hai na ratang han. <sup>16</sup> Thapa yung touh e ratang hanlah kaawm e hah ratangnae phu na to vaiteh, hmuen kathoung koe hno e sekel panga touh hoi na ratang han (sekel teh gerah 20 touh doeh).

<sup>17</sup> Hatei maitotan camin hoi tu camin hoi hmae camin teh na ratang awh mahoe. Hotnaw teh a thoung awh. A thipaling teh khoungroe daw k na kathek vaiteh, BAWIPA han hmuittui lah athaw hah hmai hoi hmaisawi thuengnae koe na sawi awh han. <sup>18</sup> Kahek thuengnae koe a takuep hoi



aloung teh nange lah ao e patetlah a moi hah nange lah ao han.

<sup>19</sup> Kathounge hno hoi kahek thuengnae koe Isarelnaw ni BAWIPA hanlah a poe awh e hah, a yungyoe na ham lah na poe. BAWIPA hmalah nang nama hoi na capanaw hoi na canu naw hoi yungyoe lawkkam lah ao han telah ati.

<sup>20</sup> BAWIPA ni Aron koevah, a ram dawk na ham kawi banghai awm mahoe, a thungup hai na ham kawi banghai awm mahoe. Kai doeh Isarel catoun thung dawk na ham hoi na coe e râw lah ka o.

### *Pung hra pung touh*

<sup>21</sup> Hahoi Levih catounnaw teh, khenhaw! thawtawknae koe a thaw tawk awh e lukkareiim koe thaw tawk phu lah Isarel ram e pung hra pung touh pueng teh na poe awh. <sup>22</sup> Atu totouh hoi teh Isarel catounnaw ni, kamkhuengnae lukkareiim teh hnai awh roeroe hanh naseh. Telah hoehpawiteh, yonpenna phu hoi a due payon awh han doeh. <sup>23</sup> Hatei, Levihnaw ni kamkhuengnae lukkareiim koe thaw a tawk awh vaiteh, thaw abuemlahoi a la awh han. Hetnaw heh catounnaw ditouh phunglam lah ao han. Isarel catoun thung vah a ham kawi banghai awm mahoe. <sup>24</sup> Isarel catounnaw ni pung hra pung touh BAWIPA hanlah kahek thuengnae a poe awh e hah Levihnaw hanlah râw lah ka poe toe. Hatdawkvah, ahnimouh koe Isarel catounnaw thung dawk râw a coe kawi banghai awm mahoe telah yo ka ti pouh tounng tayaw telah ati.

*Levihnew e pung hra pung touh*

<sup>25</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>26</sup> hothloilah Levihnew hah pato nateh, ahnimouh koe na râw hanlah Isarel catounnew pung hra touh dawh pung touh na poe e hah ahnimouh koehoi na hmu aw h toteh, hote pung hra pung touh e thung hoi pung hra pung touh hah BAWIPA koe kahek thuengnae na poe aw h han. <sup>27</sup> Hottelah nangmae kahek thuengnae teh cangkatinnae koe cakang aluepaw hoi misurtui ahruem patetlah pouk e lah ao han. <sup>28</sup> Hottelah Isarel catounnew koehoi pung hra pung touh na hmu aw h e pueng BAWIPA hanelah kahek thuengnae koe pou na poe aw h han. Hahoi BAWIPA hanelah kahek thuengnae hah Aron na poe aw h han. <sup>29</sup> Na hmu aw h e pueng thung hoi, kahawipoung, kathoung-poung hah BAWIPA koe kahek thuengnae na poe aw h han.

<sup>30</sup> Hatdawkvah ahnimouh koe, hotnew thung dawh hoi kahawi poung e na kahek aw h toteh, Levihnew a cangkatin e dawh hoi ka tâcawt e hoi misurtui ka lawng e patetlah pouk lah ao han. <sup>31</sup> Nâ e hmuen pueng koehai koung na ca thai aw h han. Nangmouh hoi na imthung ni hai, bangkongtetpawiteh, kamkhuengnae lukkareim koe e thaw tawh phu doeh <sup>32</sup> Kahawipoung e na kahek aw h toteh, yonae yon phu lah aw m mahoe h. Hatei, Isarel catounnew poehno kathoung hah na kamhnawng aw h mahoe h, telah hoehpawiteh, na due aw h han tet pouh telah atipouh.

# 19

## *Thoungsaknae kâlawk*

<sup>1</sup> BAWIPA ni Mosi hoi Aron hah a pato teh, <sup>2</sup> hethateh, BAWIPA kâlawk poe e phunglam kâlawk doeh. Isarel catounnaw hah maitola ka paling e kacuem e a laphu thueng pouh hoeh e, thokhai hanlah dei pouh. <sup>3</sup> Rapan hloilah ceikhai vaiteh, a hmalah thei thai nahanlah vaihma Eleazar koevah na poe han. <sup>4</sup> Vaihma Eleazar ni a kutcarei hoi thipaling youn touh a la vaiteh, kamkhuengnae lukkareiim hmalah, vai sari touh paloupalou a kathek han. <sup>5</sup> Hottelah maitola teh a pho, a moi, a thi hoi a ei hai a mithmu vah hmaisawi han. <sup>6</sup> Vaihma ni sidar thing hoi dingsala hoi langsung a la vaiteh, maitola hmaisawinae koe a tâkhawng han. <sup>7</sup> Vaihma ni a khohna a pâsu vaiteh, tui a kamhluk han. Hahoi roenae hmuen koe a cei han, tangmin totouh vaihma teh a khin han.

<sup>8</sup> Hmai kasawikung ni hai amae khohna a pâsu vaiteh tui a kamhluk han, tangmin totouh a khin han. <sup>9</sup> Kathoung ni maitola hraba hah a kawn vai teh, rapan hloilah thoungnae hmuen koe a ta vaiteh, Isarel catounnaw, tamimaya hanlah kamthoungnae tui dawk a hno han, hethateh yon thung hoi thoungnae doeh. <sup>10</sup> Hahoi maitola hraba kakawnkung teh, a khohna a pâsu vaiteh, tangmin totouh a khin han. Hethateh Isarel catounnaw hoi ahnimouh koe kaawm e imyinnaw hanlah a yungyoe phunglam lah ao han.

<sup>11</sup> Bangpatetlae tami ro nakunghai katekkung teh hnin sari touh thung a khin han rah.

<sup>12</sup> Hahoi tami teh hnin thum hnin vah hraba hoi a kamthoung vaiteh, hnin sari hnin vah a thoung han. Apâthum hnin kamthoung hoeh-pawiteh, asari hnin totouh a khin han. <sup>13</sup> Tami bangpatet ni hai Bangpatete tami ro hai a tek aw hoi teh kamthoung aw hoi hoeh-pawiteh, BAWIPA lukkareiim kakhinsakkung lah ao teh, hote tami teh Isarel taminaw thung daw k hoi hnoun e lah ao han. Kamthoungnae tui ahnimouh koe kathek sin lah ao hoeh dawkvah, a khin han. A khinnae hah ahnimouh koe ao rah.

<sup>14</sup> Tami buet touh lukkareiim daw k dout paw-iteh, hethéh kâlawk lah ao han. Lukkareiim daw k kâen e pueng teh lukkareiim daw k kaawm e pueng hnin sari touh thung a khin han. <sup>15</sup> Hahoi hlaam a khuem kâkhuem hoeh e puenghai a khin han. <sup>16</sup> Hahoi tami bangpatet ni law vah, tahloi hoi a thei aw hoi e thoseh, ao navah kadout e ro thoseh, tami kadout e hru thoseh, tangkom daw k thoseh, tek pawiteh hnin sari touh a khin han. <sup>17</sup> Hahoi kathoung hoeh naw hanlah, yon thoung nahanlah hmaisawi e, maitola hraba teh a la vaiteh, amamae tongben daw k, ka lawng e tui a ta aw hoi han. <sup>18</sup> Hahoi kathoung ni dingsala a la vaiteh, tui daw k a padung han. Hahoi lukkareiim hlaamnaw pueng hai haw e kaawmnaw pueng hraba thoseh, ka tek e pueng teh be a kahei sin han.

<sup>19</sup> Hahoi kathoung naw ni apâthum hnin hoi asari hnin vah kathoung hoeh pueng a kahei sin han, a khohna a pâsu hoi tui a kamhluk vaiteh tangmin lah teh a thoung han. <sup>20</sup> Hatei kakhin e ka kamthoung hoeh e niteh, BAWIPA

e hmuen kathoung a khin sak dawkvah, hote tami teh kamkhueng e tamihu thung hoi takhoe e lah ao han. Kamthoungnae tui hah ahni koe kahei sin lah ao hoeh dawkvah, kakhin e lah ao. <sup>21</sup> Hetheh ahnimouh han a yungyoe phunglam lah ao han. Kamthoungnae tui kahei sin e pueng ni a khohna a pâsu han, hahoi a kamthoungnae tui kateknaw pueng teh tangmin totouh a khin han. <sup>22</sup> Kathounghoehe naw ni a tek e pueng teh kakhin e lah awm toung vaiteh, hot hno kateknaw pueng teh, tangmin totouh a khin han, telah a ti.

## 20

### *Lungsong tui*

<sup>1</sup> Hahoi Isarel catounnaw pueng teh, thapa yung pasuek dawkvah, Zin kahrawngum dawkvah a kâen aw. Taminaw pueng teh, Kadesh vah a hnin ao aw. Hawvah, Miriam a due teh hawvah a pakawp aw. <sup>2</sup> Hahoi taminaw pueng hanlah tui nei han awm hoeh toe. Hat toteh, haw vah Mosi hoi Aron taran lahoi a kamkhuengsin aw. <sup>3</sup> Taminaw pueng ni BAW-IPA hmalah hmaunawngghanaw a due nah dout ngala boipawiteh, <sup>4</sup> bangkongmaw BAWIPA e taminaw hete kahrawngum vah kamamanaw hoi saringnaw abuemlah due hanlah na ceikhai. <sup>5</sup> Bangkongmaw het patet kahawihoehe ram dawkvah kâenkhai hanlah Izip ram hoi na tâcokhai. Tâsong, thaibunglung kung, misurkung, tale paw hai o hoeh nah koe, tui boehai nei hane ao hoeh nah koe, telah ati aw.

<sup>6</sup> Mosi hoi Aron teh tamimaya koehoi kamkhuengnae lukkareiim takhang koe a cei roi teh, a tabo roi. Hahoi ahnimouh roi koe BAWIPA bawilenna a kamnue.

<sup>7</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>8</sup> sonron lat nateh, nang hoi na hmau Aron ni taminaw pâkhueng awh. Ahnimae mithmu vah lungsongpui koe lawk dei pouh. Tui a tâcosak han. Hot patetlah hoiyah, lungsongpui daw k hoi tui na tâcosak vaiteh, taminaw pueng hoi saringnaw hah na nei sak han telah ati.

<sup>9</sup> Hot patetlah Mosi ni BAWIPA hmalah sonron hah kê a poe e patetlah a la. <sup>10</sup> Mosi hoi Aron ni taminaw pueng hah lungsongpui teng a pâkhueng teh, ahnimouh koe, taran ouk ka thaw e taminaw, atu thai awh haw! hete lungsong daw k hoi nangmouh han tui ka tâcosak roeroe han maw telah atipouh.

<sup>11</sup> Hahoi teh Mosi ni a kut a dâw teh, a sonron hoi lungsongpui hah vai hni touh a hem, hat toteh, tui kapap poung lah a tâco. Taminaw pueng hoi saringnaw ni a nei awh.

<sup>12</sup> BAWIPA ni Mosi hoi Aron koe kai na yuem hoeh teh, Isarel catounnaw mithmu vah, kai na barilawa hoeh dawkvah, hete taminaw pueng teh kai ni na poe awh e ram daw k na kêenkhai mahoeh, telah atipouh.

<sup>13</sup> Isarel catounnaw ni BAWIPA rek a cusin awh teh ahnimouh thung vah ama barilawa hanlah ao daw k hote tui teh Meribah ati awh.

### *Edom ni a ngang*

<sup>14</sup> Hahoi Mosi ni Kadesh hoi Edom siangpahrang koevah, patounenaw a patoun.

Na hmaunawngaha Isarel ni hettelah a dei. Maimouh koe ka phat e runae kathonaw pueng, <sup>15</sup> mintoenaw Izip ram a cei aw h teh, moikasaw lah Izip ram vah ka o aw h teh, Izipnaw ni kai koe hoi mintoenaw totouh rucatnae na poe e hah na panue. <sup>16</sup> BAWIPA koe ka hram aw h e lawk hah a thai teh, kalvantaminaw a patoun teh, Izip ram hoi na tâco sak. Khenhaw, na ram hoi ka hnai poun g lah, Kadesh khopui dawkvah ka o aw h. <sup>17</sup> Pahren lahoi na ram thung pou na rakan sak haw. Law thoseh, misur takha thoseh, ka coungroe aw h mahoe h. tuikhu daw k e tui hai ka net mahoe h. Siangpahrang lamthungpui daw k doeh ka cei aw h han, na ram ka tapoung hoeh roukrak avoilah aranglah hai kampuen aw h mahoe h, telah ati. <sup>18</sup> Edom ni kai ka ram daw k na cet aw h mahoe h, telah hoehpawiteh, nangmouh tuk hanelah tahloi hoi kamthaw aw h han, telah ati.

<sup>19</sup> Isarel catounnaw ni lamthungpui daw k hoi ka cei aw h vaiteh kamamouh hoi ka saringnaw ni na tui ka net aw h pawiteh, apu na poe aw h han, hno alouke banghai sak laipalah, raka lah doeh pou ka raka aw h ti telah atipouh aw h.

<sup>20</sup> Ahni ni na raka aw h mahoe h atipouh. Hahoi teh, Edom teh tami moikapap hoi tami athakaawme taminaw hoi ahnimouh tuk hanlah a kamthaw aw h. <sup>21</sup> Hot patetlah Isarel catounnaw teh Edom ni a ram daw k dei hanlah pasoung aw h hoeh. Hahoi Isarel teh ahnimouh koehoi a kamlang takhai aw h.

*Aron duenae*

<sup>22</sup> Hothloilah Isarelnaw pueng teh Kadesh hoi a kamthaw awh teh, Hor mon koe a pha awh. <sup>23</sup> BAWIPA ni Mosi hoi Aron teh Edom khori koe Hor mon hoi a pato teh, <sup>24</sup> Aron teh a taminaw koe ceikhai han toe. Bangtelah tetpawiteh, Isarel catounnaw koe ka poe e ram dawk kâen mahoe. Bangkongtetpawiteh, Meribah tui koe ka lawk taran lahoi taran a thaw awh. <sup>25</sup> Aron hoi a capa Eleazar hah Hor mon koe a luenkhai awh. <sup>26</sup> Aron e khohna rading awh nateh, a capa Eleazar kâkhu sak awh. Bangkongtetpawiteh, Aron teh a taminaw koe ceikhai vaiteh, haw vah a due han telah ati.

<sup>27</sup> Mosi ni BAWIPA kâ poe e patetlah a sak teh, taminaw pueng e mithmu vah Hor mon vah a luen awh. <sup>28</sup> Mosi ni Aron e khohna a rading pouh teh, Eleazar a kho sak teh, Aron teh monsom vah a due. Hottelah Mosi hoi Eleazar teh monsom hoi a kum roi. <sup>29</sup> Taminaw pueng ni Aron a due tie a thai awh toteh, Isarelnaw pueng ni Aron teh hnin 30 touh a khui awh.

## 21

### *Hormah vah Kanaannaw tânae*

<sup>1</sup> Kanaannaw Arad siangpahrang akalae kaawm e niyah, Isarelnaw, Atharim lam koe lah a tho awh ti a thai awh toteh, Isarelnaw hah a tuk awh teh, a tangawn san lah a man awh. <sup>2</sup> Hottelah Isarelnaw ni BAWIPA koevah lawk a kam awh teh, hetnaw heh kaimouh kut dawk na poe pawiteh, a khopui hah peng ka raphoe thai han telah ati awh.

<sup>3</sup> BAWIPA ni Isarelnaw e lawk a tarawi pouh teh, Kanaannaw teh a kut dawk poe lah ao.



Amamouh hoi a khopuinaw hah he a raphoe teh, hote hmuen teh Hormah telah ati awah.

*Rahum tahrún*

<sup>4</sup> Hor mon koehoi tuipui paling koelah Edom ram lawngven lahoi a cei awah. Lam ekvoi a kâhei awah dawkvah, taminaw pueng teh a lungkuep laipalah, <sup>5</sup> Cathut hoi Mosi taranlahoi kahrawngum vah due hanelah bangkongmaw Izip ram hoi na tâcokhai. Vaiyei hai awm hoeh, tui hai awm hoeh, hete vaiyei karawcap e hai ka hringnae ni a panuet toe, telah ati awah.

<sup>6</sup> Hatdawkvah, BAWIPA ni hmai tahrún a thasin teh, taminaw a khue dawkvah moikapap a due awah.

<sup>7</sup> Hatnavah taminaw ni Mosi koe a tho awah teh, BAWIPA hoi nang koe taranlahoi lawk ka dei e hah ka yon awah toe. Tahrúnaw hah kaimouh koehoi takhoe hanlah BAWIPA koe na kâhet pouh leih, telah atipouh. <sup>8</sup> BAWIPA ni Mosi koe hmai tahrún hah sak nah teh khom dawkhoi pathout pouh. Tahrún ni a khue e pueng ni hote hah a khet vaiteh a hring awah han telah atipouh.

<sup>9</sup> Hahoi Mosi ni rahum tahrún hah a sak teh, khom dawkh a vo. Hahoi teh tahrún ni a khue e pueng rahum tahrún hah a khet awah teh a dam awah.

*Hormon koehoi Moab vah*

<sup>10</sup> Isarel catounnaw teh, pou a kâtahruet awah teh, Oboth vah a roe awah. <sup>11</sup> Oboth hoi bout a cei awah teh, Kanîtholah Moab kahrawng teng Iyeabarim vah a roe awah. <sup>12</sup> Haw hoi a cei awah teh Zered tanghling dawkh a roe awah. <sup>13</sup> Haw hoi bout a cei awah teh, Amornaw e ramri hoi pou

kâkuen e Arnon namran lah a roe awh. Arnon teh Moab ramri, Moab hoi Amornaw rahak vah kaawm e doeh.

<sup>14</sup> Hatdawkvah, BAWIPA tarantuknae cauk daw, Suphat hoi Vaheb Arnon, Arnon sawkcanaw hoi.

<sup>15</sup> Ar kho lahoi ka lawng e sawkcanaw hai, Moab ramri lahoi a teng poe ka lawng e telah a dei awh. <sup>16</sup> Hahoi, Beer lah a cei awh. Haw teh BAWIPA ni Mosi koevah, taminaw pueng hah kaw nateh, tui ka poe han ati nae tuikhu koe doeh.

<sup>17</sup> Hahoi hete la heh Isarelnaw ni a sak awh. Oe tuiphuek tâcawt haw telah la heh a phueng awh

<sup>18</sup> Kahrawikungnaw a bonae tuikhu hah kâlawk kapoekung sonron hoi tai e, miphunnaw kahrawikung ni a tai e, ti hoiyah, hote kahrawng koehoi Mattanah lah a cei awh.

<sup>19</sup> Mattanah hoi Nahaliel, Nahaliel hoi Bamoth, <sup>20</sup> Bamoth hoi Moab ram kaawm e tanghling, Pisgah som kho ouk khetnae hmuen, hmu thainae koe a kâtahruet awh.

### *Siangpahrang Sihon tânae*

<sup>21</sup> Isarelnaw ni Amornaw e siangpahrang Sihon koevah, na ram daw hoi kaimouh na rakan sak haw. Na law daw thoseh, misur takha daw thoseh, ka cet awh mahoe. Na tuikhu daw e tui hai ka net awh mahoe. <sup>22</sup> Na ram ka tapoung hoeh roukrak, siangpahrang lamthungpui daw doeh ka cet awh ti telah patounenaw a patoun.

<sup>23</sup> Hatei, Sihon ni a ram daw rakan sak hane pasoung hoeh. Hottelah Sihon ni a taminaw pueng a pâkhueng teh, Isarelnaw tuk hanlah

kahrawngum a kamthaw awh. Jahaz vah a pha awh teh Isarelnaw hah a tuk awh. <sup>24</sup> Isarelnaw ni, kahran e tahloi hoi a tuk awh van teh a ram teh Arnon hoi Jabbok totouh, Ammon catounnaw ram totouh a la pouh awh. Bangkongtetpawiteh, Ammonnaw e ramri teh pou a patoup awh e doeh.

<sup>25</sup> Isarelnaw ni khonaw pueng koug a la awh. Hottelah Isarelnaw teh, Ammonnaw e khonaw pueng dawh Heshbon hoi khotenaw pueng dawh kho a sak awh. <sup>26</sup> Heshbon kho teh Ammornaw e siangpahrang Sihon onae kho doeh. Ahni teh Moab siangpahrang hoi taran a kâtuk teh a kut dawh e a ram naw pueng Arnon palang kalatkung doeh.

<sup>27</sup> Hatdawkvah, la ka phuengkung ni, Heshbon vah tho loe, Sihon khopui teh bout thawng awh sei, bout pathoup awh sei. <sup>28</sup> Bangkongtetpawiteh, Heshbon hoi hmai a tâco teh, Sihon khopui hoi hmai a to. Moab khopui Ar kho koug a kak. Arnon hmuenrasang bawinaw hoi, <sup>29</sup> Oe Moab na yawthoe, nang teh na kahma toe. Khemosh taminaw, Amornaw e siangpahrang koevah, a capanaw yawngkhai hane hoi, a canunaw a san lah a poe awh. <sup>30</sup> Hatei, kai ni na tâ awh toe. Heshbon teh Dibon totouh a kahma. Hottelah Nophah kho totouh a raphoe teh, hot ni teh Medeba totouh a pha.

<sup>31</sup> Hot patetlah Amornaw e ram koe Isarelnaw teh kho a sak awh. <sup>32</sup> Hahoi Mosi ni Jazer tuet hanlah tami a patoun. Hote kho a la teh, haw vah kaawm e Amor taminaw a pâlei awh. <sup>33</sup> A

ban awh teh, Bashan lam koe lah a takhang awh. Bashan siangpahrang Og teh ahnimouh tuk hanelah ama hoi a taminaw pueng hoi Edrei hoi tuk hanelah a kamthaw awh.

<sup>34</sup> BAWIPA ni Mosi koevah ahni teh taket hanh loe. Ama hoi a taminaw khuehoi a ram totouh na kut dawk na poe toe. Heshbon e kaawm e Amornaw e siangpahrang Sihon koevah na sak e patetlah na sak han telah atipouh.

<sup>35</sup> Hahoi teh ama thoseh, a capanaw thoseh, buet touh boehai pâhlung laipalah a taminaw pueng hoi a thei awh teh a ram teh hmawi a tawn pouh awh.

## 22

### *Balak ni Balaam a coun*

<sup>1</sup> Isarel catounnaw teh pou a cei awh teh, Jeriko kho namran lah Jordan palang na ran Moab tanghling dawk a roe awh. <sup>2</sup> Zippor capa Balak ni Isarelnaw ni Amornaw lathueng a sak e naw pueng a thai. <sup>3</sup> Tamimaya hah apap poung dawkvah, Moab ni taki lah a taki katang. Isarelnaw kecu dawk Moab teh kângairu lah ao. <sup>4</sup> Hottelah Moab ni Midian a lungkahanaw koe Maito ni hram koung a ai e patetlah hete taminaw ni kaimae tengpam e taminaw pueng koung a i han doeh telah ati. Hote tueng navah Zippor capa Balak teh Moab siangpahrang lah ao. <sup>5</sup> Ahni ni kenhaw! miphun buet touh Izip ram hoi ka tâcawt e ao teh, talai dawk muen a kawî awh. Kaimouh rahak vah sut ao awh. Pahren lahoi tho nateh hetnaw heh thoebo haw. Bangkongtetpawitech kai hane teh

a thasaipoung aw h. <sup>6</sup> Ahnimanaw tâ vaiteh ram daw k hoi ka pâlei thai yawkaw han kai ma. Bangkongtetpawiteh, yawhaw i na poe e teh yawhaw i e lah ao, thoe na bo e pueng teh thoebo lah ao tie ka panue, telah kaw hanelah na catounnaw a onae ram, palang teng vah, Pethor e Beor capa Balaam koe vah patounenaw a patoun.

<sup>7</sup> Hatdawkvah, Moab a lungkahanaw hoi Midian a lungkahanaw teh thoebo sak phu poe hanelah tadawng hno sin hoi a cei aw h teh, Balaam koe a pha aw h. Balak ni lawkthui e hah a dei pouh aw h. <sup>8</sup> Ahni ni, atu tangmin lah teh aw i hi vah roe aw h. BAWIPA ni na dei pouh e patetlah nangmouh koe lawk na thui aw h han telah atipouh. Hottelah, Moab tami kalennaw teh Balaam koe a roe aw h.

<sup>9</sup> Balaam koe Cathut a tho teh nang koe kaawm e taminaw heh bangpatetnaw maw, telah atipouh.

<sup>10</sup> Balaam ni Cathut koe vah, Zippor capa Moab siangpahrang Balak ni kai koe vah, <sup>11</sup> kenhaw! Izip ram hoi ka tho e miphun ni talai daw k muen a kaw i aw h. Ahnimouh ka tâ vaiteh, ka pâlei thai nahanelah thoe na bo pouh haw, a titeh, taminaw a patoun e doeh telah atipouh.

<sup>12</sup> Cathut ni Balaam koe vah, ahnimouh koe cet hanh, hotnaw teh thoe hai bo hanh. Bangkongtetpawiteh, ahnimouh teh yawkahaw i e tami doeh, telah atipouh.

<sup>13</sup> Balaam teh amom a thaw teh Balak e tamikalennaw koe, na ram lah ban aw h leih, bangkongtetpawiteh, BAWIPA ni nangmouh koe cei hanlah na pasoung hoeh telah ati.

<sup>14</sup> Moab tamikalennaw teh, a thaw awh teh Balak koevah a cei awh. Ahni koe Balaam ni maimouh koe kâbang ngai hoeh atipouh.

<sup>15</sup> Balak ni ahnimouh hlak kapap, ahnimouh hlak minhmai khet kaawm, tamikalennaw hah bout a patoun. <sup>16</sup> Balaam koevah, a pha awh teh, Zippor capa Balak ni telah ati, kai koe na kâbang hane bang ni hai na ngang hanh naseh. <sup>17</sup> Bangkongtetpawiteh, barilawa kaawm lah na tawm katang han, kai koe na dei e pueng ka sak han, hatdawkvah, tho nateh hetnaw heh thoe na bo pouh haw ati telah ati.

<sup>18</sup> Balaam ni Balak e sannaw hah a pathung teh ahnimouh koe Balak ni a im hoi athung vah sui ngun khakkawi lah na poe han nakunghai, BAWIPA ka Cathut lawk hloilah banghai ka sak thai hoeh. <sup>19</sup> Hatdawkvah, BAWIPA ni kai koe bangmaw bout a dei han, atu tangmin teh hi roe awh ei telah atipouh.

<sup>20</sup> Hat hnin tangmin vah Balaam koe Cathut a tho teh, ahnimouh koe, hetnaw heh nang na kaw hanlah tho pawiteh, thaw nateh ahnimouh koe kâbang. Hatei nang koe ka dei e dueng na sak han, telah atipouh.

<sup>21</sup> Balaam teh amom vah a thaw teh, la hah a rakueng, Moab tamikalennaw koevah a kâbang.

*Balaam e la hoi kalvan tami*

<sup>22</sup> Hottelah, a cei kecu dawkvah, Cathut lungkhueknae a kaman teh, BAWIPA kalvantami teh ama ngang hanelah lam dawk sut a kangdue. Ama teh la dawk kâcui niteh, a san kahni touh hoi haw vah ao. <sup>23</sup> La ni BAWIPA kalvantami ni tahloi patuep hoi lam dawk a kangdue e

hah a hmu teh, lam a phen teh kahrawng lahoi a cei. Hottelah Balaam ni la teh lam dawк ban hanelah a hem. <sup>24</sup> BAWIPA kalvantami teh misur takha hoi takha rahak e lam koe bout a kangdue. <sup>25</sup> La ni BAWIPA kalvantami hah bout a hmu toteh, misur takha rai lah a kâhnawn dawкvah, Balaam khok pak a kuen. Balaam ni bout a hemkhai. <sup>26</sup> BAWIPA kalvantami ni teh, a hmalah rek bout a cusin teh avoilah, aranglah kamheithaihoehnae lamceknae koe a kangdue pouh. <sup>27</sup> La ni, BAWIPA kalvantami hah a hmu teh Balaam teh rawк a tabo khai. Hahoi, Balaam a lungkhuek teh, a sonron hoi la teh a hem.

<sup>28</sup> BAWIPA ni la hah a lawк a thosak. Balaam koevah nang na tak dawк bangmaw ka sak, vai thum touh totouh kai na hemkhai telah atipouh.

<sup>29</sup> Balaam ni la koevah, nang ni kai na noutna hoeh teyaw, tahloi ka sin nah pawiteh, na thei han ei nan maw atipouh.

<sup>30</sup> La ni Balaam koevah, sahnin totouh na kâcui e la nahoehmaw. Hettelah nang koe ouk ka sak boimaw, telah ati. Ahni ni na sak boihoeh bokheiyah telah atipouh.

<sup>31</sup> BAWIPA ni Balaam mit hah a ang sak teh, BAWIPA kalvantami tahloi hoi lam dawк sut a kangdue e hah a hmu. A saling teh talai dawк minhmai rek kâbet lah a tabo. <sup>32</sup> BAWIPA kalvantami ni ahni koe, bangkongmaw, vai thum totouh la na hem. Kenhaw! na cei hoeh nahan koelah na cei kecu dawкvah, nang ngang hanlah ka tâco. <sup>33</sup> La ni na hmu teh ka hmalah vai thum touh na roun. Na roun hoehpawiteh, la teh thet hoeh vaiteh, nang nama nouh thei lah na awm ei ti heh ma, telah atipouh.

<sup>34</sup> Balaam ni BAWIPA kalvantami koevah, ka yon toe, bangkongtetpawiteh, kai taranlahoi lam na kangdue tie ka panuek hoeh, hatdawkvah na lunghawihoe pawiteh ka ban han telah atipouh.

<sup>35</sup> BAWIPA e kalvantami ni Balaam koevah, hetnaw koe vah cet, hateiteh, nang koe ka dei e dueng ahnimouh koe na dei pouh han telah atipouh. Hahoi teh, Balaam teh Balak e tami kalennaw koe a cei. <sup>36</sup> Balak ni Balaam a tho tie hah a panue toteh, Arnon koelae ramri Moab khopui totouh a dawn awh. <sup>37</sup> Balak ni Balaam koevah, atangcalah nang la hanlah tami ka patoun nahoehmaw. Bangkongmaw kai koe na tho ngai hoeh. Tamikalen poung lah na coung sak thai mahoe h maw, telah atipouh.

<sup>38</sup> Balaam ni Balak koevah, kenhaw! nang koe vah ka tho toe. Bang hno pueng deithainae kâ ka tawn na maw. Cathut ni ka pahni daw k a ta e dueng doeh ka dei tih, telah ati.

<sup>39</sup> Hottelah Balaam teh Balak koe a cei teh, Kiriath-huzoth vah a pha awh. <sup>40</sup> Balak ni maito hoi tu hoi thuengnae a sak. Balaam hoi ama koe kaawm e tamikalennaw koe youn touh a poe.

<sup>41</sup> Hahoi a tangtho vah, Balak ni Balaam a hrawi teh, tamimaya hah pätue hanelah, Baal hmuenrasang koe a luenkhai.

## 23

### *Apasuek lawk deinae*

<sup>1</sup> Hahoi, Balaam ni Balak koevah, hivah thuengnae khoungroe sari touh na sak pouh loe. Maitotan sari touh, tutan sari touh kai hanlah na rakueng pouh loe telah a ti.



<sup>2</sup> Balak ni Balaam dei e patetlah a sak. Balak hoi Balaam ni bawknae khoungroe tangkuem vah, maitotan buet touh hoi tutan buet touh a poe awh. <sup>3</sup> Balaam ni Balak koevah, nang ni hmaisawi thuengnae teng vah, pou kangdout lah a, kai teh alouk lah yo ka cet eivai, BAWIPA ni kai pato hanlah a tho thai, hahoi na dei pouh e pueng kai ni nang koe na dei pouh han telah atipouh. Hahoi kacailum e hmuenrasang koe a cei. <sup>4</sup> Cathut ni Balaam a kâhmo teh ahnimouh ni ama koe bawknae khoungroe sari touh ka sak toe. Bawknae khoungroe buet touh dawkw maitotan buet touh, tutan buet touh rip ka poe toe telah a ti.

<sup>5</sup> Hottelah BAWIPA ni Balaam koe pahni dawkw lawk hah a ta pouh teh, ahni koe Balak koe ban nateh, hettelah patuen dei pouh telah a ti. <sup>6</sup> Hahoi ahnimouh a ban teh, khenhaw, hmaisawinae a kung koe ama hoi Moab tami kalenaw teh pou a kangdue teh, <sup>7</sup> ahni ni lawk hah a pâpho pouh teh, a ram lahoi Balak ni a ceikhai teh, Kanîtholae mon Moab siangpahrang ni tho haw, Jakop hah thoebo haw, tho haw, Isarel hah na pathoe pouh haw telah a ti. <sup>8</sup> Bangtelamaw, Cathut ni thoebo hoeh e thoe louk ka bo han, bangtelamaw, Cathut ni pathoe hoeh e louk ka pathoe han. <sup>9</sup> Bangkongtetpawiteh, lungsongpui dawkw ahnimouh teh ka hmu teh, monpui dawkw hoi ahnimouh teh ka khet. Khenhaw! miphun louk lah doeh ao awh. Jentelnaw koe pareisin hanlah awm hoeh. <sup>10</sup> Jakop vaiphu teh apinimaw a touk thai han. Isarel pung pali pung touh teh apinimaw a touk thai han. Tamikalan due e

patetlah dout van boipawiteh, ka poutnae teh a poutnae lah thoseh, telah a ti.

<sup>11</sup> Balak ni Balaam koevah, na sak e teh bangtelae na maw. Ka tarannaw thoebo hanlah na hrawi teh, yawhawi dai na poe atipouh.

<sup>12</sup> Ahni ni BAWIPA ni ka pahni dawk a ta e lawk ka dei mahoeh na maw telah atipouh.

*Apâhni lawk bout deinae*

<sup>13</sup> Balak ni alouklah cet ei, haw hoi teh na hmu thai nahanlah a onae hmuen ram pueng be na hmu han, abuemlahoi teh be na hmawt mahoeh ei, hot hmuen koehoi ahnimouh teh thoe na bo pouh han telah a ti.

<sup>14</sup> Hottelah, Zophimnaw onae Pisgah monsom dawk a luenkhai. Thuengnae khoungroe sari touh a sak teh, hote thuengnae khoungroe tangkuem dawk maitotan buet touh hoi tutan buet touh rip a poe. <sup>15</sup> Balak koevah, hawvah, BAWIPA ka kâhmo navah, hmaisawi thuengnae a kung koe pou ka kangdout loe telah atipouh.

<sup>16</sup> BAWIPA ni Balaam a kâhmo teh a pahni dawk lawk a ta pouh. Balak koe ban nateh hettelah patuen dei pouh telah a ti.

<sup>17</sup> Ahni koe a cei sin teh, khenhaw! hmaisawi thuengnae akung koevah, a kangdue teh, Moab tami kalennaw hai ahni koe ao. Balak ni BAWIPA ni bangtelamaw a dei telah a ti. <sup>18</sup> Hahoi teh ahni ni lawk hah a pâpho teh, thaw haw, Balak ka lawk thai haw, Zippor capa ka lawk hah thai haw. <sup>19</sup> Cathut teh laithoe ka dei e tami nahoeh. Pankângai e tami capa lahai tho hoeh. A dei e teh sak mahoeh na maw. A dei tangcoung e hah kuep sak mahoeh na maw. <sup>20</sup> Khenhaw!

yawhawi poe hanelah kâlawk ka hmu teh, a yaw ahawi sak toung dawkvah, kâthung thai mahoe h toe. <sup>21</sup> Jakop koe payonpakainae hmawt hoeh niteh, Isarel hawihoe hnae hmawt hoeh. Jehovah a Cathut ni a okhai teh, siangpahrang hramnae lawk ahnimouh koe ao. <sup>22</sup> Izip ram hoi a tâcokhai teh, sakraktan patetlah a thaonae a tawn. <sup>23</sup> Bangkoktetpawiteh, taân ni Jakop teh tâ thai hoeh, hmaui ni Isarel teh tâ thai hoeh. Jakop hoi Isarel koevah, Cathut hno sak e hah dei lah kaawm roeroe han. <sup>24</sup> Khenhaw! taminaw teh sendekmanu patetlah a thaw teh, sendek patetlah a dawkcaw k teh, a kei awh e moi a ca hoehroukrak teh, a kei awh e moi thi a nei hoehroukrak teh duem awm awh mahoe h, telah a ti. <sup>25</sup> Balak ni Balaam koevah thoebo hanh leih. Yawhawi hai poe hanh leih, telah a ti.

<sup>26</sup> Hatei Balaam ni a pathung, BAWIPA ni a dei e naw pueng teh ka sak roeroe hane doeh, telah ka dei nahoe h maw telah a ti.

*Apâthum lawk bout deinae*

<sup>27</sup> Hahoi Balak ni Balaam koevah, tho haw, alouklah na ceikhai han, awi haw kangna teh Cathut ni thoe na bo sak hanelah ahawi ati ta panue maw, telah a ti.

<sup>28</sup> Hottelah Balak ni Balaam teh kahrawng khetnae Peor mon som a luenkhai.

<sup>29</sup> Balaam ni Balak koevah, hivah thuengnae khoungroe sari touh na rakueng pouh loe, telah atipouh.

<sup>30</sup> Balak ni Balaam dei e patetlah a sak pouh teh thuengnae khoungroe tangkuem maitotan buet touh hoi tutan buet touh rip a poe.

## 24

<sup>1</sup> Hot patetlah Isarel yawhawi poe e hah BAWIPA a ngainae lah doeh ao tie hah Balaam ni a panue toteh, ahmoun ouk a sak e patetlah taânnæ hno hanlah cet laipalah kahrawngum lah letlang a pâmam. <sup>2</sup> Balaam ni a khet teh Isarelnaw hah ama miphun aloukcalah ao e hah a hmu. Cathut e Muitha hah ahnimouh koe a pha.

<sup>3</sup> Hahoi lawk hah a pâpho teh, Beor capa Balaam mit a ang sak,

<sup>4</sup> Cathut lawk hah thai hoi, Athakasaipounge kamnuenæ hah a hmu hoi, ka tabawk ni teh a mit ka padai e ni,

<sup>5</sup> Oe Jakop na rim teh ahawi. Oe Isarel na khosaknae teh ahawi doeh.

<sup>6</sup> Tanghling patetlah a kâphai. Palang teng e takha patetlah BAWIPA ni a ung e sumpakung hoi, palang teng e Sidar thing patetlah doeh ao.

<sup>7</sup> Khotui moikapap a coe vaiteh, tui apapnae koe cati a patue awh han. Agag hlak vah a siangpahrang a rasang vaiteh, a uknaeram teh tawmtakhang han.

<sup>8</sup> Izip hoi Cathut ni a tâcokhai teh, sakraktan patetlah a thao awh. A taran Jentelnaw hah cat awh vaiteh, a hru hah vitpatit lah a dêi awh han. A samtang hoi pawkkayawng lah a ka awh han.

<sup>9</sup> A tabut awh teh, sendekmanu patetlah a tabo teh apinimaw a pathaw ngam han. Yawhawi na kapoekung hah yawhawi poe nateh, thoe na ka bo naw hah thoebo awh telah a ti.

<sup>10</sup> Hat toteh, Balaam tak dawk Balaam a lung a kâan teh, Balak ni Balaam koevah, ka taran

thoebo hanlah na kaw. Hatei, khenhaw! vai thum totouh yawhawi na poe. <sup>11</sup> Hatdawkvah, na onae koe kahmakata han lah cet. Ka taluepoung e lah tawmrasang hanlah ka kâcai e doeh. Khenhaw! hatei, BAWIPA ni tawmtakhang hanlah na pasoung hoeh toe telah a ti.

<sup>12</sup> Balaam teh Balak ni sui ngun yikkawi lah na ka poe nakunghai, <sup>13</sup> ahawinae koe lah thoseh, thoena koelah thoseh, kai kama lung lahoi teh, BAWIPA lawk hloilah sak thai e banghai ka tawn hoeh. BAWIPA ni a dei e pueng ka dei han telah na patoun e patounenaw pueng koehai ka dei nahoehmaw. <sup>14</sup> Khenhaw! ka taminaw koe ka cei han toe. Tho haw hete taminaw ni, hma lae tueng dawk na taminaw koe a sak hane kong dawk pouknae na poe han telah a ti.

### *Ahnoungpoung lawk deinae*

<sup>15</sup> Ahni ni lawk hah a pâpho teh, Beor capa Balaam mit a ang sak teh, <sup>16</sup> Cathut lawk hah thai hoi, Lathueng Poung e panuena tha panue hoi, Athakasaipoung vision a hmu teh, a tabo hoi a mit ka ang e ni <sup>17</sup> ama teh ka hmu, hatei atu nahoe. Ama teh ka khet, hatei kahnaicalah nahoe. Jakop koehoi Âsi a tâco han. Isarel koehoi siangpahrang sonron a tâco han. Moab ram pawkkayawng lah a cuek vaiteh, Sethnaw hai be a raphoe awh han.

<sup>18</sup> A taran lah ouk kaawm e Edom hoi Seir hai a coe han. Isarel kangduena ahawi nah thung pueng teh, kaukkung buet touh a tawn awh han.

<sup>19</sup> Jakop koehoi kaukkung buet touh a tawn vaiteh, kacawirae khonaw hah a raphoe awh han.

<sup>20</sup> Amalek lah kangvawi hoi lawk hah a pâpho. Amalek teh miphun kung pui lah ao eiteh, hatei hnukteng teh rawkphainae lah ao.

<sup>21</sup> Kennaw lah kangvawi laihoi lawk a pâpho. Na onae hmuen teh a cak. Na tabu teh lungsong dawk na tuk.

<sup>22</sup> Hatei, Ken teh, hmaisawi lah ao vaiteh, Asshur ni san lah na hrawi totouh telah a ti.

<sup>23</sup> Lawk hah bout a pâpho teh, Aiyoe, Cathut ni hetheh a sak toteh apimaw ka hring thai han.

<sup>24</sup> Hatei, Cyprus tuilum koehoi long phat vaiteh, Asshur hoi Eber hah runae a poe han. Amalek a kahma totouh telah a ti.

<sup>25</sup> Hahoi teh Balaam a thaw teh a onae hmuen koe a ban teh, Balak hai a ban van.

## 25

### *Isarel ni Baal a baw*

<sup>1</sup> Isarel teh shittim kho a sak navah, taminaw pueng teh Moab napui koe kâyo hanlah a kamtawng awh. <sup>2</sup> A cathut koe thuengnae a sak navah, ouk a coun awh. Taminaw pueng ni a canei awh teh, a cathut koe ouk a tabo awh. <sup>3</sup> Isarel teh, Peor e hmuen koe Baal hoi a kâkuet awh teh, Isarel koe BAWIPA lungkhueknae teh a kâan. <sup>4</sup> BAWIPA ni Mosi koevah takikatho poung e BAWIPA lungkhueknae teh, Isarel koe lahoi a roum thai nahanlah tamimaya kahrawinaw pueng hah a ceikhai awh teh, kanîthun vah, kâtapoenaw pueng hah BAWIPA hmalah kamcengcalah kaithi sak haw telah a ti.

<sup>5</sup> Hatdawkvah, Mosi ni Isarel lawkcengkungnaw koevah, Peor hmuen koe Baal kabawknaw pueng koug thet awh telah a ti.

<sup>6</sup> Khenhaw! Isarel catounnaw thung dawk tami buet touh ni kamkhuengnae lukkareiim takhang koe a khuika navah, Mosi mithmu hoi Isarel catoun tamimaya mithmu vah, Midian napui buet touh a hmaunawngghanaw koe a thokhai. <sup>7</sup> Vaihma Aron e capa Eleazar capa Phinahas ni a hmu toteh, tamimaya koehoi a thaw teh tahroe hah a la. <sup>8</sup> Isarelnaw teh lukkareiim thung vah a pâlei teh kahni touh roi hoi pawkkayawng lah a thut. Isarel tami hoi napui teh a vawn dawk a thut teh, Isarel catounnaw koe lacik hah a roum. <sup>9</sup> Hote lacik hoi kadoutnaw teh 24000 touh a pha. <sup>10</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>11</sup> vaihma Aron capa Eleazar capa Phinehas ni Isarel catounnaw koe ka lungkhueknae ka roum sak toe. Bangkongtetpawiteh, ka lungkhueknae ni Isarel catounnaw a raphoe hoeh nahanelah, ahnimouh rahak ka dipmanae patetlah a kâdipma awh van han. <sup>12</sup> Hatdawkvah, khenhaw! roumnae ka lawkkam teh, ama koevah ka poe. <sup>13</sup> Ama hoi a catounnaw hanlah, a yungyoe vaihma lah a onae lawkkam lah ao han. Bangkongtetpawiteh, dipma Cathut teh, Isarel catounnaw hanlah yonthanae a sak tet awh telah a ti.

<sup>14</sup> Isarelnaw Midian napui hoi a thei awh e min teh Simeonnaw thung dawk imthungkhu kahrawikung Salu capa Zimri doeh. <sup>15</sup> Midian napui a thei awh e min teh Midian imthungkhu kahrawikung Zur canu Kozbi doeh. <sup>16</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>17</sup> Midiannaw teh reksaueng nateh tuk awh. <sup>18</sup> Bangkongtetpawiteh, Peor kecu dawk lacik a tho navah, a tawncanu, Mid-

iannaw kahrawikung canu Kozbi a thei aw h e kong dawkvah, nangmouh lathueng kalanhoehe hno sak hoi na taraw k aw h toe telah ati.

## 26

### *Apâhni lah milu touknae*

<sup>1</sup> Lacik pawng a kâkayaw hoi BAWIPA ni Mosi hoi vaihma Aron capa Eleazar hah a pato teh, <sup>2</sup> Isarel catounnaw pueng hah kum 20 lathueng amamae miphun lahoi Isarel ram daw k e taran-tuknae koe kacetthainaw pueng hah be touk loe atipouh.

<sup>3</sup> Mosi hoi vaihma Eleazar ni Jeriko avanglah Jordan palang teng Moab tanghling daw k ahni-mouh teh a pato teh, <sup>4</sup> BAWIPA ni Mosi hoi Izip ram hoi katâcawtnaw Isarel catounnaw koevah, kâ a poe e patetlah taminaw hah kum 20 hoi a lathueng e pueng touk loe atipouh.

<sup>5</sup> Isarel e camin teh Reuben doeh. Reuben capanaw teh, Hanok hoi Hanok imthungkhu, Pallu hoi Pallu imthungkhu. <sup>6</sup> Hezron hoi Hezron imthungkhu, Karmi hoi Karmi imthungkhu, <sup>7</sup> Reuben imthungkhunaw a touk aw h teh 43,730 touh a pha. <sup>8</sup> Pallu catoun hoi Eliab, <sup>9</sup> Eliab capanaw teh, Nemuel, Dathan hoi Abiram doeh. Dathan hoi Abiram teh Mosi hoi Aron ka cusin e tamimaya yueng lah doeh ao aw h. BAWIPA a taran aw h navah Korah hoi kambawng e lahai ao roi. <sup>10</sup> Hotnaw a due navah, talai ni rak a ang teh Korah hah koung a payawp teh, hmai ni tami 250 koung a kak navah, bangnue nae lah a coung aw h. <sup>11</sup> Hatei, Korah catounnaw dout aw h hoeh. <sup>12</sup> A imthungkhu lahoi Simeon



capanaw teh; Nemuel hoi Nemuel imthungkhu, Jamin hoi Jamin imthungkhu, Jakhin hoi Jakhin imthungkhu, <sup>13</sup> Zerah hoi Zarah imthungkhu, Saul hoi Saul imthungkhu, <sup>14</sup> Simeon imthungnaw heh 22,200 touh a pha. <sup>15</sup> Gad capanaw hai ama imthungkhu lahoi, Zephon hoi Zephon imthungkhu, Haggi hoi Haggi imthungkhu, Shuni hoi Shuni imthungkhu, <sup>16</sup> Ozni hoi Ozni imthungkhu, Eri hoi Eri imthungkhu, <sup>17</sup> Arod hoi Arodi imthungkhu, Areli hoi Areli imthungkhu, <sup>18</sup> Hetnaw heh Gad imthungkhunaw 40,500 touh a pha. <sup>19</sup> Judah capa roi heh Er hoi Onan ei, Er hoi Onan teh Kanaan kho vah a due. <sup>20</sup> Judah capanaw ama imthungkhu lahoi, Shelah hoi Shelah imthungkhu, Perez hoi Perez imthungkhu, Zerah hoi Zarah imthungkhu, <sup>21</sup> Perez capanaw teh, Hezron hoi Hezron imthungkhu, Hamul hoi Hamul imthungkhu la ao awh. <sup>22</sup> Hetnaw heh Judah imthungkhunaw a touk awh e 76,500 touh a pha. <sup>23</sup> Issakhar capanaw a imthungkhu lahoi, Tola hoi Tola imthungkhu, Puvah hoi Puvah imthungkhu, <sup>24</sup> Jashub hoi Jashub imthungkhu, Shimron hoi Shimron imthungkhu, <sup>25</sup> Hetnaw heh Issakhar imthungkhu a touk awh e 64,300 touh a pha. <sup>26</sup> Zebulun capanaw a imthungkhu lahoi, Sered hoi Sered imthungkhu, Elon hoi Elon imthungkhu, Jahleel hoi Jahleel doeh. <sup>27</sup> Hetnaw heh Zebulun imthungkhu a touk awh e 60,500 touh a pha. <sup>28</sup> Joseph capanaw a imthungkhu lahoi, Manasseh hoi Ephraim. <sup>29</sup> Manasseh capa imthungkhunaw teh, Makhir hoi Makhir imthungkhu. Makhir ni Gilead a sak teh Gilead

hoi Gilead imthungkhu lah ao. <sup>30</sup> Gilead capanaw teh, Iezer hoi Iezer imthungkhu, Helek hoi Helek imthungkhu, <sup>31</sup> Asriel hoi Asriel imthungkhu, Shekhem e Shekhem imthungkhu, <sup>32</sup> Shemida e Shemida imthungkhu, Hephher e Hephher imthungkhu, <sup>33</sup> Hephher capa Zelophehad heh a ca tongpa awm hoeh, napuinaw dueng doeh kaawm. Zelophehad canunaw e minnaw teh, Mahlah, Noah, Hoglah, Milkah hoi Tirzah. <sup>34</sup> Hetnaw teh Manasseh imthungkhu a touk awh e 52,700 touh a pha. <sup>35</sup> Ephraim capanaw a imthungkhu lahoi, Shuthela hoi Shuthela imthungkhu, Bekher hoi Bekher imthungkhu, Tahan hoi Tahan imthungkhu lah ao. <sup>36</sup> Shuthela capanaw teh, Eran hoi Eran imthungkhu lah ao. <sup>37</sup> Hetnaw teh Ephraim imthungkhu a touk awh e 32,500 touh a pha awh. Hetnaw heh Joseph capa imthungkhunaw doeh. <sup>38</sup> Benjamin capanaw a imthungkhu lahoi, Bela hoi Bela imthungkhu, Ashbel hoi Ashbel imthungkhu, Ahiram hoi Ahiram imthungkhu, <sup>39</sup> Shupham hoi Shupham imthungkhu, Hupham hoi Humpham imthungkhu lah ao. <sup>40</sup> Bela capa roi teh Ard hoi Naaman doeh. Ard imthungkhu hoi Naaman hoi Naaman imthungkhunaw doeh. <sup>41</sup> hetnaw heh Benjamin imthungkhunaw a touk awh e 45,600 touh a pha. <sup>42</sup> Dan capanaw a imthungkhu lahoi, Shuham hoi Shuham imthung lah ao. Hetnaw heh doeh ahnimae imthungkhu dawk hoi Dan imthungkhu lah kaawm. <sup>43</sup> Hetnaw heh Shuham imthungkhunaw a touk awh e 64,400 touh a pha. <sup>44</sup> Asher capanaw a imthungkhu lahoi,

Imnah hoi Imnah imthungkhu, Ishvi hoi Ishvi imthungkhu, Beriah hoi Beriah imthungkhu, <sup>45</sup> Beriah ca roi, Heber hoi Heber imthungkhu, Malkhiel hoi Makhil imthung lah ao. <sup>46</sup> Asher e canu min teh Serah doeh. <sup>47</sup> Hetnaw teh Asher capanaw imthungkhu lahoi a touk awh e 53,400 touh a pha. <sup>48</sup> Naphtali capanaw a imthung lahoi, Jahzeel hoi Jahzeel imthung, Guni hoi Guni imthungkhu, <sup>49</sup> Jezer hoi Jezer imthungkhu, Shillem hoi Shillem imthungkhu lah ao. <sup>50</sup> Hetnaw heh Naphtali imthungkhu a touk awh e 45,400 touh a pha. <sup>51</sup> Hetnaw heh Isarel catounnaw a touk awh e 601,730 touh a pha.

<sup>52</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>53</sup> Hete ramnaw heh apap e lahoi a kârei awh han e naw doeh. <sup>54</sup> Bet kapap e teh ram bet kapap lah na poe awh vaiteh, kayoun e teh ram bet kayoun lah na poe awh han. Miphun lahoi râw teh a coe awh han. <sup>55</sup> Hatei cungpam rayu e lahoi ram teh rei lah ao han, a na mintoenaw hoi miphun min kâbang lahoi rem teh a coe awh han. <sup>56</sup> Cungpam rayu e lahoi apap hai ayoun hai a rei awh han. <sup>57</sup> Hetnaw heh Levihnaw e imthungkhu touk e lah ao. Gershon hoi Gershon imthungkhu, Kohath hoi Kohath imthungkhu, Merari hoi Merari imthungkhunaw doeh. <sup>58</sup> Hetnaw heh Levih imthungkhunaw doeh. Libni imthungkhu, Hebron imthungkhu, Mahli imthungkhu, Mushi imthungkhu, Korah imthungkhu lah ao. Kohath ni Amram a khe. <sup>59</sup> Amram e a yu min teh Jokhebed Levih canu, Izip ram hoi Levih koehoi ka tâcawt e doeh. Ahni ni Amram koehoi

Aron hoi Mosi, hoi a tawncanu Miriam a khe.  
<sup>60</sup> Aron ni Nadab hoi Abihu, Eleazar hoi Ithamar a sak. <sup>61</sup> Hatei Nadab hoi Abihu teh BAWIPA hmalah hno hoeh kawi e hmai a hni dawk a due roi. <sup>62</sup> Ahnimae tami tongpa thapa yung touh lathueng touk e pueng teh, 23,000 touh a pha. Isarelnaw thung dawk kêrei e ram ka coe hoeh hanlah ao dawkvah, Isarelnaw koe mektouksin e lah awm hoeh. <sup>63</sup> Hetnaw heh Jeriko namran, Jordan palang teng Moab tanghling dawk Isarel catounnaw touk nah Mosi hoi vaihma Eleazar ni touk e doeh. <sup>64</sup> Hatei, Sinai kahrawng e Isarelnaw Mosi hoi vaihma Aron ni a touk e naw hah tami buet touh hai awm hoeh toe. <sup>65</sup> Bangkongtetpawiteh, BAWIPA ni kahrawngum vah a due awh roeroe han ati toe. Jephunneh capa Kalep hoi Nun capa Joshua laipalah teh apihai kahring e awm hoeh toe.

## 27

### *Canunaw râw pangnae kâlawk*

<sup>1</sup> Joseph capa Manasseh imthung, Makhir, ahnie capa Gilead, ahnie capa Hepher, ahnie capa Zelophehad e canu naw doeh. A canunaw e minnaw teh, Mahlah, Noah, Hoglah, Milkah hoi Tirzah tinaw doeh. <sup>2</sup> Kamkhuengnae lukkareiim takhang koe Mosi hoi vaihma Eleazar hoi tamikalennaw kamkhuengnaw e hmalah a kangdue awh teh, <sup>3</sup> Kahrawngum vah maimae na pa a due teh, BAWIPA taranlahoi cusin hane tamihu, Korah tamihu koe bawk van hoeh. Hatei, ama yon e lahoi a due teh a capa hai tawn hoeh <sup>4</sup> Capa a tawn hoeh kecu dawkvah,

bangkongmaw apa min teh miphun thung hoi a kahma han, mintoenaw thung dawkvah, ka ham kawi na poe van leih ati awh.

<sup>5</sup> Hot patetlah Mosi ni hote lawk teh BAWIPA koe a pha sak.

<sup>6</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>7</sup> Zelophehad canunaw ni kathuem e a sak awh. A na pa hmaunawnganaw rahak vah, a ham kawi na poe awh roeroe vaiteh, a na pa ham hah na poe awh han. <sup>8</sup> Isarel catounnaw koevah, tami buet touh ca tongpa tawn laipalah dout pawiteh, a râw teh a canunaw na poe han. <sup>9</sup> Hahoi a canu tawn hoehpawiteh, a râw teh a hmaunawngaha na poe han. <sup>10</sup> Hmaunawngaha tawn hoehpawiteh, a na pa e hmaunawngaha na poe pouh han. <sup>11</sup> A na pa ni hmaunawngaha tawn hoehpawiteh, a râw teh a huikonaw na poe vaiteh, ahnimouh ni a ham awh han. BAWIPA ni Mosi kê a poe e patetlah Isarel canaw hanlah lawkcengnae phunglam lah ao han, telah dei pouh telah ati.

### *Mosi yueng Joshua*

<sup>12</sup> BAWIPA ni Mosi koevah, Abarim mon dawkvah luen nateh, Isarel catounnaw ka poe hane ram hah radoung haw. <sup>13</sup> Hahoi na hmu toteh, na hmaunawngaha Aron e a miphunnaw koevah, a ceikhai awh e patetlah nang hai na ceikhai awh han. <sup>14</sup> Bangkongtetpawiteh, Zin thingyei dawktaminaw pueng ni a phuenang awh navah, a mithmu vah tui dawktai barilawa na poe nahanelah, kai ni kê na poe e taranlahoi taran

a thaw awh telah ati (hot teh Zin thingyei dawK Kadesh hoi Meribah tie lah a o).

<sup>15</sup> Hahoi Mosi ni BAWIPA a pato teh, <sup>16</sup> moithangnaw pueng e hringnae kaukung Cathut BAWIPA e taminaw hah kakhoumkuung tawn laipalah tu patetlah ao hoeh nahanlah tamihu, <sup>17</sup> hmalah cei hoi ahnimouh tâcokhai hane hoi kâenkhai hane kahrawikuung hah rawi seh, telah ati.

<sup>18</sup> BAWIPA ni Mosi koevah, Nun capa hnotithainae ka tawn e Joshua hrawi nateh, ahni van na kut toung pouh. <sup>19</sup> Vaihma Eleazar hoi ka kamkhuengnaw hmalah kangdout sak nateh, ahnimae mithmu vah caksak. <sup>20</sup> Isarel catounnaw pueng ni a lawk a ngâi pouh thai nahan, na kâtawinnae a tangawn hah na poe han. <sup>21</sup> Ahni teh vaihma Eleazar hmalah a kangdue vaiteh, ama ni BAWIPA hmalah, Urim hno lahoi lawkkamnae a la vaiteh, ama kâ lahoi Isarel catounnaw pueng teh a tâco a kâen aw h han, telah ati.

<sup>22</sup> Mosi ni BAWIPA kâpoe e patetlah a sak, Joshua hah a hrawi teh, Eleazar hoi kamkhuengnaw hmalah a kangdue sak. <sup>23</sup> A lathueng vah kut a toung pouh teh, Mosi hno lahoi BAWIPA ni kâ a poe e patetlah kâtawinnae hah a poe.

## 28

### *Poenae kong*

<sup>1</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>2</sup> Isarel canaw hah kâ poe nateh, ahnimouh koe kai hanelah poe han e hmaisawi thuengnae hmuitui, kaie rawca

lah kaawm e kâhruetcuetcalah hoi atueng kah-mancalah na poe awh han ati tet pouh.

### *Hnin tangkuem thuengnae*

<sup>3</sup> Ahnimouh koevah, hethéh hmaisawi thuengnae BAWIPA koe na poe hane doeh. Tutanca kum touh e, kacueme hnintangkuem kahni touh hmaisawi thuengnae pou a poe awh han. <sup>4</sup> Tuca buet touh teh amom lah na poe awh han. Alouke buet touh teh tangmin lah na poe awh han. <sup>5</sup> Tavai thueng nahane dawk a kanui e tavai, ephah pung hra pung touh, satui hin pung pali pung touh hoi kanawk e, <sup>6</sup> BAWIPA hanlah hmaisawi thuengnae hmuitui thuengnae hanlah, Sinai mon hoi pouk e hmaisawi thuengnae hah pou na poe awh han. <sup>7</sup> Tuca buet touh poenae, nei thuengnae teh pung pali pung touh han. BAWIPA hanlah misur nei thuengnae hah, hmuen kathoung koe na rabawk awh han. <sup>8</sup> Tuca kanaw buet touh teh, tangmin lah na poe awh han. Amom lah tavai thuengnae hoi hawvah, nei thuengnae patetlah BAWIPA koevah hmuitui hmaisawi thuengnae hah na poe awh han.

### *Sabbath hno poenae*

<sup>9</sup> Hahoi sabbath hnin vah, tucatan kum touh e kacueme kahni touh hoi tavai thueng nahanelah tavaikanui ephah pung hra pung hni, satui hoi kanawk e, hawvah nei thuengnae hai na poe sin han. <sup>10</sup> Hethéh sabbath hni tangkuem vah, hmaisawi thuengnae pou na poe e, nei thuengnae touksin laipalah poe hanelah poe hane doeh.

### *Thapa tangkuem poenae*

<sup>11</sup> Hahoi thapa katha tangkuem vah BAWIPA hanlah hmaisawi thuengnae na poe aw h han. Maitotan kahni touh hoi tutan kum touh e, kacueme sari touh. <sup>12</sup> Maitotan tangkuem daw k tavai thueng nahanelah, tavaikanui satui hoi kanaw k e ephah pung hra pung thum touh, hahoi tu buet touh daw k tavai thueng nahanelah tavaikanui satui hoi kanaw k e ephah pung hra pung hni, <sup>13</sup> tuca kanaw e tangkuem tavai thueng nahanelah, tavaikanui satui hoi kanaw k e, ephah pung hra pung touh, hetheh hmuitui thuengnae BAWIPA hanlah hmaisawi thuengnae doeh. <sup>14</sup> Hahoi nei thuengnae a poe aw h e teh, maitotan buet touh daw k misur hin tangawn han. Tut an buet touh daw k teh, hin pung thum touh daw k pung touh. Hahoi tucanaw daw k teh, hin pung pali pung touh. Hetheh kum touh thung thapa tangkuem hmaisawi thuengnae lah ao. <sup>15</sup> BAWIPA koevah, yon thuengnae hmaetan buet touh hoi pou na poe aw h e, hmaisawi thuengnae hoi nei thuengnae touksin laipalah na poe aw h han.

### *Ceitakhai paw i*

<sup>16</sup> Thapa yung pasauek, hlaipali hnin teh BAWIPA e ceitakhai paw i doeh. <sup>17</sup> Hote thapa hlaipanga hnin teh paw i hnin doeh. Hnin sari touh thung teh, tonphuenhoehe tavai hah na ca aw h han. <sup>18</sup> Apasuek hnin vah, kathounge kamkhuengnae paw i na to aw h han. Bang thaw hai na taw k aw h mahoe h. <sup>19</sup> Hmaisawi thuengnae palei teh, BAWIPA koe na poe aw h han. Maitotan kanaw e kahni touh hoi, tutan



kanaw e kum touh e sari touh, kacueme han. <sup>20</sup> Tavaikanui satui hoi kanawk e tavai thuengnae hoi, maitotan buet touh dawk ephah pung hra pung thum, tutan buet touh dawk ephah pung hra pung hni touh. <sup>21</sup> Tuca kanaw e sari touh teh, tuca kanaw e buet touh dawk ephah pung hra pung touh han doeh. <sup>22</sup> Hahoi yontha nahanlah yon thuengnae hmaetan buet touh. <sup>23</sup> Hetnaw heh amom e poehno hmaisawi thuengnae pou poe e touk laipalah, na poe aw h han. <sup>24</sup> Het patetlah BAWIPA han hmuitui hmaisawi poenae, ca hanlah hnintangkuem hnin sari touh thung na poe aw h han. Hetheh pou poe e hmaisawi thuengnae hoi nei thuengnae touksin laipalah na poe aw h han. <sup>25</sup> Asari hnin vah, kathounge kamkhuengnae na tawn vaiteh, bang thaw hai na tawk aw h mahoe h.

*Yat paw i daw k hno poe*

<sup>26</sup> Hahoi yat touh daw k e paw i, canga pasuek e paw i, BAWIPA hanlah hno katha tavai thuengnae hno poe hnin daw k hai, kathounge kamkhueng paw i na tawn aw h han, bang thaw hai na tawk aw h mahoe h. <sup>27</sup> BAWIPA hanlah hmuitui thuengnae na poe aw h han. Maitotan kahni, tutan buet touh, tuca kanaw e a tan kum touh e sari touh. <sup>28</sup> Tavai thuengnae tavaikanui satui hoi kanawk e maitotan kanaw e buet touh, ephah pung hra touh daw k pung thum, tutan buet touh dawkvah, ephah pung hra pung hni. <sup>29</sup> Tuca kanaw e sari touh, tuca kanaw e buet touh tangkuem daw k, ephah pung hra pung touh . <sup>30</sup> Nangmouh yontha aw h nahanlah hmaetan

buet touh hah, <sup>31</sup> toun khoeroe kaawm hoeh e han. Pou poe e hmaisawi thuengnae hoi tavai thuengnae touksin laipalah, hotnaw teh nei thuengnae hoi na poe aw h han.

## 29

### *Kum katha paw*

<sup>1</sup> Thapa yung sari, a hnin apasuek hnin vah, kathounge na kamkhueng aw h vaiteh, thaw banghai na tawk aw h mahoe h. Nangmouh hanlah mongka uengnae hnin lah ao han. <sup>2</sup> BAWIPA hmalah hmuitui thuengnae hah na poe aw h han. Maitotanca buet touh, tu buet touh, tuca buet touh, kum touh ka phat e kacueme sari touh. <sup>3</sup> Tavai thuengnae daw k tavaikanui satui hoi kanaw k e maitotan buet touh daw kvah, ephah pung hra pung thum. <sup>4</sup> Tutan buet touh ephah pung hra pung hni, tuca kanaw e sari touh, buet touh daw k buet touh daw k lengkaleng ephah pung hra pung touh. <sup>5</sup> Yontha nahanelah hmaetan buet touh hoi, <sup>6</sup> thaparei hnin hmaisawi thuengnae hoi hot hoi tavai thuengnae ouk a sak aw h e, BAWIPA hanlah hmuitui hmaisawi thuengnae tawk sin laipalah na poe aw h han.

### *yon thuengnae*

<sup>7</sup> Hahoi thapa yung sari, ahra hnin vah, kathounge kamkhueng paw i na tawn aw h han. Rawca na hai vaiteh, bang thaw hai na tawk aw h mahoe h. <sup>8</sup> BAWIPA koe vah, hmuitui thuengnae hah na poe aw h han. Maitotan kanaw e buet touh, tutan buet touh, tutan kanaw e a tan kum touh ka phat e sari touh, kacueme roeroe

han. <sup>9</sup> Tavaithuengnae teh tavaikanui satui hoi kanawk e maitotan buet touh dawkvah, ephah pung hra pung thum touh, tu buet touh dawkvah pung hra pung hni touh hoi, <sup>10</sup> tu ca kanaw e sari touh thung vah, buet touh dawkvah teh ephah pung hra pung touh rip han. <sup>11</sup> Yon thuengnae hanlah hmaetan buet touh hoi yontha nahanelah yon thuengnae hoi hmaisawi thuengnae pou na poe awh e hah tavai thuengnae hoi nei thuengnae touksin laipalah, pou na poe awh han.

*Lukkareim pawl poehno*

<sup>12</sup> Thapa asari, hnin hlaipanga hnin vah kathounge kamkhuengnae na tawn awh han. Bang thaw hai na tawk awh mahoe. <sup>13</sup> BAWIPA han hmutui hmaisawi thuengnae na poe awh han. Maitotan kanaw e hlaikathum, tutan kahni, tuca kum touh e hlaipali, kacueme seng han. <sup>14</sup> Tavai thuengnae dawkvah maitotan hlaikathum, maitotan buet touh dawkvah tavaikanui e satui hoi kanawk e ephah pung hra pung thum, tutan kahni touh, tutan buet touh dawkvah ephah pung hra pung hni touh han. <sup>15</sup> tuca kanaw e hlaipali, tuca kanaw e buet touh dawkvah ephah pung hra pung touh han. <sup>16</sup> Yon thuengnae dawkvah, hmaetan buet touh hoi hmaisawi thuengnae pou na poe awh e, hote tavai thuengnae hoi nei thuengnae touksin laipalah, na poe awh han.

<sup>17</sup> Hahoi apâhni hnin vah maitotan hlaikahni, tutan kahni, tuca kanaw e a tan kum touh ka phat e kacueme hlaipali touh na poe awh han. <sup>18</sup> Tavaithuengnae hoi nei thuengnae phung patetlah a younpap e patetlah maitotan thoseh,

tutan thoseh, tuca thoseh, <sup>19</sup> yontha thuengnae hmaetan buet touh hoi hmaisawi thuengnae pou na poe awh e hah, tavaithuengnae hoi nei thuengnae touksin laipalah na poe awh han.

<sup>20</sup> Hahoi apâthum hnin vah, maitotan hlai-bun, tutan kahni, tutan kum touh e kacueme hlaipali, <sup>21</sup> tavai thuengnae hoi nei thuengnae hah aphung patetlah a younppap e lahoi maitotan han e thoseh, tutan hane thoseh, tuca kanaw hane thoseh, <sup>22</sup> yontha thueng nahanelah hmaetan buet touh hoi hmaisawi thuengnae dawkk pou na poe awh e tavai thuengnae hoi nei thuengnae touksin laipalah na poe awh han.

<sup>23</sup> Hahoi, apali hnin vah, maitotan kanaw e hra, tutan kahni, tuca kum touh ka phat e kacueme hlaipali, <sup>24</sup> tavai thuengnae hoi nei thuengnae phueng patetlah a younppap e lahoi maitotan thoseh, tutan, tuca kanaw e thoseh, <sup>25</sup> yontha thueng nahanelah hmaetan buet touh hmaisawi thuengnae dawkk pou poe lah kaawm e tavaithuengnae hoi nei thuengnae touksin laipalah na poe awh han.

<sup>26</sup> Hahoi, apanga hnin maitotan kanaw e tako, tutan kahni, tutanca kanaw e kum touh ka phat e kacueme hlaipali, <sup>27</sup> tavaithuengnae hoi nei thuengnae phueng patetlah a younppap e lahoi maitotan thoseh, tutan, tuca kanaw e thoseh, <sup>28</sup> yontha thueng nahanelah hmaetan buet touh hmaisawi thuengnae dawkk pou poe lah kaawm e tavaithuengnae hoi nei thuengnae touksin laipalah na poe awh han.

<sup>29</sup> Hahoi a taruk hnin vah maitotan taroe, tutan kahni, tutanca kanaw e kum touh ka phat

e kacueme hlaipali, <sup>30</sup> tavai thuengnae hoi nei thuengnae phueng patetlah a younpap e lahoi maitotan thoseh, tutan, tuca kanaw e thoseh, <sup>31</sup> yontha thueng nahanelah hmaetan buet touh hmaisawi thuengnae dawk pou pou lah kaawm e tavaithuengnae hoi nei thuengnae touksin laipalah na pou awh han.

<sup>32</sup> Hahoi asari hnin vah maitotan kanaw e sari, tutan kahni, tutanca kanaw e kum touh ka phat e kacueme hlaipali, <sup>33</sup> tavai thuengnae hoi nei thuengnae phueng patetlah a younpap e lahoi maitotan thoseh, tutan, tuca kanaw e thoseh, <sup>34</sup> yontha thueng nahanelah hmaetan buet touh hmaisawi thuengnae dawk pou pou lah kaawm e tavaithuengnae hoi nei thuengnae touksin laipalah na pou awh han.

<sup>35</sup> Hahoi ataroe hnin vah ka sungrenpoung lah kamkhuengnae pawe na tawn awh han. Bang thaw hai na tawk awh mahoe. <sup>36</sup> BAWIPA hanlah hmaisawi thuengnae na pou awh han. Maitotan kanaw e buet touh, tutan buet touh, tuca kanaw e kum touh ka pha e kacueme sari touh, <sup>37</sup> tavai thuengnae hoi nei thuengnae phueng patetlah a younpap e lahoi maitotan thoseh, tutan, tuca kanaw e thoseh, aphung patetlah a younpap lahoi, <sup>38</sup> yontha thueng nahanelah hmaetan buet touh, hmaisawi thuengnae dawk pou na pou awh e tavaithuengnae hoi nei thuengnae touksin laipalah, <sup>39</sup> lawk na kam awh e thoseh, nama ngai lahoi na pou awh e thoseh, tavaithuengnae hai thoseh, hmaisawi thuengnae thoseh, roum thuengnae thoseh, touksin laipalah, hetnaw heh atueng ka

tawn e, pawî patetlah hoiyah BAWIPA koe na poe awî han tet pouh telah a ti.

<sup>40</sup> BAWIPA ni Mosi koe kâ a poe e naw pueng heh Mosi ni Isarel catounnaw koe a dei pouh.

## 30

### *Lawkkamnae kâlâw*

<sup>1</sup> Mosi ni Isarel catounnaw hanlah, a mipîhun kahrawikungnaw a pato teh, BAWIPA ni lawk a thui e patetlah a dei pouh. <sup>2</sup> Tongpa buet touh ni BAWIPA koe lawk kam pawiteh, thoebonae hoi mahoima thoekâbo nakunghai, akuêp sak roeroe han, a lawk dei patetlah koug a sak roeroe han. <sup>3</sup> Napui teh a na pa im a naw lahun nah BAWIPA koe lawk a kam hai thoseh, thoe a kâbo laihoi a mahoima a kâkin hai thoseh, <sup>4</sup> a na pa ni a lawkkam thoseh, a lawkkin e thoseh, a panue hoi duem awm takhai pawiteh, a lawkkam thoseh, a lawkkin e thoseh a sak roeroe han. <sup>5</sup> Hatei, a na pa ni a panue nah hnin vah, pasoung hoehpawiteh, a lawkkam thoseh, a lawkkin e thoseh, a hlout thai han. A na pa ni koug a uk e a tho dawkvah, BAWIPA ni ahni teh a ngaithoum han.

<sup>6</sup> Napui teh a vâ ao hai lawk kam pawiteh, amae lungthin dawk lawkkin hanelah a dei navah, <sup>7</sup> a vâ ni a panue hnin hoi roup awm takhai pawiteh, a lawkkam thoseh, a lawkkin e thoseh, a kuepsak roeroe han. <sup>8</sup> Hatei, a vâ ni a panue hnin vah pasoung hoehpawiteh, pouk laipalah lawk a kam e dawk hoi ahni teh a hlout vaiteh, BAWIPA ni a ngaithoum han.

<sup>9</sup> Lahmai hoi ayâ ni amae naw teh a lawkkam thoseh, a lawkkin e thoseh, a kuepsak roeroe han.

<sup>10</sup> A vâ im vah ao lahunnae lawkkam hoi lawkkin e teh, <sup>11</sup> a vâ ni a panue nakunghai roup awm takhai lah oun hoeh toung pawiteh, a lawkkin e teh a kuepsak roeroe han. <sup>12</sup> Hatei, a vâ ni a panue hnin vah, raphoe pouh lah, haw pouh pawiteh, a lawkkam hoi a lawkkin e teh bout a kâhno han. <sup>13</sup> Lawkkam hoi lawkkin e pueng teh a vâ ni hnâbo lahoi a raphoe thai. <sup>14</sup> Hatei, a vâ ni a thai teh roup awm takhai pawiteh, a lawkkam hoi a lawkkin e patetlah a kuepsak roeroe han. Bangkongtetpawiteh, a panue nah hnin hoi roup ao takhai dawkvah, a caksak toe tie lah ao han. <sup>15</sup> A thai tahma hoi raphoe hoi haw pawiteh, napui e thoesaknae teh ama ni a phu han.

<sup>16</sup> Hetnaw heh tongpa hoi a yu rahak hane, na pa hoi a canu rahak, a naw nah a na pa im ao nah hane BAWIPA ni Mosi koe kê a poe e lah ao.

## 31

### *Midiannaw koe moipathungnae*

<sup>1</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>2</sup> Isarel catounnaw hanlah Midian taminaw koevah, moipathung nateh, hahoi teh na miphunnaw koevah na ceikhai han telah a ti.

<sup>3</sup> Hottelah Mosi ni taminaw pueng hah a dei pouh teh, Midian taminaw koevah, BAWIPA ni a moipathung hanelah puengcang kâmahrawk awn nateh, midiannaw tuk hanelah kamthaw naseh. <sup>4</sup> Isarel miphunnaw pueng thung daw

hoi miphun buet touh dawk hoi tarantuk hanlah tami 1,000 rip na patoun han telah a ti.

<sup>5</sup> Hottelah Isarelnaw moikapap thung dawk hoi tarantuknae koe cei hanelah, miphun buet touh thung dawk hoi tami tong touh rip a tâ awh teh asumkum tami 12,000 touh a tâco sak awh.

<sup>6</sup> Hottelah Mosi ni a miphun tangkuem hoiyah, 1,000 rip hoi vaihma Eleazar capa Phinehas ka thoung e hlaamnaw hoi kâhruetcuetae mongka hah a sin awh teh, tarantuknae koe a ceisak awh. <sup>7</sup> BAWIPA ni Mosi kâ a poe e patetlah Midiannaw hah a tuk awh teh tongpa pueng a thei awh. <sup>8</sup> A thei awh e naw thung dawk Midiannaw e siangpahrang hai a bawk van. Midian siangpahrang panga, Evi, Rekem, Zur, Hur hoi Reba tinaw doeh. Beor capa Balaam hai tahloi hoi a thei awh. <sup>9</sup> Hahoi Isarel catounnaw ni Midian napuinaw hah san lah koung a hrawi awh. A saringhunaw pueng, a tuhunaw pueng, a hnopainaw pueng, hah lawphno lah koung a la pouh awh.

<sup>10</sup> A onae khonaw pueng hoi a roenae naw pueng hmai koung a sawi pouh awh teh, <sup>11</sup> tami hoi saring, san hoi lawphnonaw pueng teh koung a ceikhai awh.

### *Tarantuknae koehoi a ban awh*

<sup>12</sup> Hahoi san hoi man e naw pueng hoi lawphnonaw teh Mosi hoi vaihma Eleazar hoi Isarel catounnaw koevah, Jeriko namran Jordan palang teng Moab tanghling a roe awhnae koe a phakhai awh.

<sup>13</sup> Hottelah, Mosi hoi vaihma Eleazar hoi taminaw pueng ni longkha koehoi a dawn



awh. <sup>14</sup> Hatei, Mosi teh ransabawi 1,000 touh kahrawikung, 100 touh kahrawikung kacuenaw hoi tarantuknae koehoi kabannaw lathueng vah a lungkhuek.

<sup>15</sup> Hottelah Mosi ni ahnimouh koe, napuinaw teh a hring lah na hlung aw h na maw. <sup>16</sup> Khenhaw, Balaam khokhangnae kecu daw k Peor kong dawkvah, Isarel catounnaw ni BAWIPA taranlahoi kâtapoenae katâcawtsakkungnaw teh hete napuinaw doeh. BAWIPA e taminaw koe lacik a pha sak aw h toe. <sup>17</sup> Hatdawkvah, camonaw thung daw k tongpanaw hah koug thet aw h nateh, tongpanaw ni yo a ikhai e napuinaw hai thet aw h. <sup>18</sup> Hatei, camohnawn e napuinaw tami ni a ikhai hoeh raenaw pueng teh, namamouh hanlah pâhlung aw h.

<sup>19</sup> Hahoi longkha koe hnin sari touh roe aw h. Bang patetlae tami nakunghai tami ka thet e hoi tami ro kateknaw pueng teh, apâthum hnin hoi asari hnin teh namamouh hoi na sannaw hoi kamthoung aw h. <sup>20</sup> Kamthoupnae pueng hoi, phaivuen hoi sak e hnonaw pueng kong daw k be na kamthoung aw h han telah atipouh.

<sup>21</sup> Hahoi, vaihma Eleazar ni hai tarantuknae koe ka cet e ransanaw hah a kaw teh, hethateh BAWIPA ni Mosi koevah kâ a poe e kâlawk doeh.

<sup>22</sup> Sui, ngun, hoi rahum, hoi sum, samphei, hoi konlawk, <sup>23</sup> bangpatete hnonaw pueng haiyah, hmai ni a kak thai hoeh e pueng, hmai daw k pou ceisak vaiteh a thoung han. Bangpatet nakunghai yah pâsu hoi thoungthainae tui hoi pâsu vaiteh thoungsak hanlah ao. Hahoi hmai daw k

phum han kahawihoehnaw pueng teh, khohna hoi tui dawk pekpâsu hanelah ao. <sup>24</sup> Hahoi asari hnin vah na hni na pâsu aw h vaiteh, hahoi doeh roenae hmuen koe na kâen aw h han.

### *Lawphno kâreinae*

<sup>25</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>26</sup> nang nama hoi vaihma Eleazar hoi tamihu kaukung kahrawikungnaw hoi hnopai na lawp aw h e tami hoi saring hah be touk aw h. <sup>27</sup> Lawphno kahni touh lah kapek aw h. Tarantuknae koe ka cet ni teh tarankatuknaw hane hoi tamimaya hanlah, <sup>28</sup> hahoi tarantuknae koe kacetnaw e a hma thung daw k hoi tami hoi, maito, hoi la, hoi tu, hoi kahring e pueng daw k hoi 500 touh daw k buet touh BAWIPA han a ham lah ta hanlah na kapek han. <sup>29</sup> Hotnaw teh lat aw h nateh, BAWIPA hanlah kahek thuengnae vaihma Eleazar hah na poe aw h han. <sup>30</sup> Isarelnaw ni a ham aw h e a tangawn thung daw k hoi tami, maito, la, tu totouh moithang phun 50 touh daw k buet touh, na la vaiteh, BAWIPA e lukkareiim ka ring e Levihnaw hah na poe aw h han, telah a ti.

<sup>31</sup> Hottelah BAWIPA ni Mosi kâ a poe e patetlah Mosi hoi vaihma Eleazar ni a sak roi. <sup>32</sup> Ransanaw ni a man aw h e lawphno touksin laipalah a la aw h e teh, tu 675,000, <sup>33</sup> maito 72,000, <sup>34</sup> la 61,000, <sup>35</sup> napui tongpa ni a ikhai hoe h rae 32,000, <sup>36</sup> tarantuknae koe kacetnaw tangawn ni a ham aw h e tu 337,500, <sup>37</sup> BAWIPA ham tu 675, <sup>38</sup> maito 36,000 touh a pha teh BAWIPA ham teh 72 touh. <sup>39</sup> La 30,500 touh a pha teh BAWIPA ham teh 61 touh. <sup>40</sup> Tami teh

16,000 touh a pha teh BAWIPA ham teh 32 touh a pha. <sup>41</sup> BAWIPA ni Mosi kâ a poe e patetlah ham, BAWIPA koe kahek thuengnae Mosi ni vaihma Eleazar a poe.

<sup>42</sup> Mosi ni tarankatuknaw e a ham kounng a poe. Isarelnaw e a ham teh, <sup>43</sup> tu 337,500, <sup>44</sup> maito 36,000, <sup>45</sup> la 30,500, <sup>46</sup> tami 16,000 a pha.

<sup>47</sup> Isarelnaw ni a ham thung dawkw hoi Mosi ni tami hoi saring 50 touh thung dawkw hoi buetbuet touh pou a la teh, BAWIPA kâpoelawkw patetlah BAWIPA lukkareiim kakhenyawnkung Levihnaw hah a poe awh.

<sup>48</sup> Hahoi ransanaw thung dawkw tami 100 kaukungnaw, 1,000 kaukungnaw ni Mosi koe a hnai awh teh, <sup>49</sup> Mosi koevah na sannaw niyah kaimae kut dawkw kaawm tarankatuknaw hah ka touk awh teh kakuep hoeh e apihai kaawm awh hoeh. <sup>50</sup> Hatdawkvah, ka hring awh nahanlah BAWIPA hmalah yontha sak hanelah tamipueng ni lengkaleng a coe awh e sui hoi sak e, dingyin, laikaw, kuthrawt, hnongpacap, hnâpacap naw hah BAWIPA koe thueng hanelah ka thokhai awh toe telah atipouh.

<sup>51</sup> Mosi hoi vaihma Eleazar ni, sui hoi sak e puengcangnaw hah a la pouh. <sup>52</sup> 1,000 touh kahrawikung, 100 touh kahrawikungnaw ni BAWIPA hanelah kahek thuengnae lah a poe awh e suinaw pueng teh sekel 16,750 touh a pha. <sup>53</sup> Ransanaw ni a la awh e lawphonaw teh amamouh hanlah lengkaleng a la awh. <sup>54</sup> Hahoi Mosi hoi vaihma Eleazar ni 1,000 kahrawikung, 100 kahrawikungnaw e sui teh a la pouh teh, Isarel catounnaw pahnim

hoeh nahanlah kamkhuengnae lukkareiim daw  
 BAWIPA hmalah a tâcokhai aw.

## 32

### *Jordan kanîtho namran lae miphunnaw*

<sup>1</sup> Reuben hoi Gad miphunnaw ni saring moi a tawn aw teh, Jazer ram hoi Gilead ram a hmu aw toteh, a hmuen teh saring o nahan ahawipoung ati aw. <sup>2</sup> Hothateh, Gad, hoi Reuben catounnaw ni Mosi hoi Eleazar maya kahrawikungnaw hah a pato aw teh, <sup>3</sup> Isarelnaw hmalah, BAWIPA ni a ta e ram Ataroth, Dibon, Jazer, Nimrah, Heshbon, Elealeh, Sebam, Nebo hoi Beon teh, <sup>4</sup> saring pâ nahanlah kahawipoung e ram lah ao teh, na sannaw hai saring ka tawn aw. <sup>5</sup> Hatdawkvah na hnâ bawt pawiteh, hete ram heh coe hanlah na poe aw lœ. Jordan namran hrumhram na takhangkhai aw hanh telah ati aw.

<sup>6</sup> Mosi ni Gad hoi Reuben catounnaw koevah, na hmaunawngnanaw tarantuknae koe a cei vaiteh, nangmanaw teh hi vah sut na o aw han na maw. <sup>7</sup> Bangkongmaw, BAWIPA ni na poe aw e ram daw kâen hanlah Isarel catounnaw ni na lungthin thung na kâhnawn aw. <sup>8</sup> Kadeshbarnea hoi ram tuet hanlah na patoun aw navah, hettelah na mintoenaw ni ati aw toe. <sup>9</sup> Eshkol ravo koe a pha aw navah, ram teh a hmu aw. BAWIPA ni na poe e ram kâen hoeh hanlah Isarelnaw a lungthin a kamlang sak aw. <sup>10</sup> Hote hno niyah, BAWIPA lung a kâan sak teh, <sup>11</sup> Izip ram hoi ka tâcawt e kum 20 lathueng pueng ni Abraham hoi Isak hoi Jakop tinaw koe

thoekâbo hoi ka poe e ram teh, apinihai hmawt mahoeh. Bangkongtetpawiteh, kai hnukkâbang katang awh hoeh telah thoe a kâbo awh. <sup>12</sup> Keniz tami Jephunneh capa Kaleb hoi Nun capa Joshua teh BAWIPA hnuk a kâbang roi. <sup>13</sup> Isarelnaw koe BAWIPA a lung a kâan teh BAWIPA mithmu vah hno kahawihoehe kasaknaw e se pueng a kahma awh hoehroukrak kahrawngum vah kum 40 touh a kâva sak. <sup>14</sup> Khenhaw! Isarelnaw koe BAWIPA lungkhueknae takikathopoung e hah bout thapsin hanlah nangmouh sekatha tamikayonnaw ni mintoenaw yueng lah na kâsak awh. <sup>15</sup> Bangtelamaw ahni hnukkâbang laipalah na awm pawiteh hete kahrawngum vah bout na o sak awh vaiteh, hete tamimaya heh kahmasak han telah atipouh.

<sup>16</sup> Hahoi rek a hnai awh teh, ahni koe awi hivah saringnaw hoi tuhunaw hanlah a im sak pouh vaiteh, canaw hanlah kothawng awh han, <sup>17</sup> hatei, kaimanaw teh, o awh nahane hmuen koe pha hoehroukrak, Isarel catounnaw hmalah cei hanelah puengcang coungkacoe kâmahrawk awh han, hete ram taminaw kecu dawk, canaw heh rapan ka tawn e kho dawk o sak awh han. <sup>18</sup> Isarel catounnaw ni a coe awh hane kawihmuen be a coe hoehroukrak, ma im lah na ban awh mahoeh. <sup>19</sup> Bangtelamaw tetpawiteh, coe hane kawiteh, hi namran lah Jordan kanîtholah a tho dawkvah, Jordan namran hoi ahlawilae teh coekhai awh han telah ati.

<sup>20</sup> Mosi ni hot patetlah na sak awh teh, tarantuk nah koevah, BAWIPA hmalah cei hanlah na kamthoup awh teh, <sup>21</sup> a hmalah a taran-

naw a pâlei teh, BAWIPA hmalah ram na tâ aw h hoehroukrak, nangmouh rahak puengcang kâmahrawk e naw pueng ni, BAWIPA hmalah Jordan be na raka aw h pawiteh, a hnuk bout na kâbang aw h vaiteh,

<sup>22</sup> BAWIPA lathueng hoi Isarelnaw lathueng vah, yonpen lah na aw m aw h mahoeh. Hottelah ram te BAWIPA hmalah na coe aw h han. <sup>23</sup> Hatei hottelah na sak aw h hoehpawiteh, khenhaw!, BAWIPA koevah na yon e lah aw m vaiteh, na yonnae na hmu aw h roeroe han tie hah panuek aw h. <sup>24</sup> Na camonaw hanlah kothawng aw h nateh, na tunaw hanlah im sak pouh aw h telah ati.

<sup>25</sup> Hottelah Gad hoi Reuben catounnaw ni Mosi koevah, na sannaw ni mintoenaw e kâpoelaw k patetlah ka sak han. <sup>26</sup> Ka yunaw hoi camonaw hoi tuhunaw hoi saringhunaw pueng teh, Gileadnaw e khoram daw k ao han. <sup>27</sup> Hatei, na sannaw tarantuk hanlah, puengcang hoi kâmahrawknaw pueng ni bawipa ni a dei pouh telah BAWIPA hmalah ka luen van aw h han telah ati aw h.

<sup>28</sup> Mosi ni ahnimouh kong kecu daw k vaihma Eleazar hoi Nun capa Joshua hoi Isarel miphun imthung kahrawikungnaw hah kâ a poe. <sup>29</sup> Mosi ni ahnimouh koe Gad canaw hoi Reuben canaw tarantuknae puengcang kâmahrawk e pueng ni, BAWIPA hmalah Jordan tui a rakakhai han. Ram teh na la hnukkhu, Gilead ram teh a coe aw h hanlah na poe aw h han. <sup>30</sup> Hatei puengcang kâmahrawk hoi na cetkhai aw h hoehpawiteh, Kanaan ram vah nangmouh koe a baw k van han telah ati.

<sup>31</sup> Hahoi Gad canaw hoi Reuben canaw ni na sannaw koevah, BAWIPA ni a dei e patetlah ka sak han. <sup>32</sup> Puengcang kâmahrawk hoi BAWIPA hmalah, Kanaan ram takhang vaiteh kâen aw h han. Hatei, coe aw h hane ram teh, Jordan namran lah doeh pou coe aw h ti telah a pathung aw h.

<sup>33</sup> Mosi ni Gad catounnaw hoi Reuben catounnaw hah Joseph capa Manasseh mip hun tangawn teh, Amor siangpahrang Sihon uknaeram hoi Bashan siangpahrang, Og uknaeram kaawm e khonaw pueng hoi, a tengpam khotenaw pueng hoi koug a poe aw h. <sup>34</sup> Gad catounnaw ni Dibon, Ataroth hoi Aroer, <sup>35</sup> Aroth-shonphan, Jazer hoi Jobehah, <sup>36</sup> Bethnimrah hoi Bethharan kho a thawng aw h teh, rapan ka tawn e khopui hoi tu imnaw a sak aw h. <sup>37</sup> Reuben catounnaw ni Heshbon, Elealeh hoi Kiriathaim, <sup>38</sup> Nebo, Baalmeon, Sibmah hah a thawng aw h. Hote kho a thawng aw h e hah min louk lah a phung aw h

<sup>39</sup> Manasseh capa Makhir catounnaw teh Gilead ram a cei aw h teh a la aw h. Amornaw haw kaawm pueng teh be a lawp aw h. <sup>40</sup> Hatdawkvah, Mosi ni Gilead ram teh Manasseh capa Makhir koe a poe teh hawvah khosak aw h. <sup>41</sup> Manasseh capa Jair ni a cei teh khotenaw hah a la dawkvah, hotnaw hah Jair telah a phung aw h. <sup>42</sup> Nobah hai a cei teh, Kenath khotenaw a la teh, a min lah Nabah telah a phung aw h.

## 33

*Izip ram hoi Isarelnaw kahlawng ceinae*

<sup>1</sup> Hetnaw heh Mosi hoi Aron ni hrawi e lahoi IZip ram hoi ahuhu lahoi a tâco aw h teh, a ceinae doeh. <sup>2</sup> BAWIPA ni kâ poe e patetlah a tâco pasuek hoiyah, a ceinae naw hah Mosi ni koug a thut. Hetheh kahlawng cei a kamtawngnae koehoi pou a deinae doeh.

<sup>3</sup> Thapa ayung pasuek, hnin hlaipanga hin vah Raameses hoi a tâco aw h teh ceitakhai paw i hnin a tangtho amom vah Izipnaw e mithmu vah, <sup>4</sup> a caminnaw pueng BAWIPA ni a thei pouh e naw a pakawp aw h lahun nah, Isarel catounnaw pueng lungtang lahoi a tâco aw h. Bangkongtetspawiteh, BAWIPA ni ahnimae cathut koehai lawk a ceng teh a rek pouh. <sup>5</sup> Hahoi teh Isarel catounnaw teh Raameses hoi a tâco aw h teh, Sukkoth vah a roe aw h.

<sup>6</sup> Sukkoth hoi a tâco aw h teh kahrawngum Etham vah a roe aw h. <sup>7</sup> Etham hoi a tâco aw h teh Baalzephon teng Pihahiroth lah a ban aw h teh Migdol vah a roe aw h. <sup>8</sup> Pihahiroth hoi a tâco aw h teh talî tapoung hoi kahrawngum vah a kâen aw h. Hahoi Etham kahrawng daw k hnin thum touh a cei aw h teh, Marah vah a roe aw h. <sup>9</sup> Marah hoi a cei aw h teh, Elim lah a pha aw h. Haw vah tuiphuek hlaikahni touh hoi unkgung 70 touh ao teh haw vah a roe aw h. <sup>10</sup> Elim hoi a cei aw h teh tuipui paling teng vah a roe aw h. <sup>11</sup> Tuipui paling koehoi a cei aw h teh Sin kahrawngum vah a roe aw h. <sup>12</sup> Sin kahrawngum koehoi a cei aw h teh, Dophkah vah a roe aw h. <sup>13</sup> Dophkah koehoi a cei aw h teh Alush vah a roe aw h. <sup>14</sup> Alush koehoi a cei aw h teh, Rephidim vah a roe aw h. Hatei, hawvah tui nei hane



awm hoeh. <sup>15</sup> Rephidim koehoi a cei awh teh, Sinai kahrawngum vah a roe awh. <sup>16</sup> Sinai kahrawngum koehoi a cei awh teh, Kiborthhattaavah vah a roe awh. <sup>17</sup> Kiborthhattaavah koehoi a cei awh teh, Hazeroth vah a roe awh. <sup>18</sup> Hazeroth koehoi a cei awh teh, Rithmah vah a roe awh. <sup>19</sup> Rithmah koehoi a cei awh teh Rimmonperez a roe awh. <sup>20</sup> Rimmonperez koehoi a cei awh teh Libnah vah a roe awh. <sup>21</sup> Libnah koehoi a cei awh teh Rissah vah a roe awh. <sup>22</sup> Rissah koehoi a cei awh teh Kehelathah vah a roe awh. <sup>23</sup> Kehelathah koehoi a cei awh teh Shepher mon vah a roe awh. <sup>24</sup> Shepher mon koehoi a cei awh teh Haradah vah a roe awh. <sup>25</sup> Haradah koehoi a cei awh teh Makheloth vah a roe awh. <sup>26</sup> Makheloth koehoi a kampuen awh teh Tahath vah a roe awh. <sup>27</sup> Tahath koehoi a cei awh teh Terah vah a roe awh. <sup>28</sup> Terah koehoi a cei awh teh Mithkah vah a roe awh. <sup>29</sup> Mithkah koehoi a cei awh teh Hashmonah vah a roe awh. <sup>30</sup> Hashmonah koehoi a cei awh teh Moserah vah a roe awh. <sup>31</sup> Moserah koehoi a cei awh teh Benejaakan vah a roe awh. <sup>32</sup> Benejaakan koehoi a cei awh teh Horhagidgad vah a roe awh. <sup>33</sup> Horhagidgad koehoi a cei awh teh Jobathah vah a roe awh. <sup>34</sup> Jobathah koehoi a kampuen awh teh Abronah vah a roe awh. <sup>35</sup> Abronah koehoi a kampuen awh teh Eziongeber vah a roe awh. <sup>36</sup> Eziongeber koehoi a cei awh teh Kadesh e Zin kahrawng vah a roe awh. <sup>37</sup> Kadesh koehoi a cei awh teh Edom ram poutnae Hor mon vah a roe awh. <sup>38</sup> Hor mon vah vaihma Aron hai BAWIPA e lawk patetlah a luen teh, Izip hoi Isarelnaw a tâco awh hoi kum 40, thapa yung panga apasuek hnin, hawvah a due.

<sup>39</sup> Aron teh Hor mon dawk a due nah kum 120 touh a pha. <sup>40</sup> Hahoi Kanaannaw, Kanaan ram akalah kaawm e Arad siangpahrang ni Isarelnaw a tho awh e hah a thai. <sup>41</sup> Hor mon koehoi a kampuen awh teh Zalmonah vah a roe awh. <sup>42</sup> Zalmonah koehoi a kampuen awh teh Punon vah a roe awh. <sup>43</sup> Punon koehoi a kampuen awh teh Oboth vah a roe awh. <sup>44</sup> Oboth koehoi a kampuen awh teh Moab ramri Ijeabarim vah a roe awh. <sup>45</sup> Iyim koehoi a kampuen awh teh Gad Dibon vah a roe awh. <sup>46</sup> Gad Dibon koehoi a kampuen awh teh Almondiblathaim vah a roe awh. <sup>47</sup> Almondiblathaim koehoi a kampuen awh teh Nebo hma lae Abarim mon vah a roe awh. <sup>48</sup> Abarim mon koehoi a kampuen awh teh Jeriko tengpam Jordan palang teng Moab tanghling dawk a roe awh. <sup>49</sup> Jordan palang teng Bethjeshimoth koehoi Abelshittim totouh Moab tanghling dawk a roe awh.

*Kanaan tâ nahanelah hmusaknae*

<sup>50</sup> Hahoi Jeriko tengpam Jordan palang teng Moab tanghling dawk BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>51</sup> Isarel catounnaw hah pato nateh, ahnimouh koe Jordan tui na raka awh teh, Kanaan ram na kâen awh toteh, <sup>52</sup> hote ram dawk kaawmnaw pueng be na pâlei awh han. Ahnimae talung meikaphawknaw pueng be na raphoe pouh han, hmuenrasang hai be na raphoe pouh han. <sup>53</sup> Hahoi ram teh na coe awh vaiteh, hawvah kho na sak awh han, bangkongtetpawiteh, na coe hane ram teh na poe toe. <sup>54</sup> Hahoi a ma miphun lahoi cungpam na rayu awh vaiteh, ram teh na coe awh

vaiteh, na kêrei aw h han, bet kapap e hah ram kakawhnawn na poe aw h han. Kayoun e hah kabuenghnawn lah na poe aw h han. Cungpam na rayu aw h e patetlah kâvan lah na ham aw h han. Na mintoenaw e phung patetlah na coe aw h han. <sup>55</sup> Hatei, hote ram daw k kaawmnaw hah na pâlei aw h hoeh e naw teh, na mit daw k mittanuen hoi na tak daw k pâk hing kaawm vaiteh, na onae ram daw k runae na poe aw h han. <sup>56</sup> Hothloilah, ahnimouh koe sak han ka noe e hah namamouh koe letlang ka sak han tet pouh telah a ti.

## 34

### *Kanaan ramri khuennae*

<sup>1</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>2</sup> Isarelnaw hah lawkthui nateh, hetheh Kanaan ram na pha aw h toteh nangmouh ni na pang aw h hane Kanaan ramri doeh atipouh.

<sup>3</sup> Akalah nangmae khori teh, Zin kahrawngum hoi Edom ram yunglam han, akalae khori teh palawi talî apoutnae koehoi Kanîtholae han.

<sup>4</sup> Hahoi nangmae ramri teh, Akrabbim takhangnae a rahim hoi a lawngven vaiteh, Zin pou a rakan vaiteh, Kadeshbarnea a rahim totouh han, hahoi Hazaraddar lah cet vaiteh, Azmon vah pou a cei tâphai han. <sup>5</sup> Hote ramri teh Azmon Izip palang totouh lawngven vaiteh, tui puipaling koe a pout han.

<sup>6</sup> Kanîloumlah, tui pui hah khori lah na coe aw h han, hetheh kanîloumlae na ramri lah ao han. <sup>7</sup> Hahoi hetheh atunglae na khori lah ao han, tui pui koehoi Hor mon pâum lahoi na

sak han. <sup>8</sup> Hor mon koehoi Hamath kâennae koe totouh na sak aw h han, haw hoi khori a tâconae teh Zedad koe han. <sup>9</sup> Khori teh, Ziphron pou tapoung vaiteh, Hazarenan vah a pout han, hetheh atunglae na ramri lah ao han.

<sup>10</sup> Hahoi Kanîtholae na khori teh, Hazarenan hoi Shepham totouh na sak aw h han. <sup>11</sup> Na khori teh Shepham hoi Riblah hoi Ain kanîtholah pou a cathuk vaiteh, haw hoi paloupalou cathuk vaiteh, Khinnereth kanîtho talîpui rai koelah a pha han. <sup>12</sup> Khori teh Jordan lah cathuk vaiteh, palawi talî koe apout han, hetheh na khori lah ao tet pouh telah a ti.

<sup>13</sup> Hahoi teh, Mosi ni Isarelnaw hah kâ a poe teh, hetheh BAWIPA ni miphun tako touh hoi a tangawn poe hanelah, cungpam rayu hoi na coe aw h hane ram doeh. <sup>14</sup> Bangkongtetspawiteh, Reuben miphun catounnaw ni a imthung lahoi, Gad miphun catounnaw ni a imthung lahoi, Manasseh miphun tangawn ni a imthung lahoi a coe aw h hane teh be a coe aw h toe. <sup>15</sup> Hete miphun kahni touh hoi tangawn ni a coe aw h hane teh, kanîtholah Jeriko tengpam, Jordan palang kanîtholah a coe aw h toe telah a ti.

*Khori ka rei e khobawinaw*

<sup>16</sup> BAWIPA ni Mosi a pato teh, <sup>17</sup> hetnaw heh na coe aw h hane ram nangmouh rahak vah kareikung min teh vaihma Eleazar hoi Nun capa Joshua doeh. <sup>18</sup> Hahoi na coe aw h hane ram kareikung lah miphun tangkuem daw k hoi khobawi buet touh rip na rawi aw h han ati pouh.

<sup>19</sup> A minnaw teh hetnaw hah doeh.

Judah catoun daw k hoi Jephunneh capa Kaleb,

<sup>20</sup> Simeoncanaw dawk hoi Ammihud capa Samuel,

<sup>21</sup> Benjaminaw dawk hoi Khislon capa Elidad,

<sup>22</sup> Dan canaw dawk hoi khobawi Jogli capa Bukki,

<sup>23</sup> Joseph capa Manasseh canaw dawk hoi Ephod capa khobawi Hanniel,

<sup>24</sup> Ephraimcanaw e catoun dawk hoi Shiphtan capa khobawi Kemuel,

<sup>25</sup> Zebuluncanaw dawk hoi Parnach capa khobawi Elizaphan,

<sup>26</sup> Issakharnaw dawk hoi Azzan capa khobawi Azzan,

<sup>27</sup> Asher canaw dawk hoi Shelomi capa khobawi Ahihud,

<sup>28</sup> Naphtalinaw dawk hoi Ammihud capa khobawi Pedahel, han atipouh.

<sup>29</sup> Hetnaw heh Kanaan ram e Isarel catounnaw ram coe hane kareikung lah BAWIPA ni a poe e naw doeh.

## 35

### *Levihnew hane khopui*

<sup>1</sup> Hahoi Jeriko teng Jordan palang teng vah Moab tanghling dawk BAWIPA ni Mosi hah a pato. <sup>2</sup> Isarel canaw hah kâpoe leih. A ram thung dawk Levihnew o nahanlah kho poe awh naseh. Saring a pâ nahanlah kho tengpam hah Levihnew na poe awh han. <sup>3</sup> Kho a saknae kho tawn awh vaiteh, a tengpam pueng teh a maito hoi saringnew a paca awh e a pâ nahanlah awm naseh. <sup>4</sup> Kho tengpam Levihnew na poe awh hane teh, kho rapan petkâkalup lah dong 1000

touh akaw han. <sup>5</sup> Hahoi tumdumnae alawilah hoi na bangnue aw h vaiteh, kanîtholah dong 2000, akalah dong 2000, kanîloumlah dong 2000, atunglah dong 2000, alungui kho ao han. Hetnaw heh a ham aw h e khopuinaw rapan alawilah han.

<sup>6</sup> Levihnaw na poe aw h hane khonaw thung dawkvah, tamikathetnaw a yawng nahane taruk touh na rawi aw h han. Hothloilah kho 42 touh na thapsin han. <sup>7</sup> Levihnaw na poe hane khonaw pueng teh, a ram hoi kho 48 touh a pha han. <sup>8</sup> Isarelnaw khosak nahan na poe e teh, kapap hah kapap na poe vaiteh, kayoun hah kayoun na poe han. Tamî pueng ni a coe aw h e ram apap e patetlah Levihnaw kho na poe aw h han.

### *Kânguenae khonaw*

<sup>9</sup> BAWIPA ni Mosi hah a pato teh, <sup>10</sup> Isarel canaw hah pato nateh, ahnimouh koe Jordan na raka aw h teh, Kanaan ram na kâen toteh, <sup>11</sup> pouk laipalah tamikathet payon e teh a yawng vaiteh a kângue nahane kho na pouk pouh han. <sup>12</sup> Tamimaya hmalah lawkceng hanlah a kangdue hoehnahlan, tamikathet payon e teh, ama a due hoeh nahanelah, hote khonaw teh moipathungkung ni a tawng navah a kângue aw h nahanelah ao han. <sup>13</sup> Hottelah, nangmouh hanlah kângue nahane kho na pouk aw h hane teh kho 6 touh a pha han. <sup>14</sup> Jordan namran lah kho kathum touh na pouk aw h vaiteh, Kanaan ram lah kho kathum touh na pouk aw h han. Kânguenae kho lah ao han. <sup>15</sup> Isarel catounnaw hoi ahnimouh koe kaawm e imyinnaw hanlah kho 6 touh hah kânguenae kho lah ao han. Awi

hawvah, tamikathet payonnaw ni a yawng awh han.

<sup>16</sup> Hatei, sum hoi tami hem boilah dout pawiteh, tamikathet e lah ao dawkvah, tamikathet e teh ama hai roup thei roeroe han. <sup>17</sup> Hahoi talung hoi tami kadout lah dei pawiteh, ayâ ka thet e lah ao dawkvah, ayâ ka thet e teh ama hai thei roeroe han. <sup>18</sup> Hahoi tami ni thing hoi tami kadout lah hem pawiteh, ayâ ka thet e lah ao dawkvah, ayâ ka thet e teh ama hai thei roeroe han. <sup>19</sup> Thiphu moipathungkung ni tami ka thet e teh tang a thei thai han. A hmu boum teh a thei han. <sup>20</sup> Hahoi tami a hmuhma kecu dawк puenghoi dei tanawt nakunghai thoseh, sut pawp laihoi kadout lah a dêi nakunghai thoseh, <sup>21</sup> kâoun hoi kut hoi thaw lah koe dout pawiteh, kathetkung hah thei van hane roeroe lah ao. Bangkongtetpawiteh, tamikathetkung doeh. Thipaling moipathungkung ni a hmu nah tangkuem koe a thei han.

<sup>22</sup> Hatei, kâoun kâtai dawк laipalah, a tanawt payon dawк nakunghai thoseh, lam hoi a pawp dawк tho laipalah, tami awm hoeh ti hoi a panue hoehnahlan vah, taran lah hai kaawm hoeh e, <sup>23</sup> pataw nahan poe hanlah hai kâcai hoeh eiteh, talung hoi koe dêi lah dout payon pawiteh, <sup>24</sup> tamimaya ni hete lawк-cengnae kâlawк patetlah kathetkung hoi thipaling moipathungkung hanlah lawк a ceng awh han. <sup>25</sup> Hahoi tamimaya ni tamikathetkung hah thipaling moipathungkung koehoi a la ring awh vaiteh, tamimaya ni a yawng nahane kânguenae kho dawк ao sak awh han. Satui kathoung hoi

awi e vaihma kacue ka tawk lahun e a due hoehroukrak haw vah ao han.

<sup>26</sup> Hatei, bangpatet e tueng pueng dawk hai tami ka thet e teh, a yawngnae kânguenae kho, khori hloilah cet pawiteh, <sup>27</sup> thipaling moipathungkung ni kânguenae kho hloilah hmawt boilah thet pawiteh, thipaling dawk yon-penna awm mahoe. <sup>28</sup> Bangkongtetpawiteh, vaihma kacue a due hoehroukrak, kânguenae kho dawk pou o hanlah ao. Vaihma a due hnukkhu, hote tami ka thet e teh ama onae kho dawk a ban han. <sup>29</sup> Hatei, hnonaw pueng hah na catounnaw totouh na o aw h nah tangkuem koe lawkceng e lah ao han.

<sup>30</sup> Tami bangpatet ni nakunghai tami thet pawiteh, tamikathetkung teh kapanuekkhaikung e pahni dawk lawk a tâco sak e lawk lahoi thei lah ao han. Hatei, kapanuekkhaikung buet touh dueng e a pahni dawk e lawk pawiteh, thei khai nahanelah khout hoe. <sup>31</sup> Tami kathetkung teh na ratang aw h mahoe. Bangkongtet-pawiteh, due han kamcu totouh yonpen e lah ao toung dawkvah, na thei aw h roeroe han. <sup>32</sup> Kânguenae kho dawk ka yawng e tami teh, hatnae tueng dawk vaihma kacue ka tawk e a due hoehroukrak a onae khoruem dawk bout ban thai nahan, ratang thai mahoe. <sup>33</sup> Hatdawkvah, na onae ram na khin sak mahoe. Bangkongtetpawiteh, thipaling ni ram hah a khin sak teh, ram a dam nahanlah, thipalawngkung e thipaling hoi dueng doeh yontha thai lah ao. <sup>34</sup> Hatdawkvah, a lungui e khosaknae na coe aw h e ram teh, na khinsak



awh mahoe. Bangkongtetpawiteh, kai Jehovah teh Isarel catounnaw koe ka o tet pouh telah ati.

## 36

### *Zelophehad canunaw e râw*

<sup>1</sup> Joseph imthung daw k hoi Manasseh capa Makhir capa Gilead catoun imthung kahrawikungnaw hmalah lawk a dei aw. h.

<sup>2</sup> Ahnimouh ni, BAWIPA ni Isarel catounnaw hah cungpam rayu hoi a coe aw hane ram poe hanlah, ka bawipa Mosi hah kâ a poe teh, hmaunawng. h. a Zelophehad canunaw a coe hane râw hah BAWIPA ni ka bawipa koe kâ a poe toe.

<sup>3</sup> Hatei, ahnimouh ni Isarel catoun thung daw k hoi miphun alouke capa koe vâ sak pawiteh, na mintoenaw e ram a coe aw h e hah la pouh vaiteh, a vâ koelae ram miphun koe lah a kâthap han. Hottelah coe tangcoung e ram daw k hoi tâcokhai han. <sup>4</sup> Hahoi Isarel catounnaw e Jubili a pha toteh, a ram hah a vanaw e miphunnaw ni coe e ram lah thapsin lah ao han. Hottelah mintoenaw e miphun ram thung daw k hoi let na lawp pouh aw h han telah ati.

<sup>5</sup> Hatdawkvah, Mosi ni BAWIPA lawk patetlah Isarel catounnaw hah kâ a poe teh, Joseph capa hoi miphunnaw ni a dei e a thuem. <sup>6</sup> Zelophehad canunaw kong daw kvah BAWIPA ni kâ a poe e teh hettelah doeh. Ahawi ati e pueng vâ naseh, hatei a napanaw e miphun hah vâ aw h naseh telah ati. <sup>7</sup> Hatdawkvah, Isarel catounnaw e ram teh, miphun alouklouk koe voutsout puen laipalah, Isarel catounnaw ni a na mintoenaw e

ram teh pou a ham awh han. <sup>8</sup> Isarel catounnaw thung dawk râw ka pang hane canunaw pueng teh, Isarel catounnaw ni a na mintoenaw e ram lah kaawm e pou a ham thai nahan, a na pa miphun thung e a yu a la hanlah ao.

<sup>9</sup> Ram teh miphun alouklouk koe puen thai mahoe. Bangkoktetpawiteh, Isarel catounnaw ni amamae ram hah pou a pang awh e lah kaawm han telah a dei.

<sup>10</sup> Hottelah, BAWIPA ni Mosi kê a poe e patetlah Zelophehad canunaw ni a sak awh van. <sup>11</sup> Zelophehad canunaw Mahlah, Tirzah hoi Hoglah, Milkah hoi Noah tinaw ni a na pa e hmaunawngghanaw e capanaw hah a vâ awh.

<sup>12</sup> Joseph capa Manasseh e capa hah a vâ awh teh, a ram teh a na pa miphunnaw ni a coe e râw lah pou a kangning. <sup>13</sup> Hetnaw heh Jeriko tengpam Jordan namran Moab tanghling dawkvah, BAW-IPA ni Mosi hno lahoi Isarelnaw koevah, kê a poe e kêpoelawknaw hoi lawkcengnaenaw doeh.

**Thai Phum Holy Bible**  
**The Holy Bible in the Thaiphum Chin language of**  
**Myanmar**

Copyright © 2020 Batupuei Christian Fellowship

Language: Thai Phum (Chin, Thaiphum)

Translation by: Batupuei Christian Fellowship

copyright only valid in Myanmar; Public Domain elsewhere

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-08

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021

84c7fe95-3b68-5ab6-b17e-a642d33ac078